

ក្រុមជំនុំជំនះស្រីមន្ត្រី
COMMISSION DES MŒURS & COUTUMES



ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយដំណឹងខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ



ឆ្នាំទី ២៤ លេខ ២ ខែកុម្ភៈ ព. ស. ២៤៧៤ គ. ស. ១៩៥៦





កង្កែបស្រីយា

ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយដំណឹងខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ
 បោះពុម្ពផ្សាយអំពីទស្សនាសនបណ្ឌិត្យ

ផ្នែកសាសនា	បញ្ជីរឿង	
— ការបូសក្នុងទស្សនាសនា	លោកស្រី-អ៊ូ	១០៣
— ការបំបែកនិងការសាបសូន្យធម្មវិន័យក្នុង ទស្សនាសនា	ព្រះទេពសន្តា កឹម-តូរ	១១១
— សតិសម្មធិពាក្យ	ព្រះធាឡាត់-សុង-ស៊ីវី	១១៨
— បញ្ហាសជាតក ភាគទី ៤ (តមក)	បណ្ឌិត្យមហា ឈឹម - ស៊ីមន់	១២៨

ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ		
— ទំនៀមទម្លាប់ស្ត្រីនៅស្រុកទីបេ	អ្នកស្រី សារី-យ៉ាន	១៤១
— សុភាសិតរាជនីតិ ពាក្យកាព្យ	អ្នកឧកញ៉ា នៅ	១៤៧
— ពេទ្រព្រះរាជានា (តមក)	លោក ស៊ុន-យ៉ាន	១៥៣
— រឿងសាមកុក (តមក)	ឧកញ៉ា នូ - កន	១៥៨
— ដំណឹងតាមខ្យល់ក្នុងកន្លោះ (តបប់)	លោក ផេង-ជ្រីវី	១៦៧
— រឿងបល្ល័ង្កទិព្វ (តមក)	លោក រ៉ាយ - ប៊ុក	១៧២

កំណត់និងប្រវត្តិការណ៍		
— ព្រះអធិបូធម្មនៃសម្តេចព្រះសង្ឃនាយក គណៈធម្មយុត្តិកនិកាយ	លោកប៊ូ-ប៊ូ	១៧៨

KAMBUJASURIYA

Revue religieuse et littéraire éditée par l'Institut Bouddhique

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE RELIGIEUSE:

	<i>Page</i>
— L'ordination bouddhique . . . M. SREY-OU	103
— Le progrès et la décadence du Bouddhisme	<i>Vén. KEM-TO</i> 111
— Satisampajannakatha	<i>Brab Balat SONG-SIV</i> 118
— Pannasajataka- vol. 4 (suite)	M. CHHIM-SOUM 129

PARTIE LITTÉRAIRE:

— La coutume des femmes tibétaines	<i>Mme SRIN-SARIS-YANN</i> . 141
— Subhasitarajaniti (Poème)	<i>Oknba NEOU</i> 147
— Conte "Le Diamant du Raja" (suite)	M. SIN-HEAN 153
— Histoire de SAMKOK (suite)	<i>Oknba NOU-KAN</i> 159
— Le souffle du désert (suite)	M. PHENG-CHRIV 167
— Les trente deux récits du TRÔNE (suite)	M. RAY BUC 182

NOTES ET CHRONIQUES:

— Décès du Chef de l'Ordre Dhammayuttikanikay	M. BOU-PO 188
--	-------------------------

Prix d'abonnement annuel (comprenant 12 numéros) 230\$00

សេចក្តីថ្វាយសុខសានុការពារ

សៀវភៅនេះទុំសថ្វាយដោយគោរពចំពោះព្រះរាជពិធីរាជានិសេក

នៅទូកាសដ៏ប្រកបដោយសិរីសួស្តីដ៏យមន្តលមហាប្រសើរក្នុង
ព្រះរាជពិធីព្រះរាជានិសេក និងព្រះរាជពិធីតាំងតុចម្រើនព្រះជន្មវស្សា
ពីថ្ងៃទី២ដល់ទី៨មីនា ១៩៥៦ នៃព្រះករុណា ជាម្ចាស់ជីវិតលើស្បូង
និងសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី ទ្រង់បានឡើងសោយរាជសម្បត្តិ
ក្នុងព្រះរាជអាណាចក្រកម្ពុជា ដែលជាព្រះរាជពិធីមារលក្ខណៈ
ពិសេសម្យ៉ាង គឺសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី បានទ្រង់ទទួលព្រះ
រាជានិសេកដែរ ដើម្បីជាខំមិត្តរូបដ៏វិញ្ញូប័ត្ននៃស្ត្រីខ្មែរ ដែលក្នុង
ពន្យារវេលាតាំងពីបុរាណកាលមក ពុំធ្លាប់មានព្រះក្សត្រិយានីព្រះអង្គ
ណាមួយ បានឡើងគង់លើព្រះរាជបល្ល័ង្ក ជាមួយនិងព្រះរាជកស្តា
ដូចជាសម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានីព្រះអង្គនេះឡើយ ហើយដែលជា
សុភមន្តលយ៉ាងក្រៃលែង បង្ហាញឲ្យឃើញជាច្នៃផារដ្ឋកាលនេះ ជា
រដ្ឋកាលប្រសើរបំផុត ក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រប្រទេសកម្ពុជា ។

ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ សូមថ្វាយចំពោះល្អិតល្អនៃព្រះបាទទាំង
ពីរព្រះអង្គ ឲ្យពរទាំង ២ ប្រការ គឺអាយុវណ្ណ សុខៈ ពលៈ សូមទ្រង់
គង់នៅជាបរមសុខក្នុងសិរីរាជសម្បត្តិ ដើម្បីថែរក្សាប្រទេសជាតិ
ឲ្យបានសុខចម្រើនអស់កាលជាអង្វែងតទៅ ។

ថ្ងៃកសាសនា

ការបួសក្នុងពុទ្ធសាសនា

ស្រី-អ្វី ក្រុមជំនុំព្រះត្រៃបិដក នៅពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ
រៀបរៀង

ការបួស ជាករណីយកិច្ច ប្រចាំជីវិតរបស់ពុទ្ធសាសនិកជនជាតិខ្មែរ
ជាប់មកយូរកាលណាស់ហើយ ព្រោះការបួស ជាការផ្លាស់ចិត្តគំនិត
ដែលធ្លាប់រាយមាយ សាន់វ័ណ្ណ ច្របូកច្របល់នៅក្នុងរឿងលោក ឲ្យ
មកតាំងនៅក្នុងអាការស្ងប់ស្ងៀម ។

ការបួស បើបួសជាសាមណេរ ហៅថា បព្វជិដ្ឋ បើបួសជាកិក្ខុ
ហៅថា ឱបសម្បទា ។ ប្រពៃណីខ្មែរ កាលកុលបុត្តមានអាយុ ២០ ឆ្នាំ
បរិបូណ៌ ដែលជាអាយុនៅក្នុងរយៈកាលជាអ្នកមានចិត្តធ្ងន់ធ្ងរ អាចអត់ធ្ងន់
ចំពោះសេចក្តីស្រេកឃ្លានបាន ក៏ត្រៀមខ្លួននឹងបួស ប្រុងប្រៀបគ្រឿង
អង្គបរិការគឺចីពរ, ស្បង់, សង្ស័យ, បាត្រ, កាំបិត, មួល, វត្ថុពន្លឺ
ចង្កេះ, តម្រងទឹក; ត្រៀមអង្គបរិការទាំង ៨ យ៉ាងនេះ ទុកឲ្យគ្រប់គ្រាន់
មុនបួសប្រមាណជា ១៥ ថ្ងៃ ឬ ១ ខែ ។

អ្នកគ្រប់គ្រងគឺមាតាបិតាជាដើម ត្រូវនាំកូនចៅដែលបម្រើនឹងបួស
ទៅជុំទុកឲ្យនៅទីនឹងលោកគ្រូចៅអធិការ ដើម្បីរៀនហាត់វិធីបួសក្នុងកាល
ដ៏សមស្រប ។ បព្វជាបេក្ខ ឬ ឧប្បសម្បទាបេក្ខដែលទៅនៅរៀនហាត់

វិធីបួសនេះ ហៅថា ឆ្លាតិ កាលបើបានជាខាតហើយ អ្នកគ្រប់គ្រង
ឬអ្នកទំនុកបម្រុង ត្រូវហាមឃាត់ខាតនោះ កុំឲ្យដើរលេងផ្ដេសផ្ដាស
ក្រែងមានរឿងហេតុកើតឡើង បណ្ដាលឲ្យខាតនោះខានបួស ។

ពាក្យថា ឆ្លាតិ ប្រែថា “អ្នកប្រសើរ, អ្នកមិនធ្វើបាប” បាន
សេចក្ដីថា អ្នកបម្រុងនឹងបួស ជាមនុស្សប្រសើរ ជាមនុស្សមិនធ្វើអំពើ
បាប ។

ការបួសជាកិច្ច ត្រូវបួសក្នុងពេលទេវបុណ្យ ព្រោះពេលទេវបុណ្យ
នៅក្នុងដែនសីមា ។ ការបួសជាសង្ឃកម្មមួយ ត្រូវធ្វើក្នុងដែនសីមា ។

ពាក្យថា សីមា សំដៅយកទ្រព្យសម្រាប់កំណត់ឲ្យជាទីធ្វើការ
របស់សង្ឃ, វត្តខ្លះមានសីមានៅជុំវិញពេលទេវបុណ្យ វត្តខ្លះមានសីមានៅ
ប្របកំពែងវត្តជុំវិញ; ដំណើរទាំងនេះដើម្បីឲ្យដឹងថា ទ្រព្យរបស់សង្ឃ
មាននៅត្រឹមណោះត្រឹមណោះ; ការធ្វើសង្ឃកម្មដូចការបួសជាដើម ត្រូវ
ធ្វើក្នុងសីមាជាការចាំបាច់ ។

ការបួសសម្រេចនៅលើសង្ឃ, បើវត្តក្រខ្យត់លោកសង្ឃ ត្រូវមាន
ជំនុំសង្ឃយ៉ាងតិចត្រឹម៤រូប, បើវត្តសម្បូរលោកសង្ឃ ត្រូវមានជំនុំសង្ឃ
យ៉ាងតិចត្រឹម ១០ រូប ហើយត្រូវមានព្រះថេរៈ ១ រូបជាព្រះឧបជ្ឈាយ៍
គឺជាប្រធានក្នុងការបំបួសកុលបុត្រ ទាំងជាអ្នកត្រួតត្រាមើលទោសតូចធំ
របស់អ្នកបួស ហើយសង្ឃត្រូវសន្មតកិច្ច ១ រូប ឬ ២ រូប ឲ្យជាអ្នកសាក
សួរអន្តរាយកិច្ចរបស់អ្នកបួស ក្នុងកណ្ដាលជំនុំសង្ឃថា “អ្នកមាន

រោគយូរ ឬស វិសេស ហិត ត្រួតជ្រុក ជាដើមដែរឬទេ” កាលបើសួរ
រួចស្រេចហើយ ត្រូវសូត្រញត្តិ ក្នុងលំដាប់តទៅ; លុះចប់ញត្តិហើយ
ទើបព្រះទ័យជ្រាបអនុសាសនវិធី គឺប្រៀនប្រដៅអ្នកឬសឬឲ្យដឹង
នូវកិច្ចខាងដើម គឺមុនដំបូងត្រូវដឹងនិស្ស័យគ្រឿងអាស្រ័យរបស់បព្វជិត,
និស្ស័យនោះមាន ៤ យ៉ាង :

- ១- ត្រាប់ទៅបិណ្ឌបាត
- ២- ស្លៀកដំណាប់សំពត់បង្កូកូល
- ៣- នៅជិតគល់ឈើ
- ៤- ឆាន់ប្តាំដែលត្រាំដោយទឹកសោមគោ^(១) ។

និស្ស័យទាំង ៤ នេះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធច្រង់អនុញ្ញាត ក្នុងសម័យ
ដែលស្រុកទេសមិនសម្បូរដោយគ្រឿងប្រើប្រាស់ កំពុងក្រីក្រដុះដាច់,
សម័យឥឡូវនេះ ស្រុកទេសបានចំរើនរុងរឿងសម្បូរដោយលាភសក្ការៈ
ភាពនៃភ្នំក្នុងប្រប្រលំប្រព្រឹត្តទៅតាមសេចក្តីចំរើនរបស់ស្រុកទេសដែរ ។
ត្រង់បទថា ឲ្យភ្នំក្នុងស្រុកសំពត់បង្កូកូលដោយទឹកនៃទន្លេដែលគេចោល
លើគំនរអាចម៍ដី ឬតាមទីប៉ោង មកធ្វើជាសំពត់សម្រាប់ស្លៀកដំណាប់,

១ ប្រែចេញពីបទថា ឬទីមុខ៖ ដែលប្រែតាមរូបសព្វថាទឹកសោមស្អុយ, ពាក្យនេះមិន
ខាតជាក់ជាទឹកសោមឡើយ, អ្នកខ្លះយល់ថាទឹកសោមមនុស្ស ម៉្លោះហើយក៏សោមជាក់ដឹងត្រាំផ្លែ
ស្រម៉កខ្លួនព្រៃជាដើម ធ្វើជាថ្នាំកែរោគ, តាមពិតសរីរៈមនុស្សរុងរឿងនឹងបញ្ញត្តិដឹងណាស់ថា
ភិក្ខុឆាន់ឆាន់ឬទឹក សូម្បីឈាយដោយរោម ឬសក់មនុស្សក៏ត្រូវអាបត្តិ ។ ចំពោះបទបូកិមុត្តៈនេះ
ក្នុងគម្ពីរបរមត្តទិបដ៍អង្គិកថាទុក្ខនិកាយ មានកែតម្រូវថា យំ កិញ្ច គោមុត្តំ ប្រែថាទឹក
សោមកោណម្មយ ។

សម័យនេះ សំពត់មានសាច់ល្អៗ ក៏ច្រើន ទាំងពាយកអ្នកមានសត្វ
 ជ្រះថ្លាក៏មានច្រើនដែរ ទើបអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុប្រើប្រាស់សំពត់មានសាច់
 ល្អៗ បាន ។ ត្រង់បទថា ឲ្យភិក្ខុនៅដឹកគល់ឈើ ឥឡូវនេះ វត្តអារាម
 មានច្រើនកុះករ ទើបអនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុនៅតាមវត្តបាន ។ ត្រង់បទថា
 ឲ្យធាន់ថ្នាំដែលត្រាំដោយទឹកនោមគោសម្រាប់កែរោគផ្សេងៗ សម័យនេះ
 មានមន្ទីរពេទ្យជាច្រើន សម្បូរដោយថ្នាំពេទ្យហើយ ទើបអនុញ្ញាតឲ្យ
 ភិក្ខុធាន់ថ្នាំតាមវិធីពេទ្យបាន ។

លំដាប់តទៅ ព្រះឧបជ្ឈាយ៍គប្បីប្រាប់អករណីយកិច្ច គឺកិច្ចដែល
 អ្នកបួសមិនត្រូវធ្វើ, អករណីយកិច្ចនោះមាន ៤ យ៉ាង :

- ១- មិនត្រូវសេពមេប៊ុន
- ២- មិនត្រូវលួចលាក់របស់គេ
- ៣- មិនត្រូវសម្លាប់សត្វ
- ៤- មិនត្រូវពោលអួតគុណវិសេសដែលមិនមានក្នុងខ្លួន។

កាលព្រះឧបជ្ឈាយ៍ បានប្រាប់និស្ស័យ ៦ នឹងអករណីយកិច្ច ៤ ដូច
 ពោលមកដោយសន្តិបនេះ ឈ្មោះថា បឋមនុសាសនវិធីត្រឹមប៉ុណ្ណោះ ។
 អ្នកបួសច្រើនបានតម្រង់ភាពជាភិក្ខុក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា, អ្នកបួសថ្មីនោះ
 មាននាមថា ភិក្ខុ ព្រោះជាអ្នកសូម គឺជាអ្នកទទួលខេយ្យទានអំពី
 ពាយក, មាននាមថា បព្វជីវិត ព្រោះជាអ្នករៀនចាត់អំពីមានពោស

គ្រប់យ៉ាង, មាននាមថា សមណៈ ព្រោះជាអ្នកស្ងប់ស្ងាត់ គឺជា
អ្នករម្ងាប់សេចក្តីគ្រក់ ។

អ្នកដែលបានបួសហើយនេះ ឈ្មោះថាជាអ្នកជួយតម្រង់គាំពារ
ព្រះពុទ្ធសាសនាឲ្យបានត្រង់ ឲ្យបានចំរើនរុងរឿងជាស្ថាពរ ដរាបមក
ដល់សម័យបច្ចុប្បន្ននេះឯង ។

ប្រយោជន៍អដ្ឋបរិក្ខារ

បរិក្ខារ គ្រឿងប្រដាប់សម្រាប់ប្រើប្រាស់ របស់អ្នកបួសមាន ៨
យ៉ាង ដូចបានពណ៌នាមកហើយក្នុងខាងដើម, ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រង់អនុញ្ញាត
គ្រឿងបរិក្ខារទាំង ៨ នេះ ដល់អ្នកបួស ដើម្បីនឹងប្រើប្រាស់ រក្សាចិត្តម
រាងកាយ នឹងរក្សាចិត្តមផ្ទៃឲ្យបានស្រួលល្អម ។ លោកអ្នកបួសថ្មី
អង្គខ្លះ ក្នុងសម័យនេះប្រហែលជាពុំទាន់យល់ប្រយោជន៍ នៃបរិក្ខារទាំង
៨ នេះដោយច្បាស់លាស់ទេ ហេតុនេះ ខ្ញុំសូមពិចារណាអំពីប្រយោជន៍
នៃបរិក្ខារទាំង ៨ នេះ ឲ្យឃើញច្បាស់លាស់ឡើង តាមគោលបំណងនៃ
ព្រះបរមគ្រូដែលត្រង់អនុញ្ញាតទុកមក ។

បណ្តា បរិក្ខារទាំង ៨, បរិក្ខារមួយៗ មានប្រយោជន៍ពីរៗ ដូច
សេចក្តីអធិប្បាយតទៅនេះ ៖

បីពរ, ស្បង់, សង្ហារឹម មានប្រយោជន៍២ យ៉ាងគឺ កាយបរិហាររៀ
ការរក្សារាងកាយ ឬ ការចិត្តមរាងកាយ ១ កុប្បិបរិហាររៀ ការរក្សាផ្ទៃ
ការចិត្តមផ្ទៃ ១ ។

កាលភិក្ខុស្ងៀកដណ្តប់ស្បង់ចំពៅ ចេញដើរទៅក្នុងចន្លោះស្រុក,
ត្រែចំពៅនោះ ហៅថា កាយបរិហារ្យ គ្រឿងរក្សាចិត្តិមរាងកាយ ។

កាលភិក្ខុដើរទៅក្នុងចន្លោះស្រុក ជួនជាស្រែកទឹក ហើយយកជាយ
ចំពៅត្រង់ទឹកឆាន់ ឬក៏យកចំពៅវែងឈើតូចធំមានផ្លែស្វាយ នឹងផ្លែល្អិត
ជាដើម ក្នុងកាលដែលទាយកគេប្រគេនមក, ត្រែចំពៅនោះ ហៅថា
កុប្បិបរិហារ្យ គ្រឿងរក្សាចិត្តិមផ្លែ ។

ប៉ារិត្តិ, កាលភិក្ខុយកបាត្រដងទឹកស្រង់ ឬយកបាត្រដងទឹក
ស្រោចប្រោះព្រៃក្នុងជាដើម, បាត្រនោះ ហៅថា កាយបរិហារ្យ
គ្រឿងរក្សាចិត្តិមរាងកាយ ។

កាលភិក្ខុយកបាត្រទទួលអាហារភោជន ដែលទាយកប្រគេនមក
ដើម្បីឆាន់, បាត្រនោះ ហៅថា កុប្បិបរិហារ្យ គ្រឿងរក្សាចិត្តិមផ្លែ ។

កាំបិត្តិ, កាលភិក្ខុយកកាំបិតមកកាប់កាត់ បិតសំរួច ធ្វើឈើស្ងួន
សម្រាប់ចាក់ធ្មេញ ឬធ្វើជើងត្រែ ជើងតាំង ជើងមុង នឹងកាត់ហែក
ចំពៅជាដើម, កាំបិតនោះ ហៅថា កាយបរិហារ្យ ជាគ្រឿងរក្សា
ចិត្តិមរាងកាយ ។

កាលភិក្ខុយកកាំបិតល្អសសកអំពៅតុនផ្លែដូង ចិតផ្លែស្វាយ ដើម្បី
ឆាន់ជាដើម, កាំបិតនោះ ហៅថា កុប្បិបរិហារ្យ ជាគ្រឿងរក្សា
ចិត្តិមផ្លែ ។

ម្តង, កាលភិក្ខុយកម្ពុលដេរប៉ះស្បង់ច័តរសង្ឃាដី ឬដោះបន្ទា
ដែលមុតដៃដើង, ម្តងនោះ ហៅថា កាយបរិហារ្យ គ្រឿងរក្សា
ចិត្តិមរាជកាយ ។

កាលភិក្ខុយកម្ពុលចាក់ដោតនិចំណី មាននិវេទន៍ភាយជាដើម ឬចាក់
ផ្លែឈើ ដើម្បីឆាន់, ម្តងនោះ ហៅថា កុប្បិបរិហារ្យ គ្រឿងរក្សា
ចិត្តិមវិដ្ឋ ។

វិត្តពន្ធបង្កែ, កាលភិក្ខុយកវត្តពន្ធ មកក្រវត់ឲ្យមាំ ហើយចេញ
ដើរទៅក្នុងចន្លោះស្រុក, វត្តពន្ធនោះ ហៅថា កាយបរិហារ្យ គ្រឿង
រក្សាចិត្តិមរាជកាយ ។

កាលភិក្ខុចេញដើរទៅក្នុងចន្លោះស្រុក ហើយមានទាយកគេប្រគេន
អំពៅច្រើនដើម គ្មានខ្សែវល្លិអ្វីនឹងចង ក៏យកវត្តពន្ធមកចងអំពៅជាបាច់
នាំមកដើម្បីឆាន់, វត្តពន្ធនោះ ហៅថា កុប្បិបរិហារ្យ គ្រឿងរក្សា
ចិត្តិមវិដ្ឋ ។

ធម្មក្រិក (តម្រង់ទឹក), កាលភិក្ខុយកធម្មក្រិកដងដួសទឹកស្រង់
ឬដងទឹកស្រាចប្រោះត្រាំទីសេនាសនៈនឹងទីលានក្បែរហិវេណកុដិ ដើម្បី
កុំឲ្យធូលីហុយឡើងជាដើម, ធម្មក្រិកនោះ ហៅថា កាយបរិហារ្យ
គ្រឿងរក្សាចិត្តិមរាជកាយ ។

កាលភិក្ខុយកធម្មក្រិកដងទឹកឆាន់ ឬយកធម្មក្រិកទទួលជាក់អង្ករ

អំបុកជាដើម សម្រាប់ទុកឆាន់, ធម្មក្រកនោះហៅថា កុប្បិបរិហារ្យ
ត្រៀមរក្សាចំពឹងផ្នែក ។

បរិក្ខារទាំង ៨ យ៉ាងរបស់អ្នកបួស មានប្រយោជន៍ពីរៗ ដូចសេចក្តី
អធិប្បាយមកដោយសន្លេបត្រមប៉ុណ្ណោះ ។

សូមនិគមបរិក្ខារទាំង ៨ ចង់ជាគាថា ដើម្បីឲ្យងាយចាំដូចខាង
ក្រោមនេះ ៖

តិបិរិញ្ច បត្តោ ប វាសី ស្វបិ ប ពន្ធនំ

បរិស្សាវិនេន អង្កេតេ យុត្តិយោគស្ស ភិក្ខុនោ

(ប្រែ) បរិក្ខារទាំង ៨ នេះរបស់ភិក្ខុ អ្នកប្រកបព្យាយាម គឺត្រៃ-
ចីវរ, បាត្រ, កាំបិត, ម្ហូល, វត្ថុពន្ធចង្ហេះ, ធម្មក្រក ។

មិនបញ្ចេញប្បទិ គេមើលងាយ

៣១ — សូម្បីសត្តុទេវរាជ បើមិនបញ្ចេញប្បទិយសសក្តិឲ្យគេឃើញ
ច្បាស់ទេ ក៏តែងបាននូវការមើលងាយពីមហានិទ; បុគ្គលហ៊ានដើរ
កន្លងទសដែលមានភ្លើងនៅខាងក្នុង, តែកាលណាភ្លើងនេះហើយ បុគ្គល
មិនហ៊ានកន្លងឡើយ ។

មិនសាកសួរ មិនបាណនូវការវាបរក

៣២ — មន្ត្រីណាចេះជាមួយព្រះរាជាហើយមិនហ៊ានទូលសួរ មន្ត្រី
នោះជាមនុស្សល្ងង់ខ្លៅ មិនតែប៉ុណ្ណោះទេ មន្ត្រីនោះតែងបាននូវការមិនរាប់
រក ក្រាមទាំងបាននូវការមើលងាយពីព្រះរាជាថែមទៀតផង ។

ការចំរើននឹង ការសាបសូន្យធម្មវិន័យ

ក្នុង ព្រះតុទ្ធសាសនា

ព្រះទេពសត្វ កឹម - ត្រូវ ចន្ទមង្គលោ

រៀបរៀង

ការចំរើននឹង ការសាបសូន្យ នៃធម្មវិន័យក្នុងតុទ្ធសាសនា អាស្រ័យ
ហេតុដូចមានសេចក្តីអធិប្បាយតទៅនេះ ៖

ធម្មជាតិ ព្យ យ៉ាងជាពន្លឺដែលអាចបំភ្លឺសត្វលោកឲ្យភ្លឺជាក់ច្បាស់ក្នុង
លោកទៅបាន អាស្រ័យដោយមិនមានគ្រឿងមន្ទិលសៅហ្មង ចូលមក
បិទបាំង ; ឯធម្មជាតិ ព្យ យ៉ាងនោះគឺ :

១ — សុរិយមណ្ឌលិ មណ្ឌលព្រះអាទិត្យ

២ — បន្ទុមណ្ឌលិ មណ្ឌលព្រះចន្ទ ។

ព្រះអាទិត្យនឹងព្រះចន្ទទាំងពីរនេះ រមែងរះឡើងភ្លឺរឿងបានតែ
តាមវេលា, គឺព្រះអាទិត្យរះឡើងភ្លឺរឿងបានតែក្នុងវេលាថ្ងៃ ដល់វេលា
យប់នឹងតវិញ, ព្រះចន្ទរះឡើងភ្លឺរឿងបានតែក្នុងវេលាយប់ ដល់វេលា
ថ្ងៃនឹងតវិញ; ព្រះអាទិត្យនឹងព្រះចន្ទដែលអាចរះឡើងភ្លឺរឿងបានតាម
វេលានោះសោតទៀត ព្រោះតែគ្មានសភាវៈដូចចូលមកបៀតបៀន
ជ្រៀតជ្រកបិទបាំង ច្រសឹមបើមានខ្យល់ព្យុះភ្លៀងផរមេឃស្រទំបុះអំពូ

បែកផ្សែងបង្កើតក្លែងធ្លាក់ចុះមកក្នុងវេលាណា រស្មីព្រះអាទិត្យនឹងព្រះចន្ទ
នោះឯង ក៏រំលាយបាត់ទៅទាំងអស់ អាចញ៉ាំងលោកទាំងមូលឲ្យឆ្លងនឹង
សូន្យឈឹងទៅមួយវិញពេលក្នុងវេលានោះពុំខាន ។

៣— តថាគតប្បវេទិតិ ពុទ្ធវិបសិ ពុទ្ធវចនៈ គឺធម៌នឹងរិទ្ធិយ

ដែលព្រះគង្វាលបានគ្រាស់ដឹងហើយទ្រង់សំដែងទុកមក, ពុទ្ធវចនៈនោះ
ជាពន្លឺមួយរបស់សត្វលោក ។ អាចយកពន្លឺគឺធម៌នឹងរិទ្ធិយនោះមកបញ្ចាំង
ឆ្លុះបំភ្លឺមើលហេតុពិតនឹងមិនពិត, មើលអំពើល្អនឹងអាក្រក់, ឆ្លុះពិនិត្យរក
គុណនឹងទោស, ខុសនឹងត្រូវ គ្រប់យ៉ាង ឲ្យឃើញជាក់ច្បាស់ ទាំងក្នុង
បច្ចុប្បន្ន ទាំងក្នុងបរលោក ហើយអាចញ៉ាំងចិត្តឲ្យឆ្លាតវៃរចេញពីសេចក្តី
យល់ខុសក្នុងហេតុដែលមិនពិត នឹងអំពើអាក្រក់ប្រកបដោយទោសនោះ
ចោលចេញបាន ព្រមទាំងបានប្រតិបត្តិប្រព្រឹត្តកាន់យកតែហេតុដែល
ពិត នឹងអំពើដែលល្អប្រកបដោយគុណដើម្បីជាប្រយោជន៍ ក្នុងលោកនេះ
នឹងលោកខាងមុខ ។ ពុទ្ធវិបសិដែលមានបញ្ញាចក្ខុយ៉ាងនេះ អាស្រ័យ
ដោយពន្លឺគឺធម៌នឹងរិទ្ធិយនេះឯង ។

ធម៌នឹងរិទ្ធិយ ដែលនឹងអាចប្រតិស្តានតាំងទៅ បានសេចក្តីរឿង
អស់កាលជាយូរអង្វែងទៅបាន លុះវត្តអាស្រ័យដោយពួកពុទ្ធវិបសិ
ទាំងបញ្ចវគ្គទាំងគ្រហស្ថជាអធិបតីក្នុងសង្គមនីមួយៗ មិនព្រងើយកន្តើយ
បានប្រឹងជួយទុបត្តមទំនុកបំរុងផង ទាំងកុលបុត្រអ្នករៀនសូត្រក៏មានកុះ
ករចេះដឹងជាច្រើន ហើយខំព្យាយាមបង្ហាត់បង្រៀនសិស្សានុសិស្សត ។

គ្នាផង ទំព្យាយាមរំលឹកជាសំគៀនណែនាំអ្នកដទៃឲ្យមានសេចក្តីប្រតិក្តិ
ប្រតិបត្តិត្រឹមត្រូវផង ទើបធម៌នឹងរីន័យរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនោះនឹងរុង
រឿងបីតថេរិយកាលទៅបាន ។

មួយទៀត បុគ្គលជាធម្មកថិកក្តី មិនមែនជាធម្មកថិកក្តី មានសេចក្តី
យល់ខុស ប្រកបដោយមានចលៀតចលនាផ្លូវ ហាមឃាត់សាសនារបស់
ព្រះពុទ្ធ ឬជាអ្នកកំណាញ់ធម៌លាក់លៀមចំណេះវិជ្ជា មិនចង់ឲ្យអ្នក
ណាមួយគេចេះដឹងលើសខ្លួនឬស្មើនឹងខ្លួន ខ្លាចខាតលាភសក្ការៈរបស់
ខ្លួនក្តី ជាអធម្មវាទី ពោលខ្វះហេតុដែលមិនមែនជាធម៌ មិនមែនជា
រីន័យថាជាធម៌ ថាជារីន័យទៅវិញដូច្នោះក្តី បុគ្គលបែបនេះបានឈ្មោះថា
ជាអ្នកបិទបាំងពន្លឺធម៌នឹងរីន័យរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ឲ្យស្រគាប់បាត់
ពន្លឺរស្មី ជាអ្នកដឹកនាំមនុស្សទាំងពួងឲ្យរងទុក្ខគំនិតសំគាល់ខុសជា
ត្រូវ សំគាល់ត្រូវថាជាខុសវិញដោយច្រើន ដូចគ្នានឹងព្រះអាទិត្យព្រះ
ចន្ទរះឡើងកំពុងមានរស្មីក្តីត្រចះល្អ បើមានសភាវៈដទៃ មានរាហូ
អសុរិទ្ធជាដើម ចូលមកបៀតបៀនជៀតជៀកបិទបាំងព្រះអាទិត្យនឹង
ព្រះចន្ទកាលណាហើយ ពន្លឺរស្មីដែលកំពុងរុងរឿងល្អនោះ ក៏បែរទៅជា
ស្រគាប់បាត់ពន្លឺវិនាសសូន្យទៅមួយរំពេចក្នុងកាលនោះឯង, ឯធម៌នឹង
រីន័យរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ក៏ដូច្នោះដែរ ។ រួមសេចក្តីដែលបាន
ពណ៌នាមកថា ធម៌នឹងរីន័យដែលបានចំរើនរុងរឿងឡើង ឬវិនាសសាប

សូម្បីទៅ ក៏ដោយសារតែពួកពុទ្ធបរិស័ទទាំងបញ្ចជិតទាំងគ្រិហស្ថប្បិស្ថ
ឯង ។

មានពាក្យចោទសួរថា ពុទ្ធសាសនាគឺធម៌នឹងវិន័យ ដែលអាចរុន
រឿងទាំងនៅអស់កាលជាអវិន័យទៅបាន អាស្រ័យដោយសារ បរិយត្តិ
(ការរៀនសូត្រ) ជាឫសគល់ ឬក៏អាស្រ័យដោយសារ បដិបត្តិ (ការ
ប្រតិបត្តិ) ជាឫសគល់? បញ្ហានេះ សូមទាញយករឿងដែលមានក្នុង
គម្ពីរមនោរថបូរណ៍ អង្កកថា អង្កករទិកាយ មកឆ្លើយបញ្ជាក់ថា មាន
ភិក្ខុពីរពួកគឺភិក្ខុខាងបរិយត្តិមួយពួក, ភិក្ខុខាងប្រតិបត្តិកាន់ធុត្តន្តមួយពួក ។
មានបញ្ហាកើតឡើងដល់ភិក្ខុទាំងនោះថា បរិយត្តិ ជាឫសគល់នៃ
សាសនា ឬក៏ បដិបត្តិ ជាឫសគល់នៃសាសនា? ពួកភិក្ខុខាងប្រតិបត្តិ
កាន់ធុត្តន្តឆ្លើយឡើងថា បដិបត្តិ ជាឫសគល់នៃសាសនា ។ ឯពួកភិក្ខុ
ខាងបរិយត្តិឆ្លើយថា បរិយត្តិ ជាឫសគល់នៃសាសនា ។ ខណៈនោះ
ព្រះថេរៈទាំងឡាយដែលតាំងនៅជាកណ្តាលប្រកាសឡើងថា យើង
មិនទាន់យល់ព្រមតាមពាក្យរបស់លោកទាំងសងខាងទេ សូមលោកទាំង
ឡាយលើកយកសូត្រជាភាសិតនៃព្រះជិនស្រីមកពោលអាងផង ទើប
បាន ។ លំដាប់នោះ ពួកភិក្ខុខាងបដិបត្តិកាន់ធុត្តន្តលើកយកសូត្រពីរ
អន្លើមកពោលអាងថា តិមេ ប សភាទុ ភិក្ខុ សម្មាបដិបត្តិ
វិហាធម្មំ អសុញ្ញោ លោកោ អរហន្តោហិ អស្ស ម្នាលសុភពុ,

ប្រសិនបើភិក្ខុទាំងឡាយនេះ មានការប្រតិបត្តិដោយប្រវែងជាប្រក្រតិ,
 លោក(នេះ)មិនគប្បីសូន្យចាកព្រះអរហន្តទាំងឡាយឡើយ” ។ បដិបត្តិ-
 មូលកិ មហារាជិ សត្តុ សាសនំ បដិបត្តិយំ ធរន្តេ តិដ្ឋិតិ
 “បតិគ្រមហារាជ, សាសនារបស់ព្រះសាស្តាមានសេចក្តីប្រតិបត្តិជាបុរស
 គល់ បិតនៅក្នុងបុគ្គលអ្នកទ្រង់សេចក្តីប្រតិបត្តិ” ។ ឯពួកភិក្ខុខាង
 ហើយក្តី ក៏នាំយកសូត្រដូចខាងក្រោមនេះមកពោលអាងថា :

យាវិ តិដ្ឋិតិ សត្តុនា វិនយោ យាវិ ទិប្បតិ
 តាវិ ទុក្ខន្តិ អាណោកិ សុរិយេ អដ្ឋង្គតេ យហិ ។
 សត្តុនេសុ អសន្តេសុ បមុដ្ឋេ វិនយម្ហិ ប
 តុមោ ភវិស្សតិ លោកស្ស សុរិយេ អដ្ឋង្គតេ យហិ ។
 សត្តុនេ រក្ខិតេ សន្តេ បដិបត្តិ ហោតិ រក្ខិតា
 បដិបត្តិយំ បិតោ ធីណោ យោគក្ខេមា ន ធំសតីតិ ។

“ព្រះសូត្រទាំងឡាយបិតនៅដរាបណា, ព្រះវិន័យនៅរុងរឿង
 ដរាបណា, សត្វលោកក៏អាចទៅឃើញពន្លឺបានដរាបនោះ ដូចជាព្រះ
 អាទិត្យដែលរង្គស់ត្រដែតឡើង ដូច្នោះឯង ។ កាលបើព្រះសូត្រទាំង
 ឡាយមិនមាន ទាំងព្រះវិន័យក៏ក្នុងក្រុមក្លាំងអស់ទៅហើយដែរ, នឹងត
 អំពូអន្តការក៏នឹងកើតមានដល់សត្វលោក ដូចជាព្រះអាទិត្យដែលអស្តង្គត
 បាត់ពន្លឺ ដូច្នោះឯង ។ កាលបើភិក្ខុនៅរក្សាព្រះសូត្របាននៅឡើយ,

សេចក្តីប្រតិបត្តិ ក៏ឆ្ពោះថាជាគុណជាតិ ដែលភិក្ខុនៅរក្សាបានដែរ;
ជីវជនអ្នកបិតនៅក្នុងសេចក្តីប្រតិបត្តិ រមែងមិនខ្ចាត់យូរតទៅធម៌ជាដែន
ក្សេមចាកយោគៈឡើយ ” ។

កាលពួកភិក្ខុខាងបរិយត្តិ នាំយកព្រះសូត្រមកសំដែងកាងដូច្នោះ
ហើយ, ពួកភិក្ខុខាងប្រតិបត្តិកាន់ធុត្តន្ត ក៏យល់ស្របជាមួយគ្នាហើយ
នៅស្ងៀម ។ សេចក្តីនេះ អង្គុកថាពារ្យបានអធិប្បាយបន្ថែមដោយ
សេចក្តីប្រៀបធៀបបំភ្លឺថា ហ្នូនគោ ដែលមានសុទ្ធតែគោបាទាំងរយទាំង
ពាន់ កាលបើមិនមានមេគោជាសត្វរក្សាតំណបវេណីនៅក្នុងហ្នូនគោបា
នោះផងទេ វង្សបវេណីឬពូជគោនោះឯង ក៏មុខជានឹងជាប់សូន្យទៅ
យ៉ាងណាមិញ; សាសនាក៏ដូច្នោះដែរ, ពោះបីមានភិក្ខុច្រើនរូបដល់រយ
ពាន់ក៏ដោយ បើសុទ្ធតែជាអ្នកប្រាជ្ញានូវវិបស្សនាកម្មជាន់ ធុត្តន្តរកមូល
នៅអាស្រ័យក្នុងវិព្រ, តែបើមិនមានភិក្ខុអ្នកទ្រទ្រង់បរិយត្តិជាពូជទេ
ឬ ក៏បរិយត្តិអន្តរធានទៅដោយហេតុណាមួយហើយ, ការចាក់ធ្លុះ ឬការ
ត្រាស់ដឹងនូវអរិយមគ្គអរិយផល ក៏ពុំមានដែរ ព្រោះមិនមានបរិយត្តិជា
ច្បាប់សម្រាប់ចង្អុលបង្ហាញពន្យល់បំភ្លឺផ្លូវប្រតិបត្តិឲ្យត្រឹមត្រង់ទៅបាន ។
ន័យមួយទៀត លោកប្រៀបថា អក្សរដែលគេធ្លាក់ភ្ជាប់នៅលើផ្ទាំងថ្ម
ដើម្បីជាគ្រឿងសំគាល់ឲ្យដឹងនូវទីដែលមានផ្ទាំងកំណប់ទ្រព្យដែលគេកប់
ទុក, ដរាបណា អក្សរទាំងនោះ នៅមិនទាន់រលុបរលាយបាត់ទៅទេ;
ដរាបនោះ ផ្ទាំងកំណប់ទ្រព្យនោះ ឆ្ពោះថាមិនទាន់វិនាសបាត់ទៅ

នៅឡើយ យ៉ាងណាមិញ; ឯសាសនានេះ ក៏យ៉ាងនោះឯង, បើបរិយត្តិ
 នៅមាន ភិក្ខុទ្រង់សិក្សារៀនសូត្រនៅឡើយ ឬមិនទាន់អន្តរធានដោយ
 ហេតុណាមួយទេ សាសនារបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធក៏មិនទាន់អន្តរធាន
 សាបសូន្យទៅដែរ ព្រោះអាស្រ័យបរិយត្តិជាប្រមាណ គឺបរិយត្តិជាឫស
 គល់របស់សាសនាដូចបានពណ៌នាមកនេះឯង ។

បំណោទ ៨ យ៉ាង

បំណោទនេះអ្នកប្រាជ្ញតែងឡើងក្នុងរដ្ឋកាលនៃព្រះបាទសម្តេចនរោត្តម
 ដែលនគរយើងធ្លាក់ទៅជាអាយតនៃបរទេស ។

- ១ — ចាក់ទឹកដូង អំឡុងមួយពាន់
- ២ — កាប់ឈើឃ្នាន់ អន្ទាន់អន្ទង់
- ៣ — កាប់របង រំលងសីមា
- ៤ — កន្ទុយត្រីប្រា មេនាងឧក
- ៥ — កន្ទុយត្រីផ្កក់ មេនាងកែវ
- ៦ — អកក់បោរ ប្រចាំជំងឺ
- ៧ — បំពង់ឫស្សី ប្រចាំវែក
- ៨ — ក្បាលទំពែក ព្រែកជុះដាក់ប៉ក់ ។

ស្រាយបំណោទទាំង ៨

ទី ១ — ម៉ាស៊ីនទឹក, ទី ២ — តំបាញ, ទី ៣ — ខ្សែលួស,
 ទី ៤ — រាស្ត្រយកគ្នាលែងរើសពូជ, ទី ៥ — រាស្ត្រយកប្រពន្ធជាតិស្តេច,
 ទី ៦ — ស្តេចឲ្យមានគ្រាន់តែចាំរាំង, ទី ៧ — នាម៉ឺនគ្រាន់តែនិស្សប្រយោជន៍
 ឲ្យគេ, ទី ៨ — អ្នកស្នេហាជាតិ តែខ្សឹក ជាប់គុក ខឹងទេស សម្លាប់ចោល ។

សតិសម្បជញ្ញកថា

ព្រះបាទឡាត់ខត្តមលីខិត ស៊ីង-ស៊ីវី វិគ្គលក្កា ភ្នំពេញ

រៀបរៀង

និមោ តិស្ស ភិក្ខុវិគោ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស ។

សូមនមស្សការ ចំពោះព្រះកតវន្តមុនីអរហំ សម្មាសម្ពុទ្ធព្រះអង្គ
នោះ (ព្រមទាំងព្រះធម៌ និងព្រះសង្ឃដោយគោរព) ។

វេលានេះ អាត្មាកាតសូមសំដែងនូវធម៌ដែលមានឧបការៈច្រើនពីរ
យ៉ាង គឺ សតិនឹងសម្បជញ្ញៈ ។

ក៏ធម៌ទាំងពីរប្រការនេះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់សំដែងយ៉ាងល្អិត
ស្មុគស្មាញទៅតែក, បុគ្គលដែលជាប់ជំពាក់ទាក់ទងខ្លាំងក្នុងកាម ពុំងាយ
នឹងប្រតិបត្តិឲ្យពេញបរិបូណ៌បានទេ; តែក្នុងវេលានេះពោះបីធម៌នេះល្អិត
ស្មុគស្មាញដូច្នោះ ក៏សូមសំដែងដែរ ដើម្បីជាធម្មស្សវនាការ ចំពោះពុទ្ធ-
បរិស័ទទាំងឡាយដូចតទៅនេះ ៖

សូមផ្ដើមអធិប្បាយអំពីលក្ខណៈបុគ្គលអ្នកមានសតិសម្បជញ្ញៈ ជា
មុន ។

ឯលក្ខណៈបុគ្គលអ្នកមានសតិសម្បជញ្ញៈ គឺបុគ្គលដែលប្រកប
ដោយសតិសម្បជញ្ញៈ កាលនឹងឈានទៅមុខ ឬឈានថយក្រោយ
ក៏មានស្មារតីដឹងខ្លួនថា “ឥឡូវនេះអាត្មាអញកំពុងឈានទៅមុខ, កំពុង
ឈានថយក្រោយ” ។ កាលនេះកាយទៅមុខក្ដី ផ្សារកាយមកក្រោយក្ដី

ក្រឡេកមើលទៅមុខក្តី ទៅក្រោយក្តី ទៅឆ្វេងក្តី ទៅស្តាំក្តីក៏មាន
 ស្មារតីដឹងខ្លួនថា “ឥឡូវនេះ អាត្មាអញកំពុងទទួលកាយទៅមុខ, កំពុង
 ផ្លាស់កាយមកក្រោយ” ដូច្នេះជាដើម ។ សូម្បីកាលដែលនឹងច្រើប្រាស់
 គ្រឿងបរិក្ខារទៀតក៏មានស្មារតីដឹងខ្លួនជាទិច ដូចគ្រឿងបរិក្ខាររបស់
 បព្វជិត កាលដែលនឹងច្រើប្រាស់ សង្ឃាដិ ឬបាត្រ, ចីវរ ក៏មានស្មារតី
 ដឹងខ្លួនថា “ឥឡូវនេះ អាត្មាអញកំពុងច្រើ សង្ឃាដិ, បាត្រ, ចីវរ” ។
 កាលដែលនឹងឆាន់ចង្កាន់ ឬឆាន់ទឹក នឹងទំពារ ឬស្រូប, ហិត, លិទ្ធ,
 ភូក្យរបស់អ្វីៗ ក៏មានស្មារតីដឹងខ្លួនថា “ឥឡូវនេះ អាត្មាអញកំពុង
 ឆាន់ចង្កាន់, ឆាន់ទឹក, ទំពារ, ស្រូប, ហិត, លិទ្ធ, ភូក្យរបស់នោះៗ” ។
 កាលដែលនឹងបន្ទោបង់ទុច្ចារៈ, បស្សៈ ក៏មានស្មារតីដឹងខ្លួនថា:
 “ឥឡូវនេះ អាត្មាអញកំពុងបន្ទោបង់ទុច្ចារៈ, បស្សៈ” ។ កាល
 ដេក, ដើរ, ឈរ, អង្គុយ, និយាយ, ស្តាប់ ក៏មានស្មារតីដឹងខ្លួនថា:
 “ឥឡូវនេះ អាត្មាអញកំពុងដេក, ដើរ, ឈរ, អង្គុយ, និយាយ,
 ស្តាប់” ។

កិច្ចឃើញក៏យក្នុងវដ្តសង្សារ រមែងប្រកបដោយសតិសម្បជញ្ញាៈ
 ដូចសំដែងមកនេះ ។

អធិប្បាយអំពីសតិ

សតិ ជាធម៌សំខាន់បំផុត ខាងឯធ្វើចិត្តឲ្យបរិសុទ្ធហត់ចត់ល្អ,
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនឹងសំដែងថា ឯកាយនោ អយំ ភិក្ខុណិ មគ្គោ សត្តានំ

វិសុទ្ធិយា សោកបរិទេវិនិ សមតិក្កមាយ ទុក្ខទោមនស្សានិ
អដ្ឋង្គិមាយ ញាយស្ស អធិតមាយ និព្វានស្ស សប្បិកិរិយាយ

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ផ្លូវនេះជាផ្លូវជាទីទៅតែម្នាក់ឯង ដើម្បីសេចក្តី
បរិសុទ្ធិរបស់សត្វទាំងឡាយ ដើម្បីកន្លងបង្វិលសេចក្តីសោកស្រណោះ
អាឡោះកាល័យ នឹងសេចក្តីខ្សឹកខ្សួលទាំងឡាយ ដើម្បីរលត់នូវទុក្ខ
នឹងទោមនស្សទាំងឡាយ ដើម្បីត្រាស់ដឹងនូវធម៌ដែលគួរត្រាស់ដឹង,
ដើម្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវព្រះនិព្វាន ។ យទិទិ បត្តាទោ សតិបដ្ឋានា
ផ្លូវនោះគឺ សតិបដ្ឋាន ៤ ។ សតិបដ្ឋាន ៤ នោះគឺ :

១— កាយានុបស្សនាសតិបដ្ឋាន ដម្កល់សតិពិចារណា កាយ
ជា ការម្មណ៍ ;

២— វេទនានុបស្សនាសតិបដ្ឋាន ដម្កល់សតិពិចារណា ចិត្តជា
ការម្មណ៍ ;

៣— ចិត្តានុបស្សនាសតិបដ្ឋាន ដម្កល់សតិពិចារណា ចិត្តជា
ការម្មណ៍ ;

៤— ធម្មានុបស្សនាសតិបដ្ឋាន ដម្កល់សតិពិចារណា ធម៌ជា
ការម្មណ៍ ។

ឯវិធីដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រង់ប្រដៅឲ្យពិចារណានោះ មានន័យ
ច្រើនជាអនេក, បើស្រង់យកតែចំណែកដែលដូចគ្នាទាំង ៤ នោះមក
សំដែង ក៏គឺពិចារណាឲ្យឃើញថា: “ កាយនេះត្រានៃតែជាកាយ, វេទនា

ត្រានៃតែជាវេទនា, ជាបុគ្គល, ជាតួខ្លួនទេ; គួរកុំប្រកាន់, កុំស្អប់, កុំស្រឡាញ់ឡើយ ។ ដូច្នេះជាដើម ។

កាលបើកំពុងតាំងសតិកំណត់ការម្នាក់ទាំង ៤ ប្រការ ដូចសំដែងមកនេះ, ចិត្តក៏នឹងជាប់នៅតែក្នុងកុសលធម៌ម្យ៉ាង; បើចិត្តជាប់នៅក្នុងកុសលធម៌ហើយ ទុក្ខក្តីលេសដែលជាអកុសលក៏រកឧកាសកើតឡើងពុំបាន, ចិត្តក៏នឹងប្រាសចាកគ្រឿងសៅហ្មងតែងតែដល់នូវសេចក្តីជ្រះថ្លាជាខណៈៗ ដោយលំដាប់ទៅ ។

នេះជាសេចក្តីអធិប្បាយដោយសន្លេបក្នុងពាក្យថាសតិ ។

អធិប្បាយអំពីសម្មជញ្ញៈ

សម្មជញ្ញៈ នោះចែកជា ៤ ប្រការគឺ:

- ១— សាត្តិកសម្មជញ្ញៈ ដឹងឋានៈមានប្រយោជន៍,
- ២— សប្បាយសម្មជញ្ញៈ ដឹងឋានៈជាទីសប្បាយ,
- ៣— គោចរសម្មជញ្ញៈ ដឹងឋានៈជាទីគោចរ,
- ៤— អសម្មោហសម្មជញ្ញៈ ដឹងឋានៈមានសេចក្តីមិនរងឆ្កើង។

សាត្តិកសម្មជញ្ញៈ = ដឹងឋានៈមានប្រយោជន៍

ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ កាលបើគិតថាខឹងទៅប្រទេសណា ក៏ពុំបានទៅដោយប្រញាប់ប្រញាល់តាមអំណាចចិត្តដែលគិតនោះទេ, តែងពិចារណាឲ្យដឹងថា ដែលអាត្មាអញទៅក្នុងទីនោះ តើនឹងមានប្រយោជន៍ឬទេ? បើឃើញថាមានប្រយោជន៍ គឺនឹងបានឃើញព្រះចេតិយ, ឃើញ

ពោធិ៍ត្រីក្ស, ឃើញព្រះសង្ឃ, ឃើញមហាថេរ, ឃើញអសុកវែល
 មានទំនងឲ្យកើតត្រៃលក្ខណ៍; លុះពិចារណាឃើញយ៉ាងនេះហើយទើប
 ទៅ ។ បើពិចារណាទៅហើយឃើញថាមិនមានប្រយោជន៍ ក៏កាត់
 តមកចិត្តនោះចេញ, ពុំបានទៅកាន់ទីដែលប្រាសចាកប្រយោជន៍នោះ
 ឡើយ ។ ឯការដែលបានឃើញព្រះចេតិយ, ឃើញពោធិ៍ត្រីក្ស,
 ឃើញព្រះសង្ឃ, ឃើញមហាថេរ, ឃើញអសុកនោះឯង តែងជាបច្ច័យ
 ឲ្យចំរើននូវសីលគុណ, សមាធិគុណ, បញ្ញាគុណ ។ បើបុគ្គលដែល
 មានឧបនិស្ស័យ បានសាងសន្សំមកពីបុព្វជាតិច្រើន, កាលបើបានឃើញ
 វត្ថុដ៏ប្រសើរទាំងនោះ ក៏កើតបិតិប្រាមោទ្យ មានពុទ្ធកុណ, ធម្មកុណ,
 សង្ឃកុណជាអារម្មណ៍, លុះពិចារណា បិតិប្រាមោទ្យនោះដោយខ្យល់រយៈ
 គឺកិរិយាអស់ទៅនឹងសូន្យទៅហើយ, ក៏ច្រើនតែបានសម្រេចអរិយមគ្គ
 អរិយផលដោយលំដាប់ ៗ ទៅ ។ បើបុគ្គលដែលពុំធ្លាប់បានសាងសន្សំ
 ឧបនិស្ស័យធម៌ពីបុព្វជាតិមកទេ ក៏នឹងបានជាឧបនិស្ស័យទៅជាតិខាង
 មុខៗ ដែរ ។ ហេតុដូច្នេះ បានជាកិក្ខុដែលមានប្រាថ្នា នឹងត្រេចទៅ
 វិស្វនិរកប្រយោជន៍, មានថ្វាយបង្គំនូវព្រះចេតិយ ឬ ពោធិ៍ត្រីក្សជាដើម
 នេះ ឈ្មោះថាសាត្តកសម្បជញ្ញា ។

សប្បាយសម្បជញ្ញា = ដឹងហានិជាទីសប្បាយ

អធិប្បាយថា កិក្ខុអ្នកប្រកបដោយសម្បជញ្ញា រមែងពិចារណារក
 ដំណើរជាទីសប្បាយនឹងមិនសប្បាយជាមុនថា វេលាដែលអាក្ខាអញ្ចទៅ
 ក្នុងទីនោះៗ តើនឹងបានអារម្មណ៍ជាទីសប្បាយឬទេ? បើឃើញថានឹង

យកការម្នាក់ឱ្យជាទិសប្បាយមិនបាន ក៏នឹងឈប់បង្កើន; លុះបានពេល
ដែលកើតការម្នាក់ជាទិសប្បាយទើបទៅ; យ៉ាងនេះជាដើម ឈ្មោះថា
សប្បាយសម្បជញ្ញា ។

ដូចម្តេចដែលហៅថាដំណើរប្រកបដោយប្រយោជន៍ឱ្យកើតសេចក្តី
សប្បាយ? ដំណើរដែលទៅមើលព្រះចេតិយឬពោធិ៍ត្រីក្សជាដើម ហៅ
ថាដំណើរប្រកបដោយប្រយោជន៍ឱ្យកើតសេចក្តីសប្បាយ ។ ប៉ុន្តែច្រើន
នោះមានបរិស័ទច្រើនទៅប្រជុំគ្នាដើម្បីធ្វើមហាបូជា, អស់មហាជនទាំង
បុរសស្ត្រី ក៏សុទ្ធតែតាក់តែងកាយដោយគ្រឿងប្រដាប់យ៉ាងល្អល្អះ ដើរ
ច្រវាក់ទៅមក ។ ចិត្តរបស់ភ្នែកដែលទៅក្នុងទីមានសភាពដូច្នោះ រមែង
ជាប់ជំពាក់ក្នុងវង្សាម្នាក់, មានថ្នាំជំពាក់ក្នុងអនិជ្ជាម្នាក់, រមែងកើត
សេចក្តីអន្តរាយដល់នីតិព្រហ្មចរិយៈពុំខាន ។ ទីដែលមានសភាពដូច្នោះ
ឈ្មោះថាជាទីមិនសប្បាយ, លុះតែទីដែលមិនមានសភាពដូច្នោះ ទើប
ឈ្មោះថាជាទីសប្បាយ ។

គោបរសម្បជញ្ញា = ដឹងឃ្លាំងដឹងទីគោបរ

អធិប្បាយថា បណ្តាកម្មដ្ឋានទាំង ៤០ លើកយកអាកាសកសិណ
នឹងអាលោកកសិណចេញ ទៅ ៣៨, ក៏កម្មដ្ឋានទាំង ៣៨ នោះ កាល
ភ្នែកបានរៀនកម្មដ្ឋានណាមួយដែលមានការម្នាក់ជាទីតាប់ចិត្ត គឺសមគួរ
តាមចិត្តហើយក៏កាន់យកកម្មដ្ឋាននោះជាការម្នាក់ គ្រប់វេលាដែល
គោចរទៅកាន់ទីផ្សេងៗ, ពុំបានឱ្យចិត្តប្រាសចាកកម្មដ្ឋានឡើយ ។
ដំណើរដែលត្រចៀកយ៉ាងនេះ ហៅថា គោបរសម្បជញ្ញា ។

ដើម្បីនឹងសំដែងឲ្យជាក់ច្បាស់នូវគោចរសម្បជញ្ញៈនោះ តុល្លបរិស័រ
គួរជ្រាបតាមន័យដែលលោកចែកជា ៤ យ៉ាងដូច្នោះ គឺ:

១- ឯកប្លោ ហរតិ ន បប្ផាហរតិ យោគាវចរជំពូកខ្លះ
កាន់យកតុល្លាខុស្យតិកម្មដ្ឋានជាអារម្មណ៍ បានតែពេលដែលត្រេចទៅ
ត្រឡប់មកវិញមិនបាន ។

២- ឯកប្លោ បប្ផាហរតិ ន ហរតិ យោគាវចរជំពូកខ្លះ
បានតែក្នុងពេលដែលត្រឡប់មក, ពេលដែលត្រេចទៅមិនបាន ។

៣- ឯកប្លោ បន នេវិ ហរតិ ន បប្ផាហរតិ យោគាវចរ
ជំពូកខ្លះ មិនបានទាំងទៅ ទាំងមក ។

៤- ឯកប្លោ ហរតិ ប បប្ផាហរតិ ប យោគាវចរជំពូកខ្លះ
បានទាំងទៅ ទាំងមក ។

កាលបើយោគាវចរកាន់យកតុល្លាខុស្យតិកម្មដ្ឋាន ជាទិសប្បាយ
ហើយ ក៏ចំរើនគ្រប់វេលាដែលគោចរទៅកាន់ទីផ្សេងៗ ខ្លះឯង ហៅថា
គោចរសម្បជញ្ញៈ ។

អសម្មោហសម្បជញ្ញៈ = ដឹងហ៊ានមានសេចក្តីមិនវិជ្ជា
អធិប្បាយថា: សេចក្តីមិនវិជ្ជាគួរឥរិយាបថទាំងឡាយ មាន
ឈានទៅមុខថយមកក្រោយជាដើម ហៅថាអសម្មោហសម្បជញ្ញៈ ។
បណ្ឌិតគួរជ្រាបសេចក្តីនោះយ៉ាងនេះថា ធម្មតាពួកហ៊ានជនរមែងវិជ្ជា
ឥរិយាបថទាំងឡាយមានឈានទៅមុខជាដើម គឺគ្រាន់តែដឹងថា អាក្បា

ឈានទៅមុខ ដំហានមុខគាត្តាអញបានឈានទៅហើយ ដូច្នោះប៉ុណ្ណោះ
 តុំបានដឹងវិសេសជាងនេះទៅទៀតឡើយ ។ ឯបណ្ឌិតជនក្នុងព្រះពុទ្ធ-
 សាសនានេះ មិនវង្វែងដូច្នោះឡើយ គឺកាលបើមានចិត្តគិតថា គាត្តា
 អញនឹងឈានទៅមុខដូច្នោះហើយ វាមិននឹកឃើញថា: “ឧ! ឥឡូវនេះ
 វាយោធាតុ ញ៉ាំងវិញ្ញាតិឱ្យកើតឡើង គឺខ្យល់កំរើកហើយតើ!” ដូច្នោះ
 ជាមួយនឹងចិត្តដែលគិតថា “អញឈានទៅមុខ” នោះឯង, ហើយគិត
 ទៅទៀតថា “ឧ! ឥឡូវនេះ រាងឆ្អឹងដែលលោកសង្កត់ថា កាយនេះ
 កំពុងឈានទៅមុខដោយអំណាចកំរើកវាយោធាតុនឹងកិរិយាចិត្តហើយ”។
 គិតយ៉ាងនេះ គ្រប់កិរិយាបឋមនឹងធាតុទាំង៤ ។ តាមសេចក្តីក្នុងបរមត្ថថា
 ការដើរជារបស់ពួកធាតុ ការឈរក៏ជារបស់ពួកធាតុទាំងអស់ ។ ចិត្ត
 ដែលប្រព្រឹត្តទៅជាមួយនឹងរូបក្នុងចំណែកនោះៗ ជាប់គ្នាដូចខ្សែទឹក ។

សេចក្តីនេះ សមដូចពុទ្ធភាសិតថា:

អញ្ចំ ឧប្បជ្ជិតោ ចិត្តំ អញ្ចំ ចិត្តំ និរុដ្ឋិតិ
 អរិបិមនស្ម័ន្ធា ធីទីលោតោវ វិត្តតិ ។

“ចិត្តដទៃកើតឡើង ចិត្តដទៃរលត់ទៅ ប្រហែលគ្នានឹងខ្សែទឹកនទី
 ដែលប្រព្រឹត្តជាប់ទៅតាមរលក” ។

សេចក្តីមិនវង្វែង ក្នុងកិរិយាបឋមទាំង ឡាយមានឈានទៅមុខជាដើម
 ដូចអធិប្បាយមកហើយនេះ ឈ្មោះថា អសម្មោហសម្បជញ្ញា: ។

បុគ្គលដែលប្រកបដោយសម្បជញ្ញៈដូច្នោះ ចិត្តរមែងជ្រះថ្លា មិន
មានឧកាសឱ្យរូបកំលែសរុករានចូលមកបាន ។

កាលបើបុគ្គលណាមិនមានសតិសម្បញ្ញៈនេះហើយ បុគ្គលនោះ
តែងតែរសាត់អណ្តែតភ្លាត់ធ្លាក់ទៅក្នុងគំនរអកុសលធម៌ផ្សេងៗ ក្លាយខ្លួន
ទៅជាបុគ្គលអាក្រក់, ជាបុគ្គលមានកំឡាំងខ្សោយ; សូម្បីតែលាភ
សក្ការៈក៏អាចសម្លាប់បុគ្គលនោះបាន; ដូចពុទ្ធភាសិតមួយកន្លែងមាននៅ
ក្នុងគម្ពីរសំយត្តនិកាយថា:

ផិលំ វេ កទលី ហន្តិ ផិលំ វេទ្បិ ផិលំ នទ្បិ
សក្កាណោ កាហុរិសំ ហន្តិ គព្ពោ ឝស្សត្តរិ យហំ ។

ផ្លែចេក តែងសម្លាប់ដើមចេក, ផ្លែឫស្សី តែងសម្លាប់ដើមឫស្សី,
ផ្លែបឫស តែងសម្លាប់ដើមបឫស, ឯសក្ការៈ តែងសម្លាប់បុរសអាក្រក់
ដូចជាគភីសម្លាប់មេសេះអស្សតរ ។

ន័យមួយទៀតថា: ជីវិមតិកោ (ស្លាប់ទាំងរស់) អាមកប្បតិកោ
(ស្អុយទាំងស្រស់), បានដល់បុគ្គលដែលមិនមានសតិសម្បជញ្ញៈនេះឯង។

ធម្មតាបុគ្គលមិនមានសតិសម្បជញ្ញៈ រមែងមានសេចក្តីប្រមាទជា
និច្ច, កាលបើមានសេចក្តីប្រមាទដូច្នោះហើយ សូម្បីមានជីវិតរស់នៅក៏
ឈ្មោះថាស្លាប់, ព្រោះស្លាប់សតិសម្បជញ្ញៈ; បានជាភាសិតនេះថា
ជីវិមតិកោ គឺស្លាប់ទាំងរស់; បុគ្គលបែបនេះតែងតែប្រព្រឹត្តអំពើទុច្ចរិត
ផ្សេងៗ, បើប្រព្រឹត្តអំពើទុច្ចរិតដូច្នោះហើយ កេរ្តិ៍ឈ្មោះបុគ្គលនោះក៏
អាក្រក់ ស្អុយផ្សាយទៅកាន់ទីប្រាសខ្យល់ នឹងបណ្តោយខ្យល់ជានិច្ច, ឯ

គ្រោងកាយរបស់បុគ្គលនោះនៅស្រស់ទេ តែមានក្បាលឃ្មោះស្អុយច្រោះ
អំពើទុក្ខវិភិក្ខុ, បានជាភាសិតនេះថា: អាមកិប្បិកោ គីស្អុយទាំងស្រស់ ។

សត្វនឹងសម្បជញ្ញៈទាំងពីរនេះ បើកើតឡើងព្រមគ្នាក្នុងវេលាមួយ,
ក៏រើរិតតែទ្វេកម្លាំងច្រើនឡើង អាចកំចាត់សត្រូវគឺកិលេសដែលជាមេធំ
គឺកតៈ, ទោសៈ, មោហៈឲ្យអស់ទៅបាន; បើកិលេសទាំងនេះអស់ទៅ
ហើយ ចិត្តក៏រមែងបរិសុទ្ធស្អាតផ្លូវផង ទុកជាពុំទាន់ដាច់អស់ជាសម្បជញ្ញៈ-
ប្បហាន ក៏គង់ជាតទ្លង្គប្បហាន; កាលបើជាតទ្លង្គប្បហានរឿយៗ ក៏អាច
នឹងក្លាយជាសម្បជញ្ញៈប្បហានទៅបាន ។

ចិត្តនៃបុគ្គលដែលបានដុះសខាតរឿយៗ រមែងស្អាតផ្លូវផងដោយ
លំដាប់តាមទំនងនៃកុសលធម៌ ដែលជាគ្រឿងដុះសខាតនោះៗ, ដូច
ព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ដែលធ្វើការកុសលច្រើនបង្កើត ជាលំដាប់ ដរាបដល់បាន
សម្រេចមគ្គផល ។ សូមនាំរឿងនោះមកសំដែង ជាទាហានណ៍ដូច
តទៅនេះ ។ រឿងនោះមានសំដែងនៅក្នុងគម្ពីរខុទ្ទកនិកាយថា:

មានព្រាហ្មណ៍ម្នាក់បានធ្វើបុណ្យជាលំដាប់ៗ តាំងពីតិចៗ ដរាប
ដល់បានសម្រេចមគ្គផលជាទីបំផុត ។ មុនដំបូងបានឃើញទីដែលកិត្តុ
ខ រូបឈរឃ្មុំចីពរ, ទីនោះមិនស្អាតប្រឡាក់ដោយភក់នឹងស្មៅ; ក៏ធ្វើឲ្យ
ស្អាតឡើងបានជញ្ជូនដ៏ខ្សាច់យកមករោយរាយ រួចធ្វើបាក់បំបែកដីដៃថ្ងៃ,
ខាងក្រោយបំផុតបានសាងសាលា ១ ត្រង់ទីនោះ ។ វេលាធូលីសាលា
នោះបាននិមន្តព្រះសង្ឃមានព្រះពុទ្ធជាប្រធានមកថ្វាយភត្ត, ហើយក៏
ក្រាបបង្គំទូលប្រវត្តិហេតុនៃការសាងសាលានោះតាំងពីខាងដើមជាលំដាប់

មក, រួចហើយវេរសាលានោះថ្វាយចំពោះសង្ឃមានព្រះពុទ្ធជាប្រធាន ។
កាលដែលព្រះបរមគ្រូនឹងទ្រង់អនុមោទនា ក៏ទ្រង់សំដែងតាមនេះថា :

អនុបុព្វេន មេធាវី ប៉ោកំ ប៉ោកំ ខណោ ខណោ

កម្មាណោ រជិតស្សេវី ឆិទ្ធនេ មលមត្តតោ ។

“ អ្នកមានប្រាជ្ញាគួរកំចាត់មន្ទិលរបស់ខ្លួនក្នុងខណៈ ៗ បន្តិចម្តង ៗ
ដោយលំដាប់ទៅ, ដូចជាធិមាសដែលជម្រះស្និមនៃមាសប្រាក់ដូច្នោះ” ។

ហេតុនេះ សប្បុរសទាំងឡាយគួរប្រតិបត្តិតាមពុទ្ធសាសនានេះគ្រប់ ៗ
ប្រាណ ។

ពាក្យដែលទូន្មានឲ្យធ្វើចិត្តរបស់ខ្លួនឲ្យផ្លូវផងជាលំដាប់ ដរាបដល់
បានសម្រេចអរហត្តជាទីបំផុត ដូចសំដែងមកនេះ រាប់ថាជាពុទ្ធសាសនា

ពាក្យប្រដៅរបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ គឺព្រះពុទ្ធរាល់ព្រះអង្គដែលបាន
ត្រាស់ក្នុងកាលទាំងពួង តែងតែទ្រង់ប្រដៅដូច្នោះ ។

ធម៌ទេសនាដែលសំដែងមកក្នុងវេលានេះ សន្មត់ថាចប់ដោយ
សង្ខេបត្រីមប៉ុណ្ណោះ ។

ដោយគេជះនៃធម៌ទេសនានេះ បរិស័ទទាំងឡាយគ្រប់ជាន់ ដែល
បានប្រតិបត្តិតាមសាសនាវិធី ក្រោមអធិបតេយ្យនៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ សូម
ឲ្យបានប្រកបដោយអនាគតភាព (សេចក្តីមិនរក្សាក្រហាយ), ដើម្បីជា
ពលរដ្ឋ ប្រកបកិច្ចសាសនា បានមគ្គាភិសម័យសមតាមអធ្យាស្រ័យ
វត្ថុបំណងកុំបីឃ្លៀងឃ្លាត ឯវំ ។

បណ្ឌិតមហា ឈឹម - ស៊ីម សាស្ត្រាចារ្យ

នៅសាលាបាលីជាន់ខ្ពស់ ចាត់ឱ្យប្រែហើយពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ដោយខ្លួនឯង

កាលដែលនៅជាពេទ្យបព្វជិតពី ព.ស. ២៤៨៦, គ.ស. ១៩៤៣

(តមក)

រដ្ឋធម្មនុញ្ញជាតិ ទី ២០

លោកអចារ្យ ឈឹម - ណារ៉ា ប្រតិបត្តិ

(ត-ចប់)

ព្រះមហាក្សត្រសម្រេចបានទ្រង់ព្រះសវនាការពាក្យនោះហើយ ក៏ត្រាស់ថា យើងនឹងធ្វើស្តេចព្រមទាំងពលទាំងអស់នោះឱ្យរត់ទៅឯង។ ឥតសម្លាប់ ដោយគ្រឿងស្រាវុធណាមួយឡើយ ។

ត្រាខោះ សហជាតិអាក្រក់ទាំងឡាយដែលមានកំណើតវិច្ឆ័យមួយ នឹងព្រះពោធិសត្វ ក្រាបបង្គំទូលព្រះពោធិសត្វថា បពិត្រព្រះសម្មតិទេព, យើងខ្ញុំសូមច្បាំង, ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំទាំងអស់ សុទ្ធតែជាអ្នកមានកំលាំង ពាល់ ជាវិរបុរសក្លៀវក្លាអង្គអាចឈ្នាសក្នុងសង្គ្រាម មិនជាអ្នកត្រឡប់រត់ ថយក្រោយទេ, អាចញ៉ាំងពួកសេនារបស់ស្តេចដទៃឱ្យខ្ទេចខ្ទីដូចផង ធ្នូលីបាន ដូចជាមហាគង្គេនព្រះវិញ្ញាណ មិនមែនដូចជីវសាមញ្ញឡើយ ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងឡាយ សូមទទួលអាសាចាប់ស្តេចទាំង ១០១ ព្រមទាំង យោធាឱ្យត្រាតែបាន, សូមព្រះរាជទានព្រះរាជានុញ្ញាត ។ ព្រះមហា-

សត្វមានព្រះរាជឧត្តរថា “ ឈ្មើយ, អ្នកទាំងឡាយកុំច្បាំងឡើយ, តែកើតច្បាំងហើយ មុខជាពួកស្តេច ១០១ នឹងពួកពលទាំងអស់ខ្លះ ស្លាប់រីនាសអស់មិនខាន សូម្បីតែអមាត្យម្នាក់ដែលរួចខ្លួន រត់នាំដំណឹង ពីអ្នកទាំងនោះស្លាប់ ទៅប្រាប់ដល់កូនប្រពន្ធទាំងឡាយឯស្រុក ក៏គ្មាន ផង, ហេតុដូច្នេះ ចូរអ្នកទាំងអស់គ្នាប្រឹក្សាគ្នាបរិភោគបាយព្រឹកហើយ ស្ងៀមពាក់តាក់តែងកាយ មកហែខ្ញុំទៅតាមដំណើរប្រក្រតី, ខ្ញុំជិះលើ ខ្នងដំរី ទៅបង្កើលពួកស្តេច ១០១ ព្រមទាំងពួកពលទាំងអស់ឱ្យរត់ ខ្ចាត់ខ្ចាយ ដោយគ្រាន់តែចង្អុលដោយម្រាមដៃ ១ ខ្ញុំមិនសម្លាប់ទេ, ឈ្មើយ, អ្នកទាំងឡាយកុំព្រួយបារម្ភណ្តើរ ដល់ថ្ងៃស្អែកសឹមអ្នកទាំង អស់គ្នា មកហែខ្ញុំចេញទៅ” ទ្រង់មានព្រះរាជឧត្តរថ្ងៃដូច្នោះហើយ ក៏បញ្ជូន ពួកអមាត្យឱ្យទៅកាន់ទីលំនៅរបស់ខ្លួនវិញ ។

លំដាប់នោះ កាលដែលព្រះភ្នំច្បាស់ហើយ ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ ស្រង់ ទ្រង់សោយព្រះស្វាយដែលមានធុរសយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរពិសារ ស្តេច ទ្រង់គ្រឿងអលង្ការគ្រប់គ្រឿងស្រេច ស្តេចទៅប្រថាប់នៅនាព្រះរាជ លាន ទ្រង់ប្រជុំពួកអមាត្យទាំងអស់ ហើយទ្រង់គង់លើគង្គីដែលជា រាជពាហណៈ ប្រថាប់ដោយគ្រឿងអលង្ការគ្រប់យ៉ាង មានខ្សែដង្កិនខ្សែ ហាង ស្អិតស្អាងដោយមាស ជាដំរីដែលគេប្រើប្រាស់ដោយកង្វែរពេជ្រ ដែលគេបង្ហាត់បានបទត្រឹមត្រូវ អាចញ៉ាំញីខ្សែសេនាងក្លៀវក្លាវរបស់ស្តេច ដទៃបាន ទ្រង់មានពួកអមាត្យហែហមចោមរោមជាបរិវារ ដូចជាសក្ក- ទេវរាជ ដែលមានពួកទេវតា ពួកស្រីអប្សររបរកញ្ញា មានរូបយ៉ាងល្អ

ចំណាប់ នឹងស្រីជាទេពមហេសីទាំង៤ ហែហមទៅដូច្នោះ ព្រះអង្គមាន
 ពួករាជបរិពារ ដែលមានរូបរាងស្អាតៗ ជាច្រើន បក់ជាតំបន់ដោយ
 សុវណ្ណវាលវិជនី មានដងវិចិត្រដោយរតនៈផ្សេងៗ អ្នកខ្លះបើកឆ្នាំង
 ស្មៅត្រង់ត្រិចិត្រដោយកែវនិងមាសសុវណ្ណ អ្នកខ្លះកាន់ទង់កាន់ផ្កា
 សំពត់, អ្នកខ្លះប្រគំដេញដំត្បូរតន្ត្រី មានប្រការផ្សេងៗ, អ្នកខ្លះកាន់
 ប្រដាប់ប្រដាដទៃៗ ផ្សេងៗ ជាច្រើនប្រការ, ហែព្រះរាជាតាមព្រះ
 រាជបរោណីដូចធម្មតាប្រក្រតី, ព្រះចក្រីទ្រង់ចេញទៅតាមទ្វារខាងកើត,
 ទ្រង់ទតឃើញសេនារបស់ស្តេចដទៃហើយ ត្រាស់ព្រះរាជទ្បាសួរថា
 ចក្រវង់អង្គសេនាទាំង៤ ពួក គឺសេនាដំរី សេនាសេះ សេនារថ សេនា
 ថ្មើរជើង មកឡាមត់ទ្បើវិញខ្យល់ខ្យាញ់ ដ៏ល្អចម្រើនរុងរឿងដូចព្រះអាទិត្យ
 តម្រៀបគ្នាជាជួរជាប់ប្រកិតតាមក្រោយខ្នងគ្នា ដូចជារបៀបរលកនៃទឹក
 ក្នុងសមុទ្រផុតវិស័យនឹងរាប់បាទ; សេនាទាហានច្រើនទាំងម៉្លេះនេះ តើ
 ជាសេនាទាហានរបស់អ្នកណា? ។ អមាត្យទាំងឡាយបាទស្តាប់ព្រះរាជ-
 ទ្បាសួរនោះហើយ ក៏ក្រាបបង្គំទូលព្រះពោធិសត្វថា បពិត្រព្រះសម្មតិ-
 ទេព ស្តេចទាំង១០១ អង្គក្នុងជម្ងឺបនេះ មកដើម្បីច្បាំងជាមួយនឹង
 យើង, សេនាទាហានជាច្រើនមានរបៀបដូចជារលកសាគរមិនដាច់ពី
 គ្នានេះ ជាសេនាទាហានរបស់ស្តេចទាំងនោះ ។ ព្រះពោធិសត្វ ទ្រង់
 ព្រះសណ្តាប់ពាក្យអមាត្យក្រាបបង្គំទូលដូច្នោះហើយ ទើបត្រាស់ព្រះ
 រាជទ្បាសួរថា នៃព្រះវិស្ណុទាំងឡាយ ចូលអ្នករាល់គ្នា ទៅប្រាប់ស្តេច
 ទាំង១០១ តាមពាក្យខ្ញុំថា បើស្តេចគ្រប់អង្គចង់ច្បាំងជាមួយនឹងខ្ញុំ ចូរ

ឡើងគង់ជីវិត (គប់ៗ អង្គទៅចុះ, មិនតែប៉ុណ្ណោះ ទាំងពួកសេនាដំរី
ក៏ត្រូវឡើងជិះដំរី ពួកសេនាសេះ ក៏ត្រូវឡើងជិះសេះ, ពួកសេនាថ
ក៏ត្រូវឡើងជិះថ ពួកអ្នកកាន់ទងជ័យកាន់ផ្ទាំងសំពត់ ក៏ត្រូវលើកឡើង
តាមចំណាំចុះ, ពួកសេនាថ្មើរជើងទាំងនោះ ក៏ត្រូវប្រុងប្រៀបគ្រឿង
គ្រោះ និងកិច្ចការគ្រប់យ៉ាង ដែលត្រូវធ្វើក្នុងសង្គ្រាមឲ្យឆាប់ៗ ភ្លាមៗ
ឡើង ។ អមាត្យទាំងឡាយ ទៅថ្វាយដំណឹងដល់ពួកស្តេចទាំង ១០១
តាមព្រះរាជទណ្ឌរនោះ សព្វគ្រប់ប្រការ ។ ព្រះរាជាគ្រប់ព្រះអង្គ ទ្រង់
ព្រះសណ្តាប់ពាក្យអមាត្យទាំងឡាយហើយ ក៏ទះព្រះហត្ថាស័ចហោ
កញ្ជ្រៀវខ្សែវខ្សាវទ្រហឹងអធិរាប ហាក់ដូចស័ព្ទសន្និកស្រុតទ្រុឌផែន
ប្របតី, ព្រះរាជាទាំងនោះ ព្រមទាំងសេនាបតីនឹងពួកទាហានទាំងអស់
សុទ្ធសឹងប្រដាប់ដោយគ្រឿងគ្រោះដំលូស្រស់ថ្លៃថ្លា ហត្ថកាន់លំពែង
កាន់ខែល កាន់អាវុធមានប្រការផ្សេងៗ ឡើងជិះពាហណៈ តាមសមគួរ
ដល់ដំណើររៀងៗ ខ្លួន ។ កងទ័ពទាំងអស់ត្រូវលំពែងស្នែងក្របី និង
ព្រះខាន់ផ្សេងៗ មានពន្លឺភ្លឺផ្នែកពាសពេញទាំងអាកាស ដូចជាលដេរ-
ជាសដូចផ្នែកបន្ទោរជាច្រើនកោដិ ពួកដំរី ក៏បញ្ចេញកោញនាទងពួក
ទ្រហឹង, ពួកសេះក៏កញ្ជ្រៀវខ្សែវខ្សាវ ពួកពលរថ្មើរជើង ក៏ស្រែកសន្ទាប់;
សំឡេងគឺកកងនៃពួកជនទាំងនោះ ដូចជាសន្លឹកខ្យល់ប្រល័យកប្ប ។
ស្តេចទាំង ១០១ ឈមមុខសំដៅទៅរកព្រះពោធិសត្វ ដោយការប្រុង
ប្រយ័ត្នប្រុងសង្ឃឹរតយកជ័យ ។

លំដាប់នោះ ដោយអាទិសន្សំនៃការកសាងម្រាមព្រះហស្តព្រះ

ពុទ្ធបដិមា ក៏ព្រះពោធិសត្វ គ្រាន់តែលើកម្រាមព្រះហស្តមួយចង្អុលពួក
ស្តេចនឹងពួកពលទាំងនោះ ក៏ពួកពលដំរី ធ្លាក់ពីលើដំរី, ពួកពលសេះ
ធ្លាក់ពីលើសេះ, ពួកពលរថ ធ្លាក់ពីលើរថ, ពួកពលថ្មើរជើង ដែល
មានគ្រឿងក្រោះសៀតយ៉ាងជិតស្និទ្ធ ក៏រត់ខ្ចាត់ខ្ចាយទៅ, ពួកខ្លះដួល
ស្រសជាប់នៅកន្លែង, ពួកខ្លះរត់ទៅដោយរហ័ស. ពួកខ្លះចូលវែត្រង់,
ពួកខ្លះក៏ចូលទៅពួនសម្លុំនៅក្បែរមាត់វែត្រង់ មាត់ស្នឹងបឹងទន្លេនឹងមាត់
សមុទ្រ, ពួកខ្លះក៏បូតសំពត់រត់ទៅទាំងអាគ្រាត ។ ព្រះមហាសត្វ
ឃើញដទៃទាំងនោះដល់ខ្ញុំវិបរិតដូច្នោះ ក៏មានព្រះរាជប្បទ័យពណ៌ត
អាសូរ មានព្រះរាជឧត្តរថា នៃអ្នកទាំងឡាយ! ចូរអ្នករាល់គ្នាក្រែក
ឡើង កុំភ័យឡើយ ។ ពួកស្តេចទាំងអស់នោះ ក្រែកឡើងភ័យ
ខ្លាចស្លាប់ ក៏អង្គុយប្រណម្យអញ្ជូលី អង្វរកេរសូមថ្វាយគ្រឿងសក្ការៈ
នឹងរាជសម្បត្តិ ព្រមទាំងរាជធិការរបស់ខ្លួនដល់ព្រះពោធិសត្វ ។ ព្រះ
បាទវដ្ឋង្គលីរាជបរមពោធិសត្វ ក៏បាទជាស្តេចឯករាជ្យក្នុងដម្ពទ្ធិប ទ្រង់
ទូន្មានប្រៀនប្រដៅស្តេចទាំងនោះ ហើយបញ្ជូនទៅកាន់រាជធានីរបស់ខ្លួន
ទីទៃៗវិញ ។ ព្រះបាទវដ្ឋង្គលីរាជ ក៏ទ្រង់ស្តេចចូលទៅកាន់ព្រះរាជបុរី
របស់ព្រះអង្គ ព្រមទាំងបរិវារ ។ លំដាប់ពីនោះមក ពួកស្តេចទាំង ១០១
តែងបញ្ជូនគ្រឿងបណ្ណាការសួយសាភាករ មកថ្វាយព្រះបាទវដ្ឋង្គលីរាជ
នោះរៀនរាល់ឆ្នាំ ។ ព្រះមហាសត្វ តែងទ្រង់ព្រះរាជទានព្រះរាជទ្រព្យ
គ្រប់មុខរបស់ព្រះអង្គ ឲ្យជាទានដល់សូមយាចក្នុងកំសត់ទុគ៌ិតទីទាល់គ្រ

ទ្រង់សោយរាជ្យប្រកបដោយទេសពិធករាជធម៌ទាំង ១០ ប្រការ ឥតមាន
ព្រះរាជហឫទ័យលំអៀងដោយអគតិណាមួយឡើយ ។

សម័យនោះ អាសនៈសក្កទេវរាជ ក៏សំដែងអាការក្តៅកាយៗឡើង
ដោយអាទុភាពនៃសេចក្តីករុណារបស់ព្រះមហាសត្វ ។ សក្កទេវរាជទ្រង់
អាវុដ្ឋនាការពិចារណាដោយទិព្វចក្កជាបហេតុនោះហើយ ទ្រង់ចុះពី
ទេវលោកមកក្លាម ចូលមកកាន់សំណាក់ព្រះមហាសត្វ ទ្រង់ញ៉ាំងទិស
ឲ្យស្មាងរុងរឿងដូចជាព្រះអាទិត្យកំពុងរះឡើងនានាកាល័យ, បញ្ចេញរស្មី
ភ្លឺព្រោងព្រាត ហើយទ្រង់ត្រាស់សួរព្រះមហាសត្វថា :

បុប្ផាមី តិ មហារាជី កី បុញ្ញំ បកតិ តយា
បុព្វេ បិ កោន បុព្វោន លទ្ធា តេ វិជិយោ អយំ ។

“បតិត្រមហារាជជាស្តេចធំ, ខ្ញុំសូមសួរព្រះអង្គ, កាលតើដើមព្រះ
អង្គបានធ្វើបុណ្យដូចម្តេច? ជ័យជំនះ ដែលព្រះអង្គបានឈ្នះដោយ
ឥតមានសេចក្តីខ្លះខ្លាំងក្លាសង្គ្រាមប៉ុន្មាននេះ តើព្រះអង្គបានដោយ
បុណ្យកម្មដូចម្តេច?” ។

ព្រះពោធិសត្វទ្រង់ព្រះសវនាការ ស្តាប់ព្រះរាជបុព្វារបស់ព្រះ
ឥន្ទ្រាធិរាជនោះហើយ ទ្រង់មានព្រះហឫទ័យត្រេកអរសាទរ ទ្រង់មាន
ជាតិស្សរញ្ញាណរលឹកនឹកឃើញព្រះជាតិរបស់ព្រះអង្គក្នុងកាលមុន ទើប
ទ្រង់សំដែងនូវបុព្វកម្មរបស់ព្រះអង្គថា :

ពាលីដោបំ បុព្វ អាសី	នាមកោ កុលភទ្ធុនោ
គប្បាមិ តេន សទ្ធិ សោ	ធនេន ទាយំ ឯសតិ
ឆិន្ទមេកាង្គលី ទិស្វា	ពុទ្ធរូបស្ស តារិទេ
អហំ តុដ្ឋិបិត្តោ អាសី	ន ឧស្សហាមិ បេតសា
មទ្ធិតា មតិកាសទ្ធិ	គុទ្ធិយា អង្គលី កវេ
តេន បញ្ញាណភាវិន	លទ្ធា មេ វិជ្ជិយោ អយំ

- បតិត្រសម្តេចសក្កទេវពជ, កាលពីមុន ខ្ញុំបានកើតជាឈ្មួញឈ្មោះ កុលកទ្ធុនៈពាលីដ បានទៅស្វែងរកទ្រព្យដោយការដួញប្រៃ ជាមួយនឹង ពួកឈ្មួញអ្នកមានទ្រព្យផងគ្នា, គ្រានោះ ខ្ញុំបានឃើញម្រាមព្រះហស្ត១ របស់ព្រះពុទ្ធរូប១ ព្រះអង្គ ដែលរបេះដាច់បាក់, ខ្ញុំក៏មានចិត្តត្រេកអរ ពុំអាចអត់សង្កត់ទប់ចិត្តបាន ទើបយកដំស្អិតដំលូ មកប្របាច់លាយ ដោយប្រេងល្អ តម្រាមព្រះហស្តព្រះពុទ្ធរូបនោះឲ្យបានជាប្រក្រតីឡើង វិញ ដោយអាទុភាពនៃបុណ្យដែលបានដួសដុលម្រាមព្រះហស្តព្រះពុទ្ធ រូបនោះ បានជាដល់មកជាតិៈនេះ ខ្ញុំមានជ័យជំនះឈ្នះសឹកសត្រូវ ដោយ គ្រាន់តែលើកម្រាមដៃចង្អុលៈទៅយ៉ាងនេះ ម្យ៉ាងវិញទៀត ទោះបី សីហមិត្តរាជ ដ៏កាចសាហាវក្តី ឬដំរីដំក្លៀវក្លាទាំងពាន់ក្តី ពួកសេនា យោធាព្រមទាំងពុំហ៊ានច្រើនយ៉ាងណាក្តី បើហ៊ានឈមមុខឆ្ពោះត្រង់មក រកខ្ញុំ ដោយបំណងចង់បៀតបៀនឲ្យមានសេចក្តីទុក្ខអន្តរាយ, ខ្ញុំគ្រាន់

តែលើកម្រាមដៃ ១ ចង្អុលទៅ ក៏អាចការពារទុកក៏យសេចក្តីអន្តរាយនោះ
 បាន, សត្រូវទាំងប៉ុន្មានមានរាជសីហ៍ជាដើមនោះ ក៏នឹងភ្ញាក់ផ្អើលរត់
 រត់រត់ទាំងព្រាត់ព្រាយខ្ចាត់ខ្ចាយអស់ទៅ ឬនឹងដួលដេកក្រាបនៅក្នុង
 ទីនោះក៏សឹងមាន; បពិត្រសម្តេចសហស្សន័យទេវកោសិយ, ដោយ
 គេជះបុណ្យដែលខ្ញុំបានជួសជុលម្រាមព្រះហស្តព្រះពុទ្ធរូបនោះ តទៅ
 ខាងអនាគត ខ្ញុំនឹងបានគ្រាន់ជាព្រះពុទ្ធ ជាលោកនាយកទៀតតំរូវខាន” ។
 ព្រះអង្គទ្រង់មានព្រះរាជទង្គារ ចំពោះព្រះតន្ត្រីរាជដំបូងច្រើនស្រេច ទើប
 ស្តេចទ្រង់ប្រកាសប្រាប់ដល់បណ្តាជនប្រុសស្រីទាំងឡាយថា ម្ចាស់
 អ្នកទាំងឡាយដ៏ចំរើន, មិនត្រឹមតែការកសាងព្រះពុទ្ធរូបប៉ុណ្ណោះទេ,
 ទាំងពុទ្ធរូបជា ដែលអ្នកទាំងឡាយមានសទ្ធាជ្រះថ្លាបូជាចំពោះព្រះពុទ្ធ
 ហើយ សូម្បីបន្តិចបន្តួចសោះ ក៏គង់មានអាទិសិទ្ធិច្រើនជាអនេក ។

សម្តេចព្រះជីវបាណ៍សក្តិទេវរាជ ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ព្រះរាជទង្គារ
 ព្រះបាទវរុណវរ្ម័នទី៧នោះហើយ ទ្រង់មានព្រះរាជប្តូរជ័យប្រកបដោយ
 សេចក្តីជ្រះថ្លាជាសោមនស្ស កាលទ្រង់គង់សំដែងខ្លួនឲ្យព្រះបាទវរុណវរ្ម័ន
 ជ្រាបច្បាស់ ទ្រង់សរសើរដូច្នោះថា:

សក្តោហមស្មិ ទេវីន្ទោ	អាគតោស្មិ តវិ សន្តិកេ
អនាគតេបិ សម្ពុទ្ធោ	បាបុណិស្សសិ ភូបតិ
និសិន្ទោ ពោធិម្លសស្មិ	មារព្វោវិ វិធិសេនំ
បក្កវាទ្ធរបរិយន្តិ	និក្ខិសំសោ បរាជយិ

កិលេសក្ខន្ធមារព្វា

មច្ចុមារិ អសេសតោ

ទិវិស្ថិស្ថំ ឆរិកេ សុញោ

ករោសិ សគ្គិ បូរិយិ

ធម្មមចាណាបេត្តានិ

អមត្តសគ្គេ ឬ បាបុណីតិ ។

“បតិត្រមហារុសេ, ខ្លួនខ្ញុំនេះ ជាសក្កទេវរាជ ជាធំជាងទេព្វា
 ទាំងឡាយ បានមកកាន់សំណាក់ព្រះអង្គក្នុងកាលឥឡូវនេះ; បតិត្រ
 ព្រះម្ចាស់ដែនដី, ខ្ញុំព្រះអង្គមានសេចក្តីសង្ឃឹមថា តទៅក្នុងអនាគតកាល
 ខាងមុខ ព្រះអង្គនឹងបានគង់នៅពោធិព្រឹក្សមណ្ឌល ក៏ចាត់បង់មារា-
 ជិករាជព្រមទាំងពលទ្រព្យបរាជ័យចាញ់តែជ័យ រត់ខ្ចាត់ខ្ចាយទៅឆ្ងាយដល់
 កណ្តាប់ចក្រវាឡ ទ្រង់ក៏ចាត់បង់ខ្ញុំកិលេសមារ ខន្ធមារ មច្ចុមារ មិន
 ឲ្យមានសេសសល់, ទ្រង់នឹងបានដល់ខ្ញុំសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ បាន
 ត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ ទ្រង់ធ្វើនរកទាំង ៣២ រណ្តៅឲ្យសូន្យ ហើយទ្រង់លើក
 ឡើងខ្ញុំសត្វទឹក ជាក់ក្នុងសំពៅពោលគឺធម៌ បើកបរសំដៅទៅដកល់
 ទុកក្នុងហានសួគ៌ នឹងអម្រិតមហានិព្វាន ជាប្រាកដពុំខាន” ។

សម្តេចសក្កទេវរាជ ត្រាស់សរសើរព្រះមហាក្សត្រដូច្នោះហើយ
 ទ្រង់លាព្រះពោធិសត្វ ធ្វើនិវត្តនាការត្រឡប់ទៅកាន់ទេវលោក ជាទី
 និវេសនដ្ឋានរបស់ព្រះអង្គវិញ ក្នុងខណៈនោះឯង ។

អង្គសម្តេចព្រះបរមសាស្តាចារ្យជាម្ចាស់ ទ្រង់នាំព្រះធម៌ទេសនា
 នេះមកសំដែងហើយ កាលទ្រង់សំដែងអាទិសង្ស័យនៃការកសាងព្រះពុទ្ធ
 បង្គំមា ចំពោះព្រះរាជបរសេនទិកោសលទ្រង់ត្រាស់ជាបទព្រះភាថាថា:

សត្វក្តី ប ទេវីស្តោ	ទេវីជ័មការយី
អសីតិ ប សត្វក្តី	បក្កវិទិសិរិវិណោ

សេចក្តីក្នុងបទព្រះគាថានោះថា បុគ្គលអ្នកកសាងព្រះពុទ្ធរូបនោះ
 នឹងបានជាព្រះអង្គ សោយទេវសម្បត្តិដល់៧ ជាតិ, ទាំងបានជាសម្តេច
 បរមចក្កពត្តិ មានសិរិសម្បត្តិដ៏ប្រសើរដល់៨០ ជាតិឬ១០០ ជាតិ នឹង
 បានជាស្តេចប្រទេសរាជ ជាច្រើនអស់ឆ្នេយៗជាតិកប់តុំបាន ។ មួយ
 វិញទៀតបុគ្គលឯណា បានធ្វើបដិសន្ធិរណកិច្ច ជួសជុលព្រះពុទ្ធរូប
 ដែលមានអវយវៈរិកលវិការដាច់របេះគ្រងកន្លែងណា ៗ ក្តី ដោយត្រឹមតែ
 ដីស្អិតម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ ក៏ដលានិសង្សនៃការជួសជុលព្រះពុទ្ធរូបនោះ ជា
 អចិន្ត្រៃយ៍ដល់ផុតវិស័យ នឹងគិតឲ្យដឹងកំណត់ថាប៉ុណ្ណោះប៉ុណ្ណោះបាន ។
 បុគ្គលអ្នកកសាងព្រះពុទ្ធរូបមានសភាពដូច្នោះ ដោយមានបីតិសេចក្តី
 ជ្រះថ្លាហើយ ផលអាទិសង្សនោះក៏ពេញបរិបូណ៌ អាចនាំបុគ្គលនោះ
 ឲ្យទៅឲ្យប្បត្តិចាប់ជាតិកំណើតកើតក្នុងឋានសួគ៌ អស់កាលជាអង្វែងគ្រប់
 គ្នា ។ បុគ្គលអ្នកកសាងព្រះពុទ្ធរូបដោយដីស្អិតវិចិត្រឲ្យជារបស់ថ្លៃថ្លា ឬ
 គួរវាសរចនាដោយផ្ទាំងសំពត់ ឬផ្ទាំងវត្តអីដែលល្មមធ្វើបានក៏បុគ្គលអ្នក
 កសាងនោះ ត្រូវមានគេជះច្រើនគ្រប់គ្នា ដូចជាព្រះអាទិត្យ ដែល
 រះច្បាស់ប្រាសចាកមន្ទិលស្មៅហ្នឹងដូច្នោះ, បុគ្គលនោះ កាលមានជាតិ
 ជាមនុស្សរស់នៅដរាបដល់អស់ជីវិត រំលងខ្លួនទៅកាន់បរលោកនាយ
 មិនដែលក្លាយជាតិកំណើតទៅកើតជានរកឬប្រេត មិនកើតក្នុងទុគ្គតិកត

មិនកើតជាតិបានដែលមានរាងកាយធំ ឬ តូចយ៉ាងណាឡើយ ព្រោះ
 ហេតុដែលបានកសាងកុសលគឺ សាងព្រះពុទ្ធរូបនោះឯង ។ ព្រះពុទ្ធរូប
 នោះ បុគ្គលឯណា សាងហើយ ទោះបីតូចក្តីធំក្តី គួរជាគំនូរក្តីផលានិសង្ស
 នោះ ក៏បានសម្រេចស្មើៗ គ្នា តាមដោយកម្លាំងសទ្ធាសេចក្តីជ្រះថ្លា;
 ក្នុងចំណោមជនទាំង ៣ ពួកគឺ អ្នកដាំដើមពោធិព្រឹក្ស១ ពួក អ្នកប្តេជ្ញា
 ខ្លួនចូលបួសក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ១ ពួក អ្នកកសាងព្រះពុទ្ធរូប ១ ពួក
 - នោះត្រូវបានផលអាទិសង្សដូចគ្នា; បើប្រាថ្នាចង់បានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ,
 ក៏នឹងបានត្រាស់ជាប្រាកដពុំខាន ។ បុរសបុគ្គលណាមួយ កសាងព្រះ
 ពុទ្ធរូប ដោយភ្នែកដំរីក្តី ដោយស្មែងសត្វអ្វីៗ ក្តី ដោយថ្មសិលាក្តី
 ដោយឥដ្ឋជាធម្មតាក្តី ទោះបីជួលគេកសាង ឬកសាងផ្ទាល់ខ្លួនឯង,
 ក៏បុរសបុគ្គលនោះ អន្ទោលជាតិកំណើតទៅកើតក្នុងពាកខាងអនាគត នឹង
 បានសម្រេចនូវព្រះនិព្វានជាទីបំផុតនៃសេចក្តីទុក្ខ ក្នុងសំណាកនៃព្រះ
 អរិយមត្រិយ្យសម្មាសម្ពុទ្ធ ឬបើប្រាថ្នាចង់បានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធផ្ទាល់ខ្លួន
 ឯង, ក៏ប្រាកដជានឹងបានត្រាស់ក្នុងកាលជាខាងក្រោយពុំខាន ។ កាល
 អង្គសម្តេចព្រះបរមសព្វជ្រះសាស្តាចារ្យ ទ្រង់ត្រាស់សំដែងធម៌ទេសនា
 ចប់សព្វគ្រប់ហើយ, មនុស្សនឹងទេព្វាទាំងឡាយជាច្រើន បានសម្រេច
 មគ្គផលទី១១ ផ្សេងៗ ពីគ្នា តាមសមត្ថភាពលំអបនិស្ស័យបច្ច័យវាសនា
 ខ្លះបានសម្រេចផលស្រាតា សកិទតា អនាតា អរហត្ត កំហត់បង់នូវ
 កិលេស ឥតមានសេសសល់នៅក្នុងខន្ធសន្តាន ដោយបានស្តាប់ធម៌

ទេសនានេះ ។ សម្តេចព្រះបរមសាស្តាចារ្យជាម្ចាស់ ទ្រង់ត្រាស់សំដែង
វិជ្ជាជាតកនេះចប់សព្វគ្រប់ហើយ ទ្រង់ប្រជុំជាតកថា ពួកយោធាសេនា
ទាហានរបស់ព្រះបាទវរ្ម័ន៧ លីកជំនាន់បុរាណ បានមកកើតជាពុទ្ធបរិសុទ្ធ
ទាំងអស់, ព្រះបាទវរ្ម័ន៧ លីកជំនាន់នោះ បានត្រាស់ជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ គឺអង្គ
កថាគតហ្នឹងឯង ។

ចប់ វន្តិក្កលីកជំនាន់ ទី ២០

ការខ្ជាប់នៃវិវិត ៤ យ៉ាង

- ១ - ទឹកខ្ជាប់គេជងទុកដកល់
- ២ - ជាតិដែលដកដុលខ្ជាប់ដំលៅ
- ៣ - កញ្ចូលខ្ជាប់ធ្វើខូចកូចដូចស្មៅ
- ៤ - ទឹកខ្ជាប់គេទៅជាន់តែមធ្យោ ។

ធៀបនឹងមនុស្សខ្ជាប់ ៤ ពួក

- ទី ១ - អ្នកមានចំណេះខ្ជាប់គេទុកស្ងៀម
- ទី ២ - អ្នកធ្វើការងារខ្ជាប់គេប្រើគ្នានៅថ្ងៃ
- ទី ៣ - អ្នកជាន់ខ្ពស់ខ្ជាប់គេប្រើឲ្យធ្វើការទាបថោក
- ទី ៤ - អ្នកមានរឿងខ្ជាប់អ្នកដទៃមកជាសំអាង ។

ខ្មែរកម្ពុជាស្រី

ទំនៀមទម្លាប់ស្រ្តីលោកស្រ្តីកងខ្មែរ

អ្នកស្រី ពៅជ្រៃ - សល់ ហោ សារិនិយ៉ាស ប្រែបក

អត្ថបទរបស់លោកអាលេក្សង់ដ្រី - ដារីដ - ណែល

ក្នុងទស្សនាវដ្តីប្រាង្គ - អាស៊ី

ពិតមែនតែនៅស្រុកខ្មែរមានជនជាតិក្រៅចូលទៅនៅច្រឡកច្រឡំ
នឹងជនជាតិខ្មែរជាច្រើន ប៉ុន្តែគេក៏អាចស្រាវជ្រាវរកទំនៀមដើមរបស់
ជនជាតិខ្មែរនេះបាន ដោយអាស្រ័យការសាកសួរអ្នកស្រុកខ្មែរ ដែល
ជាអ្នកតំណាងរូបសម្រស់ខ្មែរទំនើបថ្មី ។

ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ជនជាតិខ្មែរនេះមិនមានទំនៀមទម្លាប់
យឺតយ៉ាវដូចនៅស្រុកអាហ្វ្រិកទេ ព្រោះនៅស្រុកអាហ្វ្រិកគេទុកមនុស្ស
ស្រីដូចជាសត្វធាតុ គេប្រើមនុស្សស្រីឱ្យធ្វើការធ្ងន់ៗ ចំណែកបុរសជាប្តី
ទៅជានៅទំនេរលេងសប្បាយទៅវិញ ។

ជនជាតិខ្មែរទុកស្រ្តីភាពជា 'មនុស្សទាបថោកបំផុត' ដោយហេតុ
នេះហើយទើបស្រីៗ ជាតិខ្មែរ ប្រាថ្នាឱ្យបានកើតជាកេរដ្ឋបុរសក្នុងជាតិ
ខាងមុខទៀត ព្រោះជនជាតិនេះជឿថាកាលស្លាប់ហើយនឹងកើតវិញ ដូច
ខ្មែរយើងដែរ ។ ប៉ុន្តែយើងមិនត្រូវចេះតែជឿទៅៗទេ ព្រោះគេបាន
សង្កេតឃើញស្រ្តីជាតិខ្មែរតែងកាន់តំណែងមួយយ៉ាងមាំ ក្នុងគ្រួសារក្នុង
ការទាក់ទងនឹងសង្គម ហើយមានសេរីភាពច្រើនណាស់ ។ ប្រហែល

មកពីស្រ្តីជាតិទើបមានមាឌមាំ ហើយអាចធ្វើការធ្ងន់ៗបាន មិនចាំបាច់
 ពឹងកំឡាំងបុរសជាជំនួយទេដឹង ទើបបុរសផ្អែកគោរពធ្ងន់ៗឲ្យទៅស្រ្តី? ។
 ស្រីកស្រ្តីជាតិទើបអាចស្តាយភក់វ៉ែនយ៉ាងធ្ងន់ហើយដើរឆ្ងាយបាន ពោះជា
 បុរសជាតិអ្វីបកធ្ងន់មិនបានដល់ដែរ, ហើយជាស្រ្តីហ៊ានណាស់ផង
 ជួនកាលដើរលើក្នុងតែម្នាក់ឯងដល់ទៅរាប់ពាន់គីឡូម៉ែត្រក៏មាន ព្រោះស្រ្តី
 ជាតិទើបមិនញញើតតែដៃនឹងបុរសទេ ។

ពាស់តែនៅស្រុកទើបមិនមានច្បាប់ទម្លាប់ឲ្យត្រឹមត្រូវសោះ ។ បើ
 មានស្តេច ឬ នាយកណាមួយបង្កើតច្បាប់មួយឡើង អ្នកស្រុកដែលនៅ
 ក្នុងអំណាចស្តេចនោះគោរពច្បាប់តែត្រឹមរាជ្យស្តេចនោះ ប៉ុន្តែច្បាប់នោះ
 មិនមែនធ្វើសម្រាប់អ្នកនគរទេ ឃើញផ្នែកនគរយើងនឹងប្រទេស
 ឯទៀត ។ អ្នកស្រុកទើបគោរពតែទំនៀមទម្លាប់របស់ខ្លួន ដែលមាន
 ប្លែកៗ គ្នាទៅតាមជនបទ តាមរន្សំត្រកូល និងតាមឋានៈក្នុងសង្គម ។

ក្នុងលោកទាំងមូល គេស្គាល់ថាន របស់ស្រ្តីជាតិមួយៗ នៅ
 ពេលដែលស្រ្តីនោះមានប្តី ។

នៅទើប ពេលរៀបកូនស្រីឲ្យមានប្តី ឥតកម្លាយខាងស្រ្តីគ្មានត្រូវ
 ចែកប្រាក់ជាដើមទុនឲ្យកូនស្រីទេ ។ តែបុរសដែលចង់បានប្រពន្ធ ត្រូវ
 ជូន “ថ្ងៃទឹកដោះ” ឲ្យទៅឥតកម្លាយខាងស្រ្តី ដូចជាខ្មែរយើងដែរ ។
 “ថ្ងៃទឹកដោះ” នេះ ទុកជាថ្ងៃបំណាច់ដែលបានចំញ៉មកូនស្រីមកនោះ,
 ចំណែកខាងពួកអ្កុំបវិញ អ្នកមានកូនស្រីពិបាកនឹងរកបានទុកឲ្យកូន

ស្រីនៅពេលមានប្តី ។ តាមទំនងនេះយើងយល់ថា អ្នកអ្វីបដែលមាន
កូនស្រីដូចជាថា ករុណាស ដែលនៅទិញប្តីឲ្យកូនស្រីវិញ ។

នៅទីបេ ទំនៀមខាងប្រុសត្រូវដូន ប្រាក់ - មាស - កែវ - កង ច្រើន
តិចតាមធនធាននៅឲ្យខាងស្រី ។ ប៉ុន្តែមិនមែនស្រ្តីដែលមានប្តីនោះមក
នៅខាងប្តីតែខ្លួនទេទេ ។ កូនស្រីនៃអ្នកមានធនធាន មានយកុទាំង
មាស - ពេជ្រ - គោ - ក្របី - សេះ និងដីធ្លីមកជាមួយផង ព្រោះរបស់
ទ្រព្យទាំងអស់នេះ ជាភ្នំមតិកខាងស្រី ។ បើកាលណាមានរឿងទាស់
ទែងលែងលះគ្នា ក៏នៅតែបានមកខាងស្រ្តីដដែល ។

នៅស្រុកទីបេ របៀបយកប្រពន្ធប្តី មានច្រើនយ៉ាងណាស់ : មាន
ប្តីមួយប្រពន្ធមួយ - ប្តីមួយប្រពន្ធច្រើន - ស្រីមួយមានប្តីច្រើន និងមាន
សេរីភាពក្នុងការសេពសម្តី ។ ប៉ុន្តែចោះបីរបៀបទាំងបីនោះយ៉ាងខាង
លើនេះ គេទុកជាល្អទាំងអស់ក៏ដោយ ជនជាតិទីបេភាគច្រើនចូលចិត្តតែ
មានប្តីមួយប្រពន្ធមួយ ។ ការយកប្រពន្ធច្រើនៗ តែអ្នកមានភោគទ្រព្យ
ចោះយ៉ាងណា ក៏មិនដល់ទៅមានផ្ទះចិញ្ចឹមស្រីដែរ ហើយជាតិទាំងនេះមិន
ចេះបង្ខំស្រីមិនឲ្យមានសេរីភាពទេ ។ ធម្មតាអ្នកមានសម្បត្តិ ច្រើនតែ
មានប្រពន្ធត្រឹមត្រូវប៉ុណ្ណោះ កម្រមានបីណាស់ ហើយសុទ្ធតែរៀបការ
ពេញច្បាប់ផង ។

តាមធម្មតា នៅស្រុកជាច្រើន ខាងបូព៌ាប្រទេស តែកាលណា
ប្រពន្ធទីមួយគ្មានកូន គេតែងតែយកប្រពន្ធទីពីរទៀត ព្រោះគេខ្លាចគ្មាន
អ្នកណា ឥតដទៃ ។ ម្យ៉ាងទៀត ការណ៍ដែលប្រាថ្នាទ្រព្យសម្បត្តិប្រាថ្នា

ចង់បានចុណ្យស័ក្តិខ្ពង់ខ្ពស់ក្នុងសិរីសោភ័ណ ក៏ជាហេតុនាំឲ្យបុរសរកប្រពន្ធទី ២
ឬ ទី ៣ ទៀតក៏មាន បើជាប្រពន្ធទី ១ អន់ពេក ។ ក្នុងអាពាហ៍ពិពាហ៍,
ជនជាតិខ្មែរ មិនមែនថាគ្មានសេចក្តីស្រឡាញ់សោះទេ ប៉ុន្តែគេទុក
ជាការបន្ទាប់បន្សំ ។

ចំណែកឯស្រីជាតិទីបេដែលយកប្តីច្រើនវិញ ជនបរទេសខ្លះយល់
ថាគ្រាន់តែកុំឲ្យបែកខ្ញែកមតិកប៉ុណ្ណោះ ព្រោះគេច្រើនតែយកប្តីក្នុងវិញ្ញា
ត្រកូលមួយៗ របស់គេ គឺថា បើស្រីមាក់ការជាមួយនឹងកូនប្រុសច្បង ក្នុង
ត្រកូលណាមួយ ស្រីនោះត្រូវទុកខ្លួនជាប្រពន្ធរបស់ប្តីថ្មីប្រុសទាំងអស់
ហើយនៅពេលរៀបមន្តិលការ គេចុះឈ្មោះប្តី នឹងប្តីប្រុសក្នុងបញ្ជីទាំង
អស់ឬគេគ្រាន់តែយកឈ្មោះអ្នកទាំងអស់នោះមករាប់ប្រាប់ ។ ក្នុងវិច្ឆ័យ
នេះសាមីខ្លួនខាងស្រី ត្រូវច្រើនសេចក្តីរីករាយនឹងសេចក្តីស្មោះចំពោះឥតុក
ម្តាយក្មេកនឹងញាតិសន្តានដែលជាសាច់ថ្លៃទាំងប៉ុន្មាន ហើយនឹងរាប់រក
ដោយស្មើគ្នាចំពោះបុរសដែលត្រូវជាប្តីខ្លួនទាំងអស់ មិនត្រូវបង្ហាញឲ្យ
ឃើញថាស្រឡាញ់ណាជាងណាទេ ។ តាមទម្លាប់ស្រីខ្មែរ ត្រូវមើលការ
ខុសត្រូវលើទ្រព្យសម្បត្តិ របស់ប្តីទាំងពីរបីនាក់នោះ ហើយប្តីទាំងអស់
ត្រូវប្រគល់ប្រាក់កាសដែលរកបានឲ្យប្រពន្ធតែមួយនេះដែរ ប្រពន្ធនេះ
ត្រូវមើលការខុសត្រូវឲ្យប្តីទាំងអស់ ថែទាំកូនទៅ ហើយនឹងចាត់ប្រាក់
កាសត្រូវចាយវាយព្រមទាំងត្រូវទុកដាក់ ។ ឯទំនៀមគឺត្រូវធ្វើដូច្នោះតិច,
តែគេមិនសូវធ្វើតាមទេ ជួនកាលគេថាតែមាត់ក្រែកក៏មាន ។ ប្តីប្រុស
ខាងប្តីដែលត្រូវជាប្តីរបស់ប្រពន្ធបងប្រុសខ្លះនោះ ពុំសូវនៅជាមួយ

ទេ ។ មានតែបងប្រុសបង្អស់ទេ ដែលច្រើននៅផ្ទះជាមួយប្រពន្ធ ។
 ចំណែកប្អូនប្រុសទាំងប្អូនៗ មួយទៅជួញឯស្រុកឆ្ងាយ មួយទៀតទៅ
 រកស៊ីនៅស្រុកចិន មួយទៀតទៅស្រុកភ្នំ ហើយនៅៗ ទីនោះ សឹង
 តែជាទិចកាលផង ។ ខ្លះទៀតនៅថែរក្សាក្តីអាភររបស់គ្រួសារ ដែល
 នៅឆ្ងាយពីផ្ទះឥតមួយខ្លួន ។ បើសិនជាអ្នកអស់នោះរកស៊ីបាន
 ប្រាក់ច្រើនក្រៅអំពីប្រាក់បំណាច់របស់គ្រួសារ អាចការប្រពន្ធក្រៅ
 ទៀតបាន ។

បើប្អូនប្រុសរបស់ប្តីមិនចង់យកប្រពន្ធរបស់បងទេ អាចទៅការ
 ប្រពន្ធក្រៅតែកូលរបស់ខ្លួនបាន ប៉ុន្តែអ្នកនោះនឹងត្រូវបាត់អំណាច
 រាមទាមតិកខាងឥតុក ។

លើកតែអាពាហ៍ពិពាហ៍តាមធម្មតាចេញ ជនជាតិទីបេតែងប្រព្រឹត្ត
 រួមសង្វាសនឹងគ្នាដោយសេរី តែគេមិនយល់ថាជាការអាក្រក់ទេ ។ ការ
 រួមសង្វាសដោយសេរី មានច្រើនណាស់នៅទីបេ ប៉ុន្តែចំពោះតែអ្នក
 ជំនួញទេ ព្រោះជនពួកនេះ ច្រើនមានស្រីជាសមាជិកាម៉ាមួនណាស់ ។
 ក្រៅអំពីជំនួយជាប្រយោជន៍នៃជំនួញរបស់ប្តី ស្រ្តីទាំងនេះចេះកាន់
 របរផ្សេងៗ ហើយរកប្រាក់ទុកដោយឡែកជាទ្រព្យរបស់ខ្លួនទៀត ។

ទោះជាគេដឹងថា ស្រ្តីចេះតែមានការត្រកត្រាលនឹងបុរសឯទៀត
 ក្រៅពីប្តីរបស់ខ្លួនយ៉ាងនេះក៏ដោយ ប្តីក៏មិនដែលបង្ខំប្រពន្ធទុកក្នុងផ្ទះ
 ទេ; ស្រ្តីស្រុកនោះដើរលេង ទទួលភ្ញៀវ ទៅពុណ្យ ទៅទទួលភោជនាហារ
 ដោយសេរី ហើយនិយាយដដែលលេងនឹងបុរសដោយគ្មានញញើតអៀន

ខ្មាសផង ។ ក៏ប៉ុន្តែ ដល់មកសម័យឥឡូវនេះ ទោះស្រីមានសេរីភាព
យ៉ាងនេះក៏ដោយ គង់នៅមានទំនៀមមួយទៀត ដែលស្រីស្រុកទីបេមិន
ដែលមានសេរីភាពសោះ គឺការរើសប្តីខ្លួនឯង ។

ទំនៀមផ្សំផ្គុំកូនចៅតាំងតែពីតូចៗ នៅស្រុកដំណ្កើន្នីនៅស្រុកចិន
ទំនៀមនេះមិនដែលមាននៅស្រុកទីបេទេ ។ ប៉ុន្តែឥឡូវពួកម្តាយទុកដាក់
កូនចៅតែតាមចិត្តខ្លួន មិនសូវចិត្តកូនស្រីឡើយ ហើយកម្រិនឹងមានកូន
ស្រីណា ហើយបង្វែរចិត្តឥឡូវពួកម្តាយបានផង ។

ទំនៀមចាស់នេះ គេលែងកាន់ជាង ១០ ឆ្នាំមកហើយ ឥឡូវនេះ
គេមានទាំងហាមប្រាមទៀតផង ។

ទំនៀមនៅទីបេ មិនដូចទំនៀមនៅស្រុកដំណ្កើន្នីទេ នៅដំណ្កើន្នី
យកគ្នាជាប្តីប្រពន្ធតែមួយៗ រហូតអស់ជីវិត ឯនៅទីបេប្តីប្រពន្ធចង់លែង
លះគ្នាក៏បាន ឲ្យតែទៅប្តូរខាសនឹងការមិនសុខចិត្តបែបណាមួយ ប្រាប់
មនុស្សណាដែលចាស់ជាងគេនៅក្នុងភូមិ ឬមនុស្សណាដែលបានមកជា
សាក្សីក្នុងពេលរៀបមង្គលការ ។ អ្នកទទួលពាក្យបណ្តឹងនេះ អាចកាត់
សេចក្តីឲ្យបាន ហើយនឹងដោះដីកាទ្រព្យសម្បត្តិថា ត្រូវបានទៅអ្នកណា
ឬអ្នកណាផង ។ អ្នកស្រុកទីបេមិនដែលឈ្លោះគ្នា ព្រោះរឿងប្រពៃ
ប្រចំណូប្តីប្រពន្ធទេ ។ បើគេលួចពង្រិតប្រពន្ធបាត់ទៅ ប្តីគ្រាន់តែ
ទៅទារឲ្យសន្តិបណ្តា ការមកខ្លួនវិញ អំពីអ្នកសហាយប្រពន្ធខ្លួននោះ,
ចំណែកខាងស្រីវិញ ក៏ទៅទារប្រាក់ពីស្រីណាដែលលួចយកប្តីរបស់ខ្លួន
នោះដែរ ។

សុភាសិតរាជនីតិ

ពាក្យពព្វ

អ្នកឧកញ៉ាមហាវិទ្យុយ នៅ

រៀបរៀង

អារម្ភកថា

សុភាសិតរាមហាវរាជនីតិ

ជាក្បួនសំនួនចាស់បុរាណគិត	ប្រពៃពិតសម្រាប់ថ្វាយក្សត្រា ។
ដ៏ជាឥស្សរេតកេតមដ	វិសុទ្ធិថ្ងៃវិសេសសុសម្មា
ជាតំនឹងតឹងពាក់សរណា	កស្រែវដ្ឋាបានសុខនិរទុក្ខភ័យ ។
តែច្បាប់ក្បួនបុរាណជាពាក្យពព្វ	និយាយសារស័ព្ទច្រាប់តែន័យ
ដំណើរច្បាប់ក្រិក្សក្រមដ៏ប្រពៃ	ឥតមោះមែមែនមានជាក្បួនមក ។
ទើបខ្ញុំរិះត្រកត្រិះជាពាក្យដួន	សំនួនកាព្យកិច្ចគិតលែលក
ទុកតំណតទៅដទៃរក	គ្រាន់នឹងយកមកមើលគិតរិះធួន ។
រឿងនេះសម្តេចព្រះសុគត្តា	ព្រះឧបជ្ឈាយ៍ទ្រង់ប្រោសព្រះរាជទាន
ឲ្យដល់ខ្ញុំយកទុកជាប្រធាន	គ្រាន់ខ្ញុំខ្លានប្រដៅទូរាគ្នា ។
ដែលនឹងចូលធ្វើជាខ្ញុំព្រះបាទ	សម្តេចកវនាបអង្គឥស្សរា
គួរឲ្យចេះចំណេះសេវកា	សុសម្មាសុចរិតដោយក្រិក្សអើយ ។

អ្នកឧកញ៉ាមហាវិទ្យុយ នៅ

បានរៀបរៀង រឿងនេះ កាលនៅជាសុគត្តរចនា ។

រាជនីតិសាស្ត្រសុភាសិត

រាជនីតិ សត្វ រញ្ជា

ទិដ្ឋធម្មត្ថសាធនំ

វិបុតេ ពុទ្ធវិជ្ជាតំ

បរិវេជ្ជិមទុនេ ។

នគរាវិ រតនត្ថយំ

សុភាសិតំ បរិក្ខាមិ

សុខាវិហំ បអាទិ

បញ្ញាវិជ្ជិ រាជានំ ។

ខ្ញុំសូមបង្កើតព្រះគុណ

រតនត្រ័យជាមុនដោយសរស

នឹងពោលកាសិតគតលំខំ

តតាំងលេខារេហារកាព្យ ។

តម្រិះគ្រិះទុកតាមតម្រា

រាជនីតិវិគាររាជដរាប

ដើម្បីក្តីសុខមិនដុះដាប

កាត់បាចប្រាបបងរាជសត្រូវ ។

គ្រានេះនឹងចែងចាត់តាមក្បួន

សំខុនសុខនាបធម្មតម្រូវ

តម្រាយអ្នកប្រាជ្ញពីមុនក្បួន

គំនូរវិក្កាយស័ព្ទចាប់ដួនថា ។

គម្ពីររាជនីតិសាស្ត្រនេះ

ទ្រង់តម្រិះរាជទត្តិយា

ដើម្បីចំរើនព្រះប្រាជ្ញា

ចេស្តាអំណាចក្នុងខែត្រដែន ។

កិរិយាញឹកញាប់រាជបរិបក្ស

ចំបាក់ខ្លួនខ្លាចរាបរយសែន

ដោយព្រះប្រាជ្ញាក្លាវៃខ្លួន

ណាស់ណែនក្នុងដួងព្រះប្ញទ័យ ។

មួយបើចង់ប្រាបខ្ញុំរាជការ

ឯណារេហារប្រាជ្ញាវៃ

ឬជាអន់អាប័ត្តិប្រពៃ

ក្នុងន័យឱ្យស្តាប់ការចរចា ។

ចង់ដឹងអ្នកមានសីលវត្ត

ប្រាកដប្រកបគ្រិក្សកិរិយា

ឬជាទ្រឹស្តីសីលសូន្យអសារ

លោកថាមើលនាកាលនៅផង ។

ចង់ដឹងអ្នកស្នាតឬមិនស្នាត

មិនល្អិតតិចលំដោយបំណង

ចង់ដឹងចិត្តចិត្តសុភាព

កតញ្ញាស្វីដនមរណា

ក្សត្រខត្តិយវង្សទ្រង់គួរលះ

ប្រកបទោសហេតុមិនមានផល

បុរសប្រកបទោសប្រាំបី

មួយមនុស្សប្រមូសមិនទស្សៈហ៍

មួយមានគំនិតចិត្តឆោតខ្លៅ

មួយតែងធ្វើការឱ្យខូចផុក

មួយមិនមានចិត្តគិតសន្តោស

មួយមិនក្លៀវក្លាអាចខ្វះខាត

មហាក្សត្រគួរកាត់លះបុរស

មិនគួរចិញ្ចឹមនៅជាប់ជិត

មួយទៀតក្សត្រខត្តិយវង្ស

គួរកុំតាំងមនុស្សទោសមុខ

មួយមនុស្សវិច្ឆិកាចិត្ត

សំដីពាក្រកត់កម្រនៅ

មួយមនុស្សរមែងកាច់កិនគេ

ប្រមាទទ្វេធ្វើសធ្វើឱ្យហ្មត់

មើលនាទំនងធ្វើការងារ ។

រៀនរាប់ទាបទំនងធន់អាធារ

មើលគ្រាកាលមានភ័យមកដល់ ។

ស្រឡះចាកមនុស្សគ្មានយោបល់

មិនគួរដកល់ជាមាត្រា ។

មានន័យសំដែងថ្លែងទុកថា

មួយមានកិរិយាចិត្តគ្រាក្រក់ ។

មួយហៅមារយាទជាតិលាមក

មួយបាំងបែទុកទោសខ្លួនឯង ។

ប្រសំប្រាសសប្បុរសគ្រប់តំណែង

តាំងតែងតតបបញ្ចាមិត្ត ។

ប្រកបទោសអស់ប្រាំបីពិត

គួរគិតកុំយកមកប្រើការ ។

បំរុងប្រដារស្រូវដ្ឋា

ប្រាំបីប្រការទៀតតទៅ ។

វាចាមិនល្អិតចិត្តយោរយោ

មិនស្គាល់រក់ដ្រៅនៅក្នុងខ្លួន ។

រិះរើរកហេតុកេទផ្ទេរជូន

ទូលពិតព្យាបាលឲ្យទ្រង់គួន

មួយមនុស្សប្រកបដោយក្តីលោភ

ខ្លះខ្លាំងខ្លាំងខំតាមចិត្ត

មួយមនុស្សមិនស្នាក់ក្នុងធម្មសាគ្រ

ទោះទាំងរាជនីតិក៏ធ្លាក់ធ្លង

មួយមនុស្សអកតញាតិ

ដ៏ទ្រង់ព្រះគុណគម្ពីរក្រាស់

មួយមនុស្សឃើញតែប្រយោជន៍ខ្លួន

មានម្ចាស់ជាដើមក៏ធ្វើសទ្ធា

មួយមនុស្សរាចារមុសាវាទ

កូតព្រាងបញ្ចៀងតាមយោបល់

ប្រាំពីរបទនេះជាទោសពិត

មិនគួរទ្រង់តាំងជាឥស្សរក

មុឡើមប្លែសេរីកាមាត្យ

វង្វេងវិលវល់ខ្វល់អប្រិយ

ប្រោសប្រាណាពប់អានទុកព្រះទ័យ

តាំងទុកជាធំទីប្រឹក្សា

មួយគឺការគិតស្សរិយយស

ទោះទាំងបរិវាររាប់រយលាន

មួយគឺវិនាសប្រយោជន៍ផល

គំនុំគំនួនគួនទោសា ។

ចិត្តល្មោភមិនល្មមផុតប្រាថ្នា

ហៅមហាលោភោក្រាគន្ធន៍ ។

ប្រមាថមិនរៀនច្បាប់ទំនង

មិនអាចរាប់រងរៀនឲ្យច្បាស់ ។

រមិលគុណមហាក្សត្រជាម្ចាស់

ក្រឡាស់បំភ្លេចគេចមិនគួរ ។

វែមមួនមិនឃើញប្រយោជន៍គេ

ទុរគ្មាននឹករពូកដល់ ។

កុហកបង្កសៀតពាក្យឥតផល

មិនមានដកល់ពាក្យសត្យា ។

ទុច្ចរិតប្រាកដកុំកង្វា

សម្រេចរាជការកងវែងដី ។

បើមិនធ្វើវត្តាគណ្ណសសេចក្តី

ហើយព្រះចក្រីទ្រង់មេត្តា ។

វិវាទពិន័យដួងរាជការ

ទោសបីប្រការប្រាកដមាន ។

ខ្លាំងខ្លួនខឹងខាបទៅជាគ្មាន

នឹងអន្តរធានបាត់បោះបង្គំ ។

ដែលដល់មកដូចតាមចំណង់

នឹងភ្នាក់ងារតំបន់ព្រះអង្គ
 មួយទៀតត្រូវលក់ខ្លួន
 ប្រកបកិច្ចកម្មនិស្ស័យសាខា
 ព្រោះហេតុដូច្នោះសេចក្តីបុរស
 មិនមានប្រាថ្នាការក្នុង
 បញ្ចេញប្រយោជន៍មាតិកា

ប្រាថ្នាវិវាទយាននិក
 ហើយស្តេចសម្រេចឲ្យជាធំ
 ជាទីប្រក្សាការក្រីក្រ
 មួយគឺនឹងមានឥស្សរិយយស
 ចរិយ្យណ៍ព្រមព្រៀងទាំងបរិវារ
 មួយមានសម្បត្តិសម្បរបុណ្យ
 ប្រកបបញ្ញាវិជ្ជាច្នៃប្រឌិត
 មួយកាលសុវណ្ណគតដុតដង្ហា
 ស្វាយសុខនិទុកជាប្រធាន
 យំកិញ្ចោករតេតិដោ
 ប្រព្រឹត្តសុចរិតតម្រោះវែម
 សេចក្តីទាំងពីរនេះប្រាកដ
 នឹងជាប់ជិតដល់ម្ចាស់ទាំងអស់
 ហេតុនោះព្រះពៅបមពិត

តម្រែកត្រែកត្រង់ក៏ត្រូវខាន ។
 ទៅកាន់កើតនាទរកហាន
 ប្រមាណទាល់ផុតយប់កម្ម ។
 អាប័យសមិទ្ធយល់ក្តីសាំញ៉ាំ
 ទើបនាំដូចនិយទាំងបីពិត ។
 សេវកាណាមួយធ្វើវិទ្ធាតតិក
 ប្រព្រឹត្តសុចរិតប្រកបល្អ ។
 និយមកំណត់សមោសរ
 នឹងកកើតគុណប័ប្រការ ។
 ប្រសើរខ្ពង់ខ្ពស់យសសក្តា
 ទុក្ខារអនេកអនន្តក្រៃ ។
 ទ្រព្យធនកោតកស្រ្តជាមហៃហ
 អាស្រ័យយុត្តិបញ្ញាញាណ ។
 បាទទៅកើតនាស្និតិមាទ
 ដោយទ្រង់មានញាណគួរត្រាសវែវ
 អ្នកប្រា អមាត្យណាមួយនៃ
 ប្តីប្រពៃនាទុច្ចរិតស្មោះ ។
 កំណត់និយមមិនស្ងួនសោះ
 ព្រោះរបស់អមាត្យសមាគម
 កុំតបមនុស្សខ្មៅឲ្យជំងឺ

នឹងបាត់ប្រយោជន៍ក្នុងរាជវង្ស
 ដែលមានបញ្ញាក្លាយបល់
 នឹងមានប្រយោជន៍ផលវែងឆ្ងាយ
 កុលសីលោគុណោបេតិ
 បន្ថែមក្រៃបញ្ចតិបាលី
 មហាក្សត្រដ៏ទ្រង់ស្បូវរេត
 នឹងរើសរកជាគុណការ
 ទោះគួរតែនាំនឹងរាជបុរស
 ប្រាំពីរប្រការដោយទំនង
 ប្រការមួយប្រកបត្រកូលរង្ស
 ប្រការមួយឲ្យមានពាក្យសត្យា
 ប្រការមួយទៀតឲ្យប្រាកដ
 មួយឲ្យពោលពាក្យមធ្យមស
 ប្រាំពីរបទទេវបើបុរស
 គួរទ្រង់តាំងទុកឲ្យសមសួន
 នឹងមួយគួរតាំងរាជបុរស
 ឲ្យជាទាយយ៉ាងចាំរក្សា
 មួយគឺប្រកបត្រកូលជាតិ
 ប្រការមួយបានហាត់ព្យាមស្នាត់

គួរតែសេសសមអ្នកប្រាជ្ញប្រាយ ។
 ដឹងគល់បញ្ហាអត្តតាំងឡាយ
 សប្បាយសមបុណ្យសុវត្ថិ ។
 អ្វីត្រូវធិប្បាយស្រាយសេចក្តី
 តាមន័យលោកចែងសម្តែងថា ។
 ម្តងកេតចមតិទរាជសីមា
 ក្នុងទីតាក្សត្រិកស្រ្តផង ។
 ប្រកបគុណស្មោះមិនមានហ្មង
 បុរាណលោកចងជាក្សនថា ។
 ប្រការមួយបិតក្នុងសីលាចារ
 មួយមានប្រាជ្ញាធ្វើវិជ្ជាសច្ចៈ ។
 ស្មារតីស្មោះត្រង់ម្នាត្រច្បាប់សព្វសុខ
 មួយទៀតមិនលុះអតតិប្បូន ។
 មានស្មោះរាបស្មើនៅក្នុងខ្លួន
 មាំមួនក្នុងទីតាក្សត្រ ។
 ប្រកបគុណស្មោះប្រាំប្រការ
 កស្រ្តាករកងពិទ្ធរូរតន៍ ។
 មានយោទជាមនុស្សត្រង់ប្រាកដ
 មិតចត់រក្សាទ្រព្យឲ្យល្អ ។

(មានត)

គោដ្ឋត្រះករណ៍

លោក ស៊ីន-ហ៊ាន ប្រែប្រួល

លោក យ៉ូវ-អ៊ិន ពិនិត្យកែសម្រួល

(តមក)

អមាត្យបាទពុទ្ធិមាណាតអន្ទរករ ក៏ត្រាមទទួលពាក្យថា នឹងទៅនៅ
ស្នាក់ផង, មាណាតសំដែងសេចក្តីត្រេកអរហើយឡើងជិះសេះនាំមុខ,
អមាត្យបរសេះតាមគ្រាយទៅ ។

ក្នុងវេលាដែលប្តីចូលនោះ មាណាតអញ្ជើញអមាត្យរួមគុណហារជា
មួយគ្នា ក្នុងទីក្បែរមាត់ទឹកខាងគ្រាយផ្ទះដែលមាណាតដួលនៅ ។
អមាត្យបាទស្និទ្ធស្នាលនឹងមាណាតអស់វេលាដ៏យូរ ក្នុងខណៈនោះគាត់
នឹកថាគេជាបុរស ១ រូបមានចំណេះចេះចាំនឹងមានវិជ្ជាផ្សេងៗ ត្រាមទាំង
ស្គាល់ទឹកខ្លែងស្រកទេសដទៃៗ ទៀត ដូច្នោះគួរសន្ទនាបណ្តើរ ទទួល
ទានអាហារបណ្តើរ; ក្នុងនក្ខណៈនោះអមាត្យចាប់ភ្នែកនឹកឃើញនូវពាក្យ
របស់មាណាតដែលនិយាយអំពីវេលាថ្ងៃនៅក្នុងពេលពីដំ ទើបសួរថា ៖

“មាណាតសំឡាញ់! ខ្ញុំមិនទាន់អស់សង្ស័យនៅឡើយ ចំពោះ
ពាក្យរបស់លោកដែលនិយាយអំពីថ្ងៃមិញ បើលោកមិនចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត
ទេ សូមលោកនិយាយប្រាប់ខ្ញុំបាទដឹងរឿងនោះខ្លះផង, ការដែលខ្ញុំ
ចង់ដឹងរឿងនេះ ដើម្បីជាគ្រឿងប្រដាប់ដល់សតិបញ្ញាខ្ញុំប៉ុណ្ណោះ” ។

“មិនអីទេ! ខ្ញុំមិនទើសបាល់ចិត្តទេ កាលបើលោកចង់សួរអ្វីក៏សួរ
មកចុះ តែកុំសួរឲ្យដល់ថ្នាក់ប្រដាប់សតិបញ្ញារបស់លោកឡើយ ព្រោះ

ខ្ញុំនៅវ័យក្មេង បញ្ញាក៏ទុនថយ ម្តេចឡើយនឹងដឹងអ្វីៗ ឲ្យល្អជាងលោក
ដែលមានវ័យចាស់ជាងខ្ញុំ” មាណពនិយាយដំរាបដោយអាការព្យាប្បិម
ញវិញមបង្ហាញឲ្យឃើញថាមិនមានសេចក្តីរឿសក្នុងការសាកសួររបស់
អមាត្យឡើយ ។

អមាត្យបាលិតពោលពាក្យអរគុណមាណពនិហើយ ទើបសួរ :
“ មាណពសំឡាញ់ ! លោកក៏បានជ្រាបហើយថាការបូជាយ័ញ្ញរបស់
ព្រះរាជាក្នុងនគរនេះត្រូវមានសំណែនដោយសត្វរស់ៗ ជាចំនួនច្រើន
រាប់ថាជាពិធីចាំបាច់ម្យ៉ាងដែលត្រូវធ្វើជាប់តៗគ្នាមក ដរាបដល់សព្វថ្ងៃ
នេះ ដើម្បីវត្ថុបំណងម្យ៉ាង គឺប្រាថ្នានឹងកំចាត់បោសសំអាតភេទភ័យ
ដែលកើតឡើង ហើយភេទភ័យដែលកើតនោះនឹងវិនាសទៅដោយសារ
ពិធីនេះ ចំណែកលោកត្រឡប់ដោយលំឃើញថា ពិធីនេះឥតប្រយោជន៍
វិញ ទើបខ្ញុំចង់ដឹងចំពោះការយល់ឃើញរបស់លោកជាទីបំផុត ” ។

មាណពអង្គុយស្តាប់អមាត្យសួរទាល់តែចប់ ទើបបានក្រែកឡើង
ហើយដើរចេញទៅកាន់ទីមាត់ទឹកដោយអាការស្នេហាស្នប់ ដកដង្ហើមធំ
ងើយមុខឡើងសម្តែងមើលវង់ព្រះចន្ទដែលមានរស្មីស្រស់ស្រាយ កណ្តាល
អាកាស ហើយទើបបែរមុខមកនិយាយនឹងអមាត្យ :

“ សំឡាញ់ចាស់ ! មុនខ្ញុំនឹងប្រាប់ឲ្យការដឹងរបស់ខ្ញុំ, ខ្ញុំត្រូវតែ
ដំរាបលោកថា ការចេះដឹងទាំងនេះដែលកើតមានឡើងដល់ខ្ញុំ ដោយ
ខ្ញុំបានទទួលលទ្ធផលផ្សេងមកកំពីព្រះធម៌ដែលជាពាក្យប្រៀនប្រដៅ

សាសនារបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធម្នាស់...” រួចមាណាពសម្លឹងមើលមុខ
អមាត្យបាលិត ។

“ដូចម្តេច សាសនារបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធម្នាស់?” អមាត្យបាលិត
សួរហើយសម្លឹងមើលមុខមាណាព ដោយខ្លាចក្រែងមិនពេញចិត្ត ព្រោះ
ពាក្យនេះគាត់មិនធ្លាប់បានដឹងបានឮនរណានិយាយដល់ឡើយ ។

“សំឡាញ់ចាស់! សាសនា ឬ ពាក្យប្រៀបប្រដៅទាំងឡាយ
តែងមានអ្នកគិតគាន់គ្នាបានហើយនាំមកប្រៀបប្រដៅ ដែលយើងនិយម
ហៅថា សាស្តា ហើយពាក្យប្រដៅរបស់សាស្តានោះហៅថា សាសនា
តែសាសនាដែលខ្ញុំកំពុងនិយាយដល់នេះជា សាសនារបស់ព្រះសម្មាសម្ពុ
ទ្ធម្នាស់, ព្រះអង្គបានត្រាស់ដឹងដោយអំណាចនៃការស្ងប់ចិត្តវៀរចាក
កិលេសទាំងឡាយ ដែលកម្រមានអ្នកណាលះបាន, ហេតុនេះ
ឯង ពាក្យប្រដៅរបស់ព្រះអង្គ ទើបជាធម៌ខ្ពស់ជាងពាក្យប្រដៅរបស់
សាស្តាដទៃ ព្រោះព្រះអង្គបានត្រាស់ដឹងដោយប្រពៃ ទើបទទួលព្រះ
នាមថាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធម្នាស់” ។

អមាត្យបាលិតមិនទាន់ចូលចិត្តច្បាស់នៅឡើយ គឺមិនដឹងថាព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធម្នាស់ មានគុណវិសេសដូចម្តេច, ពាក្យប្រដៅរបស់ព្រះអង្គ
ដែលហៅថា ព្រះធម៌ដូចម្តេច, ទាំងមិនបានដឹងថាព្រះសង្ឃសាវ័ករបស់
ព្រះពុទ្ធម្នាស់ មាននៅក្នុងនគរពាណសិវៀតផង គ្រាន់តែដឹងថាព្រះ
រាជាទ្រង់កាន់សាសនាព្រាហ្មណ៍ ទើបមិនបានទ្រង់លើកតម្កើងពុទ្ធ-
សាសនាឡើយ, ដូច្នោះការធ្វើពិធីផ្សេងៗ ក្នុងព្រះរាជតំណក់ ក៏ធ្វើ

ទៅតាមពិធីព្រាហ្មណ៍ទាំងអស់, អមាត្យបាលិតក៏ដូចគ្នា បានធ្លាប់ហ្នឹក
ហាត់អប់រំវិជ្ជាផ្សេងៗ មកតែក្នុងសាសនាព្រាហ្មណ៍ ទើបជឿក្នុងពាក្យ
ប្រដៅរបស់ព្រាហ្មណ៍តែម្យ៉ាង, ព្រោះហេតុនោះទើបបាលិតអមាត្យសួរ:

“សូមលោកមេត្តាប្រាប់ខ្ញុំឲ្យបានដឹងនូវពិធីយ័ញ្ញ ក្រៅអំពីពាក្យ
ប្រដៅសិនចុះ, តើយ័ញ្ញឯណាដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធម្ចាស់ទ្រង់ឲ្យធ្វើ?
យ័ញ្ញឯណាដែលគួរក្នុងសាសនារបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ?” ។

មាណពបានស្តាប់ពាក្យសួររបស់អមាត្យបាលិតហើយ ក៏ដឹងភ្លាមថា
បុរសជរានេះមានការចេះដឹងដោយបានអប់រំមកតែក្នុងសាសនាព្រាហ្មណ៍
ប៉ុណ្ណោះ ចំណែកព្រះធម៌ដ៏ជ្រាលជ្រៅវិញ គាត់មិនមានការចេះដឹង
ឡើយ ទើបតបថា:

“លោកឲ្យខ្ញុំប្រាប់អំពីយ័ញ្ញរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធម្ចាស់នេះជាការ
ល្អហើយ . . . សូមលោកគ្រិះរិះមើលចុះ” មាណពនិយាយហើយ
ឆ្លើយមើលមុខអមាត្យរួចសម្លឹងទៅឯអាកាស, ទទួលពេលនោះវង់ព្រះចន្ទ
មានលក្ខណៈជិតពេញវង់ហើយ ទើបមាណពចង្អុលប្រាប់ឲ្យសំឡាញ់
ដកជាតូសខ្លួនមើល:

“វង់ព្រះចន្ទថ្ងៃនេះ ក៏ជំរៀងរាបជិតពេញវង់ហើយ, ការក្តៅក្រហាយ
ចិត្តរបស់ខ្ញុំរិតតែខ្លាំងឡើង មិនយូរប៉ុន្មានព្រះរាជានៃនគរវេសាលីនេះ
ក៏រៀបចំធ្វើពិធីយ័ញ្ញ, យ័ញ្ញរបស់ព្រះរាជានោះចាត់ថា លាមកអាត្រក់
ជាការធ្វើដោយនីតិល្អ . . . ខុសប្លែកអំពីយ័ញ្ញរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
ម្ចាស់, ឯយ័ញ្ញរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធម្ចាស់ជាពិធីដ៏បរិសុទ្ធ ប្រសើររកអ្វី

ប្រៀបធៀបតុំបានឡើយ ព្រោះព្រះអង្គទ្រង់ឲ្យធ្វើយ័ន្តាគីការសម្លាប់ដូចគ្នា
តែការសម្លាប់នោះ គឺសម្លាប់របស់ដែលមាននៅក្នុងខ្លួន ដែលចាត់ជា
កិលេសដ៏លាមកអាគ្រក់, សំឡាញ់ដរា! សូមលោកមេត្តាឲ្យអភ័យ
ទោសដល់ខ្ញុំ។ សូមទុកាសសួរលោកវិញ សូមលោកតបឲ្យខ្ញុំបានដឹងផង
ដើម្បីជាផ្លូវដល់ការចង្អុលពន្យល់ខ្ញុំវិញបន្តិចចុះ” ។

អមាត្យបាលីតរង្សាប់ ដោយសេចក្តីពេញចិត្ត យូរៗ ញាក់មុខ
ទទួលម្តងៗ; មាណពទើបពោលតទៅ :

“រូបកាយរបស់លោកក្តីរបស់ខ្ញុំក្តី រមែងជាទីស្រឡាញ់នៃយើង
មិនមែនឬ?” ។

“មែន” អមាត្យបាលីតទទួលពាក្យ ។

“អើ... នេះឯង សំឡាញ់ចាស់! សាសនារបស់ព្រះគោតម
ប្រដៅទុកយ៉ាងនេះ ព្រោះការដែលមានជីវិតរបស់នៅជារបស់រកបាន
ដោយកម្រ, ការសម្លាប់ជីវិតរបស់ខ្លួនឯង អ្នកមានប្រាជ្ញាតែងមិនប្រាថ្នា,
ការសម្លាប់ជីវិតអ្នកដទៃ តែងកឲ្យកើតព្រៀរ, ឯព្រៀរនោះមានសេចក្តី
សំគាល់ច្រើនយ៉ាង, ព្រៀរបានដល់ការអាយាដរបស់អ្នកដែលត្រូវ
សម្លាប់ដូចការអាយាដរបស់ញាតិមិត្ត មានបងមិនប្អូនរបស់អ្នកដែលត្រូវ
សម្លាប់ជាដើម, ព្រោះអាស្រ័យព្រៀរទើបការសម្លាប់គ្នាមានឡើងរឿយៗ
ដែលជាហេតុកឲ្យកើតបាប, ចុះលោកចូលចិត្តឬទេចំពោះពាក្យថាបាប
នេះ?” ។

“ចូលចិត្តហើយសំឡេងៗ ! បាបគឺផលនៃអំពើអាក្រក់ដែលផ្ទុយនឹង
ពាក្យថាបុណ្យ” អមាត្យបាលីតតបយ៉ាងដាក់លាក់ហើយត្រូវផង ដែល
ជាទីពេញចិត្តរបស់មាណាពពន់ពេក, ទើបមាណាតតបវិញ :

“ត្រូវហើយ សំឡេងៗដ៏មានអាយុ ! សេចក្តីរីករាយ ដែលកើតអំពី
ផលនៃបុណ្យ គឺជាផលដ៏បរិសុទ្ធនាំសេចក្តីសុខសប្បាយទាំងពួងមកឲ្យ
ដល់ចិត្ត, ចំណែកបាបមានផលដ៏ក្តៅក្រហាយ, ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធមិន
ទ្រង់លើកតម្កើងនូវការផ្តាច់ជីវិតទេ ទោះជាជីវិតរបស់សត្វក្នុងលោកដោយ
ក៏ព្រះអង្គទ្រង់ហាមជាដាច់ខាត, លោកដ៏មានអាយុ ! ការមិនសម្លាប់
សត្វដែលមានជីវិត គឺជីវិតខ្លួនឃើញនឹងជីវិតរបស់អ្នកដទៃ ហៅថាការកាន់
សីល, ការកាន់មិនសម្លាប់ជីវិតនេះឯង ចាត់ថាសីល ក្នុងពួកសីល ៥
នៃពាក្យប្រដៅរបស់ព្រះគោតម ហើយជាសីល ១ ដំបូង” ។

អមាត្យបាលីតមិនធ្លាប់ស្តាប់ពាក្យបែបនេះ អំពីនរណា ៗ ដល់
ម្តងសោះ, ការដឹងខ្លួនក៏ផ្អើមមានឡើង ព្រោះបានឮថាបុណ្យនាំសេចក្តី
សុខមកឲ្យ ហើយបាបជារបស់មានផលដ៏ក្តៅក្រហាយ ទើបសួរតទៅ :

“សំឡេងៗ ! សូមលោកមេត្តាប្រាប់ខ្ញុំបន្តិចតទៅទៀត, ធ្វើដូច
ម្តេចទើបចាត់ថាជាបុណ្យ ព្រោះខ្ញុំប្រាថ្នាចំពោះសេចក្តីសុខ ដែលកើត
អំពីផលនៃបុណ្យ...” ។

(មាតិកា)

រឿងសាមកុក

កណ្តទី ២៣

ឧកញ៉ាវីបុលរាជសេនា ឆ្លុះ-កន ប្រែរៀបរៀង

(តមក)

រឿងសាមកុកទុកជាបុរាណស្រ្តី
អ្នករាងវិញ្ញាសបើបានអាណ
នឹងបេះឧបាយកលបំណាន
ទាំងមានសន្តានស្មោះហាជាតិ ។

ចូរចូលស្តាប់ដូច្នោះ ក៏ចាត់ចែងយកទាហានកងក្រោយលើកមក
ជាកងមុខ យកទាហានកងខាងមុខឲ្យត្រឡប់ទៅនៅតំក្រោយ ហើយ
ឲ្យនាំទេះដែលដុកស្បៀងអាហារបរទៅពីមុខកងទ័ព ។ លឺយ៉យដំរាប
សួរចូរថា ហេតុម្តេចបានជាមហាឧបរាជឲ្យនាំយកទេះស្បៀងទៅដាក់
ពីមុខកងទ័ពវិញ? ។ ចូរតបថា យើងលើកទ័ពទៅធ្វើសង្គ្រាមរាល់ជង
យកស្បៀងអាហារទៅដាក់តំក្រោយបេះតែបរាជ័យ, ម្តងណោះយើងឲ្យ
នាំទ័ពស្បៀងទៅដាក់ពីមុខវិញ ។ លឺយ៉យដំរាបសួរថា បើជាប្រទេសនឹង
កងទ័ពអ្ននស្បៀងកណ្តាលផ្លូវ ទាហាននាំស្បៀងទាំងឡាយសុទ្ធតែមិន
ចំណានក្នុងការសង្គ្រាម នឹងមិនខូចស្បៀងអាហារឬ? ។ ចូរតបថា

“អ្នកកុំព្រួយចិត្តគិតអ្វីឡើយ ត្រង់ដែលនឹងបាននឹងបង់ប្រការម្តេច គង់តែ
 យូរទៅអ្នកនឹងដឹងគំនិតរបស់យើងមិនខាន” ហើយចូន្ន ក៏ស្រូតបង្ខំលើក
 កងទ័ពដល់កណ្តាលផ្លូវ ទ័ពមុខចូន្នជួបប្រទះនឹងទ័ពប៊ុនធីវ បានគតាំង
 ច្បាំងគ្នាជាពន្លឹក, កងទ្បារលៀងនៃចូន្នដែលនាំស្បៀងអាហារទៅនោះ
 មិនប៉ុនប្រសប់នឹងច្បាំង ក៏បែកខ្ចាត់ខ្ចាយទៅទាំងស្បៀងអាហារអស់ ។
 ទាហានប៊ុនធីវ ក៏ចាប់បានស្បៀងអាហារនឹងគ្រឿងសស្រ្តាជ្រុះជាច្រើន ។
 ឯកងទ្បារលៀងដែលបែកទៅនោះ ក៏នាំយកពាតិមានមកជំរាបចូន្នថា
 ទាហានប៊ុនធីវវាយកាត់យកស្បៀងបានអស់ហើយ ខ្ញុំនឹងស្រូតមកជំរាប
 លោកមិនខានការ ឥឡូវទាហានប៊ុនធីវលើកទ័ពទ្រានចូលមក ។ ចូន្ន
 បានស្តាប់ក៏មិនតបឆ្លើយថាអ្វីសោះ ទទួលក្រឡេកឃើញជើងភ្នំនៅក្បែរ
 ផ្លូវ ក៏នាំទាហានទាំងពួងចូលទៅអែបនៅក្បែរជើងភ្នំនោះ ហើយឲ្យ
 ទាហានចុះពីលើសេះដោះគ្រឹសចេញ តែទាហានដែលនៅជិតចូន្ននោះ
 ឲ្យកាន់អាវុធប្រចាំការ ។ ឯទាហានចូន្នក្រឡេកឃើញទាហានប៊ុនធីវ
 លើកតាមមកជិតក៏យំណាស់ បបួលគ្នាស្រែកទោឡោថា ត្រូវតែថយ
 ទៅបន្ទាយវៃចុះបែរវិញ ។

ស៊ុនហ៊ុវជើងអធ្យាស្រ័យនៃចូន្ន លុះក្រឡេកឃើញទាហានកងទ័ព
 ត្រឡប់បែកខ្ញែកដូច្នោះ ក៏ហាមឃាត់ពួកទាំងនោះថា កុំឲ្យភ្ញាក់ផ្អើលធ្វើអ្វី
 គ្រានោះយើងបានកល់ការហើយ ។ ចូន្នបានឮស៊ុនហ៊ុវនិយាយដូច្នោះក៏
 ត្រូវចិត្តណាស់អស់សំណើចហើយញាក់មុខឲ្យស៊ុនហ៊ុវ ។ ឯទាហាន
 ប៊ុនធីវលុះលើកតាមកឃើញកងទ័ពចូន្ននៅជើងភ្នំ មិនបានរៀបរយជារួន

ទ័ព ប៉ុន្តែវិនិច្ឆ័យ ហានទាំងពួងក៏មានចិត្តកំរើកលើកគ្នាចូលវាយដណ្តើម
 យកសេះនឹងគ្រឿងសស្ត្រាវុធ ដែលដាក់រត់វាយនៅក្បែរផ្លូវនោះ ។ ចូរ
 យល់បានចំណាប់ក៏បន្តិចបន្តួចទៀត ដែលពួងបង្កប់នោះចេញមកទ្រុឌ
 ត្បូងប៉ុន្តែវា ចូលចាប់សម្លាប់ពួកទាហានប៉ុន្តែវា ក៏រត់ទ័ពមកច្បាំងតស៊ូជា
 ពន្លឹក លុះឃើញថា ខ្សាំងនឹងតទល់មិនបាន ក៏ញាក់សេះស្តុះបំពាន
 ទំលាយទ័ពចូរដែលត្បូងនោះចេញទៅតែម្នាក់ឯង ។ ចូរនៅលើក្តីក្រឡេក
 ឃើញដូច្នោះក៏ស្រែកថា ប៉ុន្តែវាជាសេនាឯកអ្នកស្ងៀមដោយសេះរត់ទៅ
 ខាងណោះហើយ នរណានឹងយកអាសាចាប់ឲ្យឃើងបាន? ។

ទៀវលៀវនឹងស៊ីខ្សែនីក៏ឆ្វើយឡើងទទួលយកអាសា ហើយបំផ្លាញ
 សេះតាមទៅ ប៉ុន្តែវាមកឃើញទាហានសេះ២ បរដេញតាមមក ក៏
 យិតដូចាញ់ត្រឡប់មកវិញ ត្រូវកំពូលមកទៀវលៀវដាច់ធ្លាក់ពីលើក្បាល
 ទៀវលៀវទាំងណាស់ក៏ពង្រិតសេះដេញចូលទៅមុខសេះស៊ីខ្សែ បំណង
 នឹងចាប់ខ្លួនប៉ុន្តែវាឲ្យបាន ប៉ុន្តែវាបាញ់ថែម ១ ព្រាមកទៀត ត្រូវ
 ក៏ផ្ទៀងទៀវលៀវធ្លាក់ពីលើសេះ ប៉ុន្តែវាក៏ងាកត្រឡប់មកនឹងកាប់ទៀវ
 លៀវ ទទួលស៊ីខ្សែស្តុះទៅខាងយកដាររងដាប៉ុន្តែវាជាប់ ស៊ីខ្សែនឹង
 ប៉ុន្តែវាក៏ប្រយុទ្ធគ្នាទៅវិញទៅមកបាន ៣០ ភ្លើង ទទួលទាហានប៉ុន្តែវា
 ដែលទៅពីក្រោយលើកតូចចូលមកជាច្រើន ស៊ីខ្សែឃើញនឹងថ្លោះកាវ
 ក៏នាំទៀវលៀវត្រឡប់ចេញមករុកចូរ ។ គួរអ្នកឃើញដូច្នោះក៏បំផ្លាញ
 សេះនាំទាហានប្រហែល ១១-១២ នាក់ស្លាប់ពីមុខប៉ុន្តែវា ហើយស្រែក
 សន្ធាប់ថា អាសត្រូវបរសេះរត់ទៅណា? ប៉ុន្តែវាពួច្បាស់ក៏ទ័ពចេញទៅ

ចូលប្រយុទ្ធនឹងគួនអ៊ូបាន ៣ ភ្លើង ប៉ុនធីរយល់កំឡាំងនឹងចប់តុំបានក៏បរ
 សេះថយត្រឡប់ទៅរកកងទ័ពឡៅពី គួនអ៊ូបរសេះសឹកថៅដេញទៅ
 ដោយប្តីជើងលឿនរហ័សដល់ត្រើយទន្លេហងហោ ទាន់សេះប៉ុនធីរ គួនអ៊ូ
 ក៏លើកដាវកាប់ត្រូវប៉ុនធីរធ្លាក់ពីលើសេះស្លាប់ ។ ចូចូនៅលើកំពូលភ្នំ
 ក្រឡេកឃើញ ក៏ឱ្យទាហានដេញកាប់សម្លាប់កងទ័ពប៉ុនធីរស្លាប់ជាច្រើន
 ទាហានដែលសល់ពីស្លាប់ក៏រត់បែកខ្ចាត់ខ្ចាយអស់ទៅ ស្បៀងនឹងគ្រឿង
 សស្រ្តាវដដែលមាននៅទីនោះប៉ុន្មានក៏បានមកទាហានចូចូទាំងអស់ ។

ឯឡៅពីលើកទាហាន ៣ ម៉ឺន ជាទ័ពល្អមកពីក្រោយប៉ុនធីរ
 នៅមិនទាន់ឆ្លងទន្លេផង ទទួលជួបប្រទះនឹងទាហានប៉ុនធីរដែលបែកខ្ញែក
 មកនិយាយប្រាប់ឡៅពីថា មានសេនាចូចូម្នាក់មុខក្រហមពុកមាត់វែង
 សម្លាប់ប៉ុនធីរស្លាប់ទៀតទៅហើយ ។ ឡៅពីឮដូច្នោះក៏ភ័យស្ងួតចិត្ត
 ទំបរសេះស្រួតទៅដល់មាត់ទន្លេដោយវៃត្រៃ ក្រឡេកទៅឃើញកងទ័ព
 ត្រើយម្ខាងស្គាល់ជាទាហានចូចូ តែរកមើលមិនឃើញខ្លួនគួនអ៊ូសោះ
 ឃើញតែទង់ជ័យសរសេរឈ្មោះថាគួនអ៊ូ ឡៅពីក៏មានចិត្តត្រេកអរ
 ច្រើន តែក្នុងចិត្តគិតថា “ គួនអ៊ូបរអញនៅទីនោះទេ ” ប្រុងនឹងចាំ
 មើលឱ្យឃើញខ្លួនគួនអ៊ូ ទទួលទាហានចូចូចុះទូកឆ្លងទឹក ឡៅពីក៏ភ័យ
 ណាស់នាំទាហានខ្លួនថយក្រោយមកវិញ ។

ឯទាហានប៉ុនធីរដែលបែកមកនោះមិញ ក៏នាំយកសេចក្តីទៅប្រាប់
 ក្នុងក្តីនឹងស៊ីមជួយថា ទាហានចូចូមុខក្រហមពុកមាត់វែងឈ្មោះគួនអ៊ូ
 សម្លាប់ប៉ុនធីរស្លាប់ទៅទៀតហើយ ។ ក្នុងក្តីនឹងស៊ីមជួយក៏នាំរឿងនោះ

ទៅជំរកបង្កើនសៀវភៅប្រកាស ។ អ្នកសៀវភៅបានដូច្នោះខ្លះនឹងណាស់ក៏ដេរ
ឡើងវិញ អាឡើងត្រចៀកយា ! ក៏ក្លែងឲ្យប្អូនកមកសម្លាប់សេនាឯក
របស់យើងដល់ ២ នាក់ ។ ទទួលឡើងចូលមកដល់ អ្នកសៀវភៅបង្កាប់ឲ្យ
ចាប់ឡើងទៅសម្លាប់ ។

ឡើងសួរថា ខ្ញុំបាទមានទោសទាស់ខ្មុសពីអ្វី បានជាលោកឲ្យចាប់
ខ្លួនខ្ញុំបាទទៅសម្លាប់ដូច្នោះ ? ។ អ្នកសៀវភៅថា កាលត្រាមុនយើងក៏
បានលើកទោសម្តងទៅហើយ ឥឡូវខ្លួនក្លែងឲ្យប្អូនរបស់ខ្លួនមកសម្លាប់
សេនាឯករបស់យើងស្លាប់ម្នាក់ទៀត ហេតុម្តេចខ្លួនជាមិនមាន
ទោស ? ។ ឡើងវិញថា “ បើខ្ញុំជាដូច្នោះក្តី សូមឲ្យខ្ញុំបាទជំរកបសេចក្តី
ឲ្យលោកជ្រាប ខសិន រួចសម្លាប់ខ្ញុំបាទចុះ ” ហើយជំរកថា “ អំពី
មុននោះ ចូលមានចិត្តរឿងនឹងខ្ញុំបាទជាច្រើន គិតនឹងសម្លាប់ខ្ញុំបាទ
ចោលចេញ ឥឡូវនឹងថា ខ្ញុំបាទមកសំណាក់ជ្រកកោននៅនឹងលោក
ក៏ជាកំឡាំងគិតការតទៅទៀត ចូលក៏ក្លែងប្រើគ្នាមកសម្លាប់សេនាលោក
ចេញ បើលោកជ្រាបហើយ គង់នឹងនឹងខ្ញុំបាទ ឧបមាដូចចូលខ្ញុំដល់លោក
ឲ្យសម្លាប់ខ្ញុំបាទ គ្មានអ្វីនោះប្រាកដជាមិនបាននឹងថា ខ្ញុំបាទមកជ្រកកោន
នៅនឹងលោកទេ ទើបសុំយកអាសាចូល មកសម្លាប់សេនាឯករបស់
លោកចេញ បើខ្ញុំបាទមានសំបុត្រទៅប្រាប់គ្នាអ្វី ៗ នឹងហើយក៏នឹងចូល
មកកេខ្ញុំបាទ នឹងបានជួយមកធ្វើការជាកំឡាំងលោកតទៅ ដែលលោក
ទូចសេនាឯក ២ នាក់នោះ ឧបមាដូចជំរកច្រើន ២ តួទៅវិញ ។

អ្នកសៀវភៅបានស្តាប់ដូច្នោះ ក៏ត្រឡប់ចិត្តគិតឃើញត្រូវ មានអំណរ

ណាស់ និយាយទៅនឹងស៊ីមផ្លុយកូគៅថា “ខ្លួនអ្នកទាំង ២ គិតគប់គ្នាមក
 ញុះញង់ឲ្យយើងសម្លាប់ឡៅពី ដែលមានសតិបញ្ញាទៀងត្រង់នឹងផែនដី
 នោះ មនុស្សទាំងពួងដឹងគ្នាហើយក៏នឹងគរហានិទ្ធាដល់យើង” ថាហើយ
 ក៏បណ្តាញស៊ីមផ្លុយនឹងកូគៅចេញទៅ ហើយអញ្ជើញឡៅពីមកអង្គុយ
 និយាយថា បើយើងបានគ្រូអ្នកទុក ក៏នឹងល្អជាងដទៃទៀងនឹងប៉ុនធីវ
 ១០ ស្នូនទៅទៀត ។ ឡៅពីក៏ធ្វើសំបុត្រផ្ញើទៅឲ្យគ្រូអ្នកហើយជូនទៅ
 ឲ្យអ៊ិនសៀរមើល អ៊ិនសៀរក៏ទទួលយកសំបុត្រនោះមកមើល ហើយចាត់
 មនុស្សឲ្យនាំសំបុត្រទៅឲ្យគ្រូអ្នកនោះ តែមិនមាននរណាហ៊ានទទួលយក
 អាសារទៅឲ្យសោះ ។ វេលានោះ អ៊ិនសៀរក៏បយកនិទ័តត្រឡប់ទៅតាំង
 នៅតំបន់ប៊ូអៀង នាយពាហនក៏តាំងបន្ទាយរាយកនិទ័តចុះទៅ ចម្ងាយ
 ផ្លូវប្រហែល ៥០០ សិន (២០ គ. ម.) ឲ្យត្រួតត្រារក្សាបន្ទាយទុកឲ្យមាំ
 មួនមិនទាន់ឲ្យចេញច្បាំងនឹងកនិទ័តចូល ។

ឯចូលក៏ឲ្យតាំងបន្ទាយនៅតំបន់គួគរ លុះអ៊ិនសៀរមិនលើកមកច្បាំង
 សោះ ចូលក៏ចាត់ឲ្យហែហ្នូទុនត្រួតត្រារក្សាពាហនក្នុងបន្ទាយ ចូលឯងក៏
 នាំគ្រូអ្នកលើកកនិទ័តត្រឡប់ចូលទៅត្រង់ហ្វិរតារិញ លុះដល់ហើយក៏ឲ្យ
 តែងតុលៀងកាដនាហារ ឲ្យគ្រូអ្នកនឹងសេនាពាហនទាំងពួងបរិភោគ ។
 ចូលក៏និយាយនឹងលីយ៉េថា ដែលយើងឲ្យកងឡៅលៀងលើករទៅជាកង
 មុខនោះ នរណាក៏មិនបានដឹងគំនិតយើងជាកលសឹក បានជាអ្នកខ្លះមក
 និយាយទទឹងទាស់នឹងយើង មានតែស៊ុនហ៊ីរម្នាក់ទៅដែលអាចដឹងគំនិត
 យើងបាន ។ ពាហនទាំងពួងក៏សរសើរតម្រិះប្រាថ្នាចូលថា លោកមាន

ប្រាជ្ញាវងវៃក្នុងកលសិកសាស្ត្រាម នឹងរកនរណាប្រៀបធៀបគ្នានេះឡើយ ។

ខណៈនោះ ទទួលមានបំរើសេះកាន់សំបុត្របក្សិកាវរាជការមកជូន ចូរូថា ចោហនដែលឲ្យរកស្រុកយំឡើងមកថា មានមេចោរ២ នាក់ ឈ្មោះឡៅផេក ១ កុងតេ ១ លើកត្តកម្មកមកជាច្រើន ដើររាតត្បាត ធ្វើទុកបុកមេញអាណា ប្រជានុកស្រុកនិអាណាខេត្តយំឡើ ចោហនលើក ទាហានទៅបង្ក្រាបជាច្រើនគ្រា ឃើញលើសក់ឡើងនឹងការពារពុំបាន ។ ជាបកសំបុត្រមកស្តុកនឹងទំនាញលើកទៅជួយ ។

គួនអ៊ូដូច្នោះក៏ដំរាបចូរូថា ដែលត្រូវចោរធ្វើទុក្ខិតប្រព្រឹត្តាក្រក់ ដូច្នោះ ខ្ញុំបាទសុំយកអាសារលើកទាហានទៅប្រាប់ប្រាមឲ្យរាបទាបឲ្យ បាន ។ ចូរូឆ្លើយថា អ្នកទើបនឹងមកធ្វើការសង្គ្រាមកំពុងឡើយហត់ នៅឡើយ គុណបំណងរបស់អ្នកដែលគាប់ប្រសើរក៏ខ្ញុំមិនទាន់បានទូល ស្មើសុំឲ្យអ្នក ដែលអ្នកនឹងសុំយកអាសារទៅបង្ក្រាបចោរវេលានេះទៀត ក៏មិនគួរ ។ គួនអ៊ូឆ្លើយថា ខ្លួនខ្ញុំបាទនេះបើឈប់នៅស្ងៀមមិនធ្វើការ សង្គ្រាមក៏រមែងឈឺស្អាត មហាជបរាជចូរមេត្តាបើកឲ្យខ្ញុំបាទចេញទៅធ្វើ ការសឹកចុះ ទើបនឹងបានសេចក្តីសប្បាយ ។ ចូរូថា “ បើអ្នកនឹងចង់ ទៅធ្វើការសឹកក៏តាមចិត្តចុះ ដែលឃើងថាដូច្នោះព្រោះមានចិត្តប្រណី ” ហើយចូរូក៏កែណាទាហានឲ្យគួនអ៊ូ ៥ ម៉ឺន ឲ្យអ៊ីក៏មិននឹងដាក់ជើងអមទៅ ផង ។ គួនអ៊ូ, អ៊ីក៏ម, ដាក់ជើងក៏លាចូរូលើកទ័ពចេញទៅ ។

ស៊ុនហុកចូលទៅដំរាបចូរូថា ដែលលោកប្រើឲ្យគួនអ៊ូលើកទ័ព ចេញទៅនោះ ខ្ញុំបាទយល់ថា គួនអ៊ូនឹងស្តេចស្តេចដំណឹងរកឡើង បើ

ដឹងថា ឡោតីនៅទីណា គួនអ្នកមុខជាទៅពុំខាន ។ ចូរតបថា យើងបាន
ជាបើកមាត់ព្រមឲ្យគេទៅហើយ វេលានេះបើនឹងប្រែពាក្យសំដីឲ្យហៅ
ត្រឡប់មកវិញនោះ ឃើញថាមិនគួរសមសោះឡើយ, ដល់តទៅមុខ
យើងនឹងលែងប្រែឲ្យទៅហើយ ។

ឯគួនអ្នកាលលើកទ័ពចេញទៅនោះ បានទៅដល់ស្រុកយំឡាឲ្យ
បោះទ័ពចាប់ធ្វើបន្ទាយជាមាំមួន លុះពេលកណ្តាលភាព្រាត្រស្ងាត់ កង
ក្រវែលចាប់បានឈ្លើយ ២ នាក់ យុំនាំយកខ្លួនចូនគួនអ្នក។ ក្រឡេកឃើញ
ស៊ុនខៀនក៏នឹកតែកងចិត្តថា “ ស៊ុនខៀនទៅនៅទីណា បានជាឲ្យគេចាប់
មកបាន ” គួនអ្នកបណ្តេញមនុស្សទាំងអស់ឲ្យដើរទៅខាងក្រៅ ទើបខ្សឹប
សួរស៊ុនខៀនថា តាំងពីយើងបែកគ្នានឹងទ័ពចូរទៅគ្រានោះ យើងទាំង
អស់គ្នាក៏ព្រាត់ប្រាសនិរាសទៅតែដោយខ្លួន ឥឡូវអ្នកមកនៅឯណា
បានជាគេចាប់បាន ? ។

ស៊ុនខៀនតបថា កាលយើងបែកគ្នាទៅនោះក៏ព្រាត់ខ្ចាត់ពីឡោតី ខ្ញុំ
មកអាស្រ័យនៅនឹងឡោផេកកងស្រុកយំឡា ” រួចស៊ុនខៀនក៏សួរគួនអ្នក
វិញថា ហេតុម្តេចបានជាអ្នកទៅនៅនឹងចូរ? ចុះបងថ្លៃអ្នកទាំង ២ នោះ
ជាសុខសប្បាយតាមធម្មតាទេឬ? ។

(មានត)

ដំណឹងតាមខ្យល់ក្នុងកន្លែង

លោក ផែង-ជ្រីវ ស្រាវស្រាវនៅសាលាគណនេយ្យ

ប្រតិភាសាបារាំងមកជាភាសាខ្មែរ

(៣-០៦)

រួចមក នាងនឹកឃើញកាលអ៊ីស្តាអ៊ីលយ៉ាងហាវហាន ហានសំឡាប់
នាយទាហានរងគ្រោះ ដើម្បីជួយការងារខ្លួននាង ហើយអ៊ីស្តាអ៊ីល
ចាប់ភ្លេចនាងដើរសំដៅផ្ទះឥតក កាលដែលអ៊ីស្តាអ៊ីលជញ្ជក់មាត់នាង ។
មានតម្រែកក្នុងការដប់បើបជាពាន់ពេក ។ ឡើយនាងលើនេះ ឥឡូវ
ឆ្ងាយហើយ ។

* * *

ពួកមនុស្សនាំគ្នាដើរតិចៗ តាមផ្លូវទៅ ។ គឺដើរឆ្លងវាល ឡើង
ផ្នូកខ្សាច់រលីងណិលចាំងថ្ងៃត្រិចៗ មើលដាច់កន្ទុយភ្នែក ។ ឥឡូវពួក
ចរាចរក៏ដូចជាទិតទៅជិតភ្នែកប្រទេសដែលច្បាំងទើបតែនឹងរុករានហើយ
ថ្មីៗ ។ គេកាន់តែចូលទៅជិតមាត់សមុទ្រ ដែលមានភូមិជាប់បន្តគ្នាប្រកប
ដោយផ្ទះជំនាន់បូរណ ដំបូលរាប ប្រក់កខ្មោល ប្រក់ស្លឹក ប្រក់ដីស្អិត
គ្រាន់តែឆ្មារដើរលើលាន់ពួស្រក្របក្រប ។ ផ្ទះកន្ទុបទាំងនោះស្រុករលីង
ដោយទឹកភ្លៀង កំទេចកំទិរនៅប្រគរលើគ្នា ភ្នែកខ្មុមថ្មីៗ ដែលអ្នកស្រុក
ទើបនឹងធ្វើយ៉ាងប្រញាប់ឲ្យតែបាននៅ ។

ភូមិទំនេរ ត្រូវជាកន្លែងសមរស្មាន គឺជាទិគមដែលតាមព្រែកស្រែ-
យាឌី បំណងនឹងមកលក់ទំនិញ ជាកន្លែងលក់រួចហើយបានចំណេញ

ច្រើនផង ។ ឥឡូវទីនេះ ឃើញតែសេចក្តីទុក្ខនឹងសេចក្តីអន្តរាយ ។ ផ្ទះ
 លក់ទំនិញទាំងឡាយដែលត្រូវកាំភ្លើងធំកំទេចហើយនេះ រលំអស់រលីង
 ផ្ទះផ្ទះ ត្រូវភ្លើងរោលគរជាគំនរឈើសុទ្ធតែធួនដែលកណ្តៀរកំពុង
 ស៊ី ។ ក្នុងរវាងតែប៉ុន្មានម៉ោង អស់ទាំងសំពត់អម្បោះ សំពត់សូត្រ
 វៃស្បែកនឹងត្រឡឹងប្រដាប់ប្រដាស្បៀងអាហារផ្សេងៗ នេះទៅជាវែង
 ហើយមនុស្សដែលរស់រត់ស្រែកអំពាវនាវ យំសោកស្តាយនូវសម្បត្តិទ្រព្យ
 ដែលវិនាស ។

ឥឡូវយប់ហើយ នាងឡឺឡាដេកមិនលក់ ចេះតែមមើរមមាល ។
 នាងឃើញអ្នកអ្នកដួលដេកស្លាប់កណ្តាលទីវាល មានពស់ក្អែករម
 ព័ទ្ធជុំវិញ ជួនកាលនាងឃើញគេនៅកណ្តាលសមរក្សមិ ពាសពេញ
 ដោយមនុស្សស្លាប់ រួចបន្តិចមកគេហាក់ដូចជាស្លាប់ដែរ ប៉ុន្តែគេលោស្នះ
 ក្រោកឡើង នាងឃើញទ្រូងគេប្រហោង ឈាមហូរចេញពីបេះដូង ។
 រួចគេក៏ត្រឡប់ដួលផ្តាប់មុខទៅវិញ ស្រែកហៅថាៈ ឡឺឡា! ។

យល់សប្តិអាក្រក់នេះធ្វើឲ្យនាងភ្ញាក់ឡើងញ័រអស់ទាំងខ្លួន ហើយក្នុង
 សំណល់ពេលទាំងប៉ុន្មាន នាងមានតែសេចក្តីទុក្ខព្រួយរកទីបំផុតគ្មាន ។
 មានព្រឹកមួយ ពួកចរាចរកំពុងតែប្រនិប្រៀប នឹងធ្វើដំណើរ
 ចេញចាកភូមិយាងយាង នាងក្រមុំបានឃើញមនុស្សម្នាក់ជិះអ្នកដូរ
 តាមផ្លូវ ។ លុះមនុស្សនោះមកជិតនៅប្រហែលពីរម៉ែត្រ នាងឡឺឡា
 ស្រែកដោយសប្បាយថាៈ

គឺជាតាឡិបប្រាកដមែន ។ គាត់នេះចេះតែដើរផ្ដេសផ្ដាស ជួនកាល
គាត់ទៅនៅនឹងពួកអ្នកដើរទេស ជួយលក់ទំនិញ ជួយមើលថែសត្វ
ពាហនៈឲ្យគេ យកតែបាយស៊ី ។ នាងក្រមុំស្កុះសំដៅដំណាលកុដឹកៗ
ស្រែកហៅថា :

- ឡឡូ !

លុះឲ្យសត្វដំនិះលុតជង្គង់រួចហើយ គាត់ក៏ចុះមកដី ។

នាងឡឡូរៀបរាប់ប្រាប់តាឡិបអំពីព្រឹត្តិការណ៍ ដែលកើតមានទៅ
ឯក្រុងកាសិ - ភាពបូលី ខាងក្រោយការចាកចោលរបស់គាត់ ។ តាឡិប
ក៏មិនសូវជឿនច្បាប់ប៉ុន្មានគាត់និយាយថា :

- ខ្ញុំដឹងដែរ រឿងអស់នោះ ។ ខ្យល់ក្នុងកន្លោះនាំដំណឹងទាំង

ប៉ុន្មានមកប្រាប់ខ្ញុំគ្មានសល់ ។

នាងឡឡូអត់ប្រាប់បាទ ក៏សួរថា :

- ចុះតាដឹងឬទេ អ៊ីស្មាអ៊ីលដូចម្តេចទៅ ?

តាឡិបមុខឡើងខ្មៅ ហើយប្រាប់ថា :

- ណ្ហើយកុំគិត! អ៊ីស្មាអ៊ីលទៅហ្វាយខ្ញុំ ជាប់ជាអ្នកទោសរបស់ជាតិ
គួរគិតបន្ទាយកស្សាមិតហើយៗ លោកមានសេចក្ដីអន្តរាយធំ . . . ។

ឮដូច្នោះ ឡឡូងើងងោង ។ ដើម្បីកុំឲ្យដួល នាងស្កុះទៅកោង
បង្រៀមដួង ប៉ុន្តែការណ៍នេះក៏អន់ខ្សោយ ហើយបាត់ទៅវិញក្លាម គំនិត
ដែលគិតឃើញថា គូសនិរាវដល់ខ្យល់សេចក្ដីអន្តរាយស្លាប់ខ្លួន ធ្វើឲ្យនាង
មានកំឡាំងក្លាហាន ។ នាងនិយាយដោយសំដីម៉ឺងមាត់ថា .

- ត្រូវតែជួយសង្គ្រោះអ៊ុស្ត្រាលី ចូរយើងទៅឯបន្ទាយកស្សាមុត ។
តាឡិបដែលជាមនុស្សមិនសូវខ្លាចស្លាប់ សំឡឹងមុខនាងក្រមុំ គាត់
ពិនិត្យទៅឃើញថាការសម្រេចនៃនាងឥតកែប្រែ រួចគាត់សំឡឹងមើល
ជើងមេឃម្តង ។ បើទៅតាមផ្លូវដែលគាត់ស្គាល់ ជនទាំងពីរនឹងអាច
ទៅដល់បន្ទាយកស្សាមុតដោយ ងាយ ហើយបានឆាប់ផង ។

តាឡិបឆ្លើយថា:

- គំនិតហ្នឹងល្អហើយ ! យើងចេញទៅយប់នេះ !

រួចគាត់ទៅធ្វើការរបស់លោកតាមាត្រា ។

វេលាល្ងាច កាលដែលពួកចរាចរក៏ឈប់សម្រាក លុះព្រឹកស្ងាត់
ឡើងចូលទៅសំឡឹងមើលម្តាយនាងកំពុងដេកលក់ ដោយមេត្រីចិត្តរួច
ត្រឡប់មកជួបនឹងតាឡិបវិញ ។ ជនទាំងពីរធ្វើដំណើរចេញទៅដោយ
ស្ងៀមស្ងាត់សំដៅបន្ទាយកស្សាមុត ។

*

* *
រឿងបង្ហើយ

នាយពាហនរណ៍ម្នាក់ ចូលមកដោយស្ងៀមស្ងាត់ ក្នុងគុកបន្ទប់
លេខ ២ ដែលគេដាក់លោកអនុសេនីយឯក អ៊ុស្ត្រាលីបេន - វ៉ៃយ៉ាដ ។
នាយពាហនរណ៍គំនាប់ដាក់ជើងទាំងពីរត្រឹមគ្នាហើយប្រាប់ថា:

- លោកវរសេនីយឯកមានប្រសាសន៍អញ្ជើញលោក ។

អ៊ុស្ត្រាលីក្រែកឡើងទាំងពិបាក គេឥតសង្ឃឹមថានឹងបានរស់តទៅ
ទៀតឡើយ ។ មុខគេប្រកបដោយការហត់ហេវ អស់កំឡាំងនឹងសេចក្តី

ទុក្ខត្រាយជាពន់ពេក ប៉ុន្តែគេមានសេចក្តីសម្រេចយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់ ត្រាម
ទទួលមរណភាពដោយស្វាហាន ។ ឡ! ប្រសិនបើគេបានឃើញមុខនាង
ឡឡូឡូមុខនឹងធ្វើដំណើរដ៏ធំនេះ ម្ល៉េះសមនឹងស្រាកទុក្ខបានខ្លះ ។

នាងឡឡូឡូគឺជាបុប្ផា ជាការីករាយក្នុងជីវិតភាពរបស់គេ នាងឡឡូឡូ
មានទឹកអម្រិតដែលអាចស្រោចចុះក្នុងដួងព្រលឹងរបស់គេ ។ ឡ! មិនត្រូវ
នឹកសោះរឿងនេះ ព្រោះជាការសង្ឃឹមស្រមៃស្រែមែត្រីបានប្រយោជន៍ ។
ចំណែកនាងក្រមុំកំសត់ភោគយ៉ាក មិនដឹងជាទទួលសោកយ៉ាងណាទេ
នៅឯផ្ទះថ្ម កណ្តាលពពួកដើមត្នោតស្លឹកបៃតងនាគ្រងកាំសិ - ភាពប្តីលី ។

* * *

“សេចក្តីស្នេហារបស់ស្ត្រី គឺជាម្លប់នៃដើមឈើលើវាលខ្សាច់ . . .

“ឡដើមត្នោតលែអើយ! សូមដ៏ខ្សាច់ត្រងកន្លែងកប់ខ្មោច កុំសង្កត់
ឲ្យធ្ងន់ពេកលើម្សួសនៃអ្នក . . .” ។

លុះចេញពីបន្ទប់និគមក អ៊ីស្តាអ៊ីលប្រិចកែកដោយប្រទេននឹង
ពន្លឺថ្ងៃ ។ ព្រះអាទិត្យដែលតែងតែធ្វើគិបវត្តទាំងពួងឲ្យចំរើន ក្នុងទី
នេះគង់ចាំរស្មីទៅលើទស្សនាការខាងសេចក្តីស្លាប់ ។ សន្តិដ្ឋាន?
វាយោបក់នាំយកសូរពង្សដែល ។ នៃកាំភ្លើងពិសេសទេក្យណមក ។

ទាហានបួននាក់ដើរពីអ៊ីស្តាអ៊ីល ហើយនាយទាហានរងជាអ្នក
ចាត់ការនាំបណ្តើរតាមច្រក រួចមកដល់កន្លែងយាម ក្នុងទីបំផុត មកដល់
ជើងដំណើរចង្អៀតមួយ ដែលនាំឡើងទៅលើថ្នាក់បីមជ្ឈមណ្ឌលនៃបន្ទាយ
នៅត្រង់កន្លែងនេះមានទង់ជាតិពណ៌ក្រហម ដេកកែកប្រាក់ រាយផ្កា

មាស របស់ជាតិគួរគឺបករិច ។ គ្រឿងមន្ទិរនោះហើយដែលគុណការ
ចម្បាំងហៅកូនប្រុសនៃហោតតាកាអ៊ីដអែយាដមកដំនុំជំរះ ។

គឺជាបន្ទប់មួយដំបូលក្រឡាម ដំណឹងថ្មោះ មានរូបព្រះចៅសុលភ័ន្ត
តាំងលំអនៅនោះ ។ មាននាយទាហានប្រាំនាក់អង្គុយលើកៅអីដែល
ដាក់នៅពីខ្នងវិញតុលើខ្នែមួយធំ ។ លោកវរសេនីយហ្វារេឌីន ជា
មេទ័ពប្រចាំបន្ទាយជាអធិបតីនៃការដំនុំជំរះ លោកអង្គុយយ៉ាងស្រួលតែ
ម្នាក់ឯងលើកៅអីយ៉ាងត្រឹមត្រូវ ។ មេវាងស្តាំនិងខាងឆ្វេង មាន
លោកអនុសេនីយឯកពីរនាក់ជាចៅក្រមវង ។ នៅចុងតុសងខាងមាន
អនុសេនីយទោម្នាក់កាន់ការជាគ្រឡាបញ្ជី ម្នាក់ទៀតកាន់ការជាកុម្មុំស្បែក
នៃរដ្ឋាភិបាលសម្រាប់សូត្រពាក្យកត់ចម្លើយ ។ លុះអ្នកទោសចូលដល់
នាវាហោតវងនឹងពួកទាហានថយចេញភ្លាម តាមសញ្ញារបស់លោក
អធិបតី ។

អ៊ីស្តាអ៊ីលបេន អែយ៉ាដនៅតែម្នាក់ឯងចំពោះមុខចៅក្រម រួចសំនួរ
ក៏ចាប់ផ្តើមឡើង ។ តាមការណ៍ពិត គេហៅមកសួរយកតែនាមទេ
ចៅក្រមគ្រប់គ្នាមានការសម្រេចស្រេចអស់ហើយ ។ គេត្រូវធ្វើតាម
បទបញ្ជានៃក្នុងស្តង់ទីណាប គឺសម្រេចទោសត្រូវបំបាត់ជីវិតមនុស្សនេះ
ចោលចេញ ។

ចំណែកអ៊ីស្តាអ៊ីលបេន - អែយ៉ាដនៅតែកាន់អាតប្បកិរិយាស្ងៀម
ស្ងាត់ដដែល ។ គេភ្លើងជាតិគួរគឺរហូតដល់មិនព្រមគាំដើម្បីការពារ
ខ្លួនអំពីការចោទបំពានគ្នានយុត្តិធម៌ ។

លុះឃើញថាគ្មានយកចម្លើយអ្វីមួយ បានពីអ្នកទោសនោះ ហើយ
គ្មានបំណងនឹងបន្តសម័យប្រជុំទៅទៀត លោកវេសេនីយឯកប្រាប់នាយ
ទាហានដែលកាន់មុខងារជាក្រឡាបញ្ជីឱ្យសម្រេចសេចក្តី ។

ក្រឡាបញ្ជីនេះគឺជាទាហានចាស់ម្នាក់ ពូជអម្បូរជាន់ទាបដែល
អាពុកម្តាយធ្លាប់ធ្វើជាអ្នកបម្រើរស់ពួកព្រះវង្សមានសម្បត្តិ ម្ល៉ោះហើយ
លោកនេះមានគំនុំតែម្យ៉ាងចំពោះកូននៃព្រះញាតិវង្សទាំងនោះ ទោះបីជា
អាពុំបុគ្គលគឺដោយ ។ ត្រង់រូបអ៊ីស្តាអ៊ីលជានាយទាហាន លោកនេះមិន
ចោទប្រកាន់ក្នុងបទមនុស្សយាជនឹងការក្នុងប៉ុន្មានឡើយ ការណ៍ដែល
លោកចោទប្រកាន់នោះ ចំពោះត្រង់តែអ៊ីស្តាអ៊ីលជាកូននៃលោកតាកាអ៊ុដ
ប៉ុណ្ណោះ គឺជាវណ្ណៈនៃព្រះវង្សក្នុងសាសនាស្វាមីដែលមានអាការខាង
ក្រៅជាអ្នកចុះចូល តែចិត្តខាងក្នុងជាសត្រូវយ៉ាងមាំមួនរដ្ឋាភិបាលតូរគី ។
លោកស្តាយដែរ មិនគួរកាត់ទោសដ៏ធ្ងន់ដល់ប៉ុណ្ណោះឡើយ រួចលោក
សម្រេចសេចក្តីក្នុងសាលក្រមថា អ៊ីស្តាអ៊ីលជាប់ទោសយ៉ាងធ្ងន់ក្នុងបទ
មនុស្សយាជនឹងការក្នុង ។ ហើយលោកនិយាយថា៖ ខ្ញុំកាត់ទោស
ឧក្រិដ្ឋជាន់ខ្ពស់បំផុត ចំពោះរូបអនុវេសេនីយឯកអ៊ីស្តាអ៊ីល បេន អែយ៉ាដ ។

អ៊ីស្តាអ៊ីលនៅតែស្ងៀម ស្តាប់ពាក្យគេដំនុំជំរះ ដូចជាស្តាប់សំរែក
ឆ្លែត្រាសប្រឆាំង គ្មានយកចិត្តទុកដាក់ប្រុងនឹងស្តាប់ប៉ុន្មាន ។ ក្នុងពេល
ដែលនាយទាហានអយ្យការចោទ កំពុងរករឿងនឹងគេៗ គិតតែនឹកទៅ
ផ្ទះថ្មស មានដុតបង្ហុយចន្ទន៍ក្រសួ នៅតាមច្រករបៀងប្រកបដោយ
ក្បួនក្បាច់រចនា, ទីលានក្រាលថ្មកែវ, កន្លែងឆ្លូតទឹកព្រាចក់រឹងត្រជាក់

ក្រុមស្រីចារិក ដែលសូរសំឡេងនាងឡឡាដំបូរសុទ្ធ យ៉ាងស្រួយស្រិច
លាន់ឮឡើងក្នុងអាកាស មុខនាងស្រស់ច្រើមដែលអនុស្សាវរីយ៍អាច
នាំរលត់ខ្ញុំសេចក្តីទុក្ខលំបាកបានខ្លះ ។

ស្រីកំហកនៃលោកវរសេនីយឯកពញ្ញាកំគេអំពីការស្រឡាញ់យ៉ាង
ស្រួលនេះ :

- ទែ ! លោកឮលោកអនុសេនីយទៅជាអយ្យការចោទឬទេ !
លោកជាអ្នកក្សត្រសាសន៍យើង ! លោកមិនសមធ្វើជានាយពាហនក្នុង
គឺឡើយ ! ។

ដោយឮសំដីនេះ អ៊ីស្តាអ៊ីលហាក់ដូចជាភ្ញាក់ចាកការត្រងើយ
កន្តើយ ។ គេងើបក្បាលឡើងភ្លាម សំឡឹងពេបជ្រាយដោយអាការ
មើលឆ្ងាយចំពោះមនុស្សទាំងប៉ុន្មានដែលធ្វើមុខងារដេចចេញខ្លីខ្លា ហើយ
គេស្រែកដោយសំឡេងយ៉ាងក្រអៅ ពេញដោយការក្រអឺតក្នុងជាតិទឹក
សេចក្តីស្នេហាចំពោះមាតុភូមិថា :

- ខ្ញុំមិនមែនជាតិក្នុងគឺ ! ខ្ញុំជាជាតិអាវប៉ !

លោកវរសេនីយឯកស្ទុះត្រាកឡើង ។ កំហឹងធ្វើមុខលោកដែល
ក្រហមស្រាប់ឲ្យរំងឹតតែក្រហមលើសលប់ទៅទៀត ។ លោកមានវាចាថា :

- អ៊ីស្តាអ៊ីលបេន - អែយ៉ាង ! លោកទើបតែបង្ហាញឲ្យឃើញខ្ញុំ
ការណ៍ដែលត្រូវតែយុំយ៉ាងលោកទុកដល់មរណភាព ។ គុណការនឹង
ថយចេញដើម្បីសម្រេចខ្ញុំវាជាតវាសនារបស់លោក ។ ម្យ៉ាងទៀត
លោកត្រូវប្រយ័ត្នដល់យុត្តិធម៌ទែ ... ។

លោកនិយាយមិនទាន់ទាំងផុតសេចក្តី ស្រាប់តែសូរកាំភ្លើងធំយ៉ាង
អស្ចារ្យលាន់ឮស្ទើរក្រើកទាំងបន្ទាយ ។ មានគ្រាប់បែកអ៊ុតាលីមួយ
ធ្លាក់មកលើទ្វារបន្ទាយ ។

*

* * *

ពួកទាហានភ្នាក់ក្រែកឡើងទាំងអស់គ្នា ។ តើមានរឿងហេតុដូច
ម្តេច? សត្រូវមកជិតដល់ហើយឬ? ទ្វារបន្ទប់បើកភ្នែក មាននាយទាហាន
ម្នាក់ដែលនៅក្នុងមន្ទីរចាត់ការធំចូលមកដល់ ប្រឡាក់ដីស្រមក បែក
ញើសជាប ។ គេឈរស្ងៀមតម្រៀបជើងត្រឹមគ្នា ហើយហុចសំបុត្រ
ជូនទៅលោកមេទ័ពកសិកម្ម ។

លោកហ្វារេឌីនចាប់វ៉ែនតាពាក់ ហែកសំបុត្រដែលផ្ញើមកពីប៊ុយរូ
ចាត់ការធំជាទីរំលឹកហើយមើលភ្លាមៗ ។ ក្នុងសំបុត្រនោះមានសេចក្តីដូច
តទៅនេះ ៖

ទប់នឹងក្បាលទ័ពនៃបច្ចាមិត្រមិនបានទេ ។
ត្រូវនាំទ័ពចេញឲ្យរហ័ស ។
វេសេនីយ៍ឯក អ៊ុស្តាន់-ប៊ី

លោកមេទ័ពហុចសារឲ្យទៅនាយទាហានឯទៀតៗ មើល រួចលោក
បង្គាប់អ្នកនាំសំបុត្រឲ្យវិលត្រឡប់ទៅវិញ ។ លោកវេសេនីយ៍ឯកហៅ
នាយទាហាននឹងអ្នកយាមទ្វារឲ្យចូលមក ហើយនិយាយប្រាប់ ចង្អុល

ចំអីស្មាអ៊ុលថា: “មនុស្សនេះឈប់ធ្វើជាខាយ ពាហនហើយ” ក្នុងពេល
នោះលោកចេចបង្ហាត់កែសសយមាស ដែលភ្ជាប់នៅលើស្មា ជា
យសស័ក្តិសញ្ញា ចេញអំពីឯកសណ្ឋាន គឺជាអ្នកទោសសាមញ្ញ រួចប្រាប់
ឲ្យពាហនពីរនាក់នាំគេបណ្តើរចេញទៅក្រៅក្រុង បើគេចង់រត់ឲ្យបាញ់
ចោលភ្លាម ។

រួចលោកមេទ័ពបែរមកចំពោះខាយ ពាហនទាំងឡាយ ហើយ

ស្រែកជារបៀបវរសេនីយ៍ឯកគួរគឺថា:

- ឥឡូវនេះ ត្រូវដក ដោះខ្លួនថយចេញសិនទៀងខ្លួន!

អ៊ុស្មាអ៊ុល នៅជាចន្លោះពាហនពីរនាក់ ដើរចេញពីបន្ទាយ ។
ជនទាំងបីគ្រាប់ដល់ផ្លូវមួយចង្អៀត ហើយប្រទះនឹងអ្នកស្រែកកិតក័យតក់
ស្មុគរត់ច្រវាក់ ។

កាំភ្លើងបាញ់ រកស្តាប់អ្វីពុំពូ ។ ពួកកងកាំភ្លើងធំបច្ចាមិត្រពួនទៅ
ខាងក្រោយកូនក្នុងជិតខាង ពីបន្ទាយកស្សាមុត ហើយបាញ់របបន្ទាយ
នឹងមីត្រឃើស្មារពូដូចលាជផ្ទះ ។

អ៊ុស្មាអ៊ុលធ្វើវិ មិនរវល់អើពើអំពីគ្រាប់កាំភ្លើងនឹងអំបែងគ្រាប់បែក
ដែលរត់ជិតៗ ខ្លួន តាមកំពែងថ្មប្រឹងតែដើរដោយស្ងៀមស្ងាត់នាកណ្តាល
ពាហនគួរគឺទាំងពីរធ្វើព្រឺងើយ ។

ពាហនពីរនាក់នេះខំដើរញាប់ដើរ លុះដល់ផ្លូវបត់ អ៊ុស្មាអ៊ុលភ្ញាក់
ថយក្រោយ ។ គ្រាប់បែកមួយផ្ទុះឡើង លើកគេចោលទៅលើដី
ចំណែកបំណែកថ្មនឹងអាចម៍ដីខ្ពស់ឡើង ខ្ទត់ទៅឯអាភាសន៍និតមេយ ។

អ្នកកំឡោះដួលស្លូតស្លឹកដុំបាត់ស្មារតីមួយស្របក់ ។ លុះគេត្រឡប់ដឹងខ្លួន
 វិញ ហើយក្រោកឡើង គេឃើញទាហានតួរតីទាំងពីរដេកច្រងាំងឥត
 ដឹងខ្លួន ឯកសណ្ឋារវៃហែកវៃយ័សសំមានកាយពាសពេញដោយរបួសគួរ
 ស្រែង ។ ខ្មោចទាហាន ផ្សែងម្សៅរំពេលខ្មៅឆ្កិល ដេករឹងឆ្កឹងហាក់
 ដូចជាសំឡក់មករកគេ ដោយភ្នែកបើកក្រលួងឥតវិញ្ញាណ ។ នេះគឺ
 វាសនាល្អធ្វើឲ្យគេបានរួចខ្លួន ។

អ៊ីស្តាអ៊ីលញញឹមស្រស់តែម្នាក់ឯង ។

ឥឡូវនេះ តើវាល្អអ្វី? មិនដឹងជាស្លាប់ដោយគ្រាប់កាំភ្លើងដូចទឹក
 ភ្លៀងត្រង់កន្លែងណា? គេចាប់ដើរតទៅទៀតដោយសេចក្តីក្លាហានឥត
 កំរើក ដល់ជើងទីងដុំថ្មកៅឆ្នួល ទីងផ្ទាំង ទីងគំនរផ្ទះកំពុងឆេះ ។ ខ្មោច

ស្រី-ប្រុស កូនកេងដេករដ្ឋករណែលគួរឲ្យស្ញែបពោក ។ ជញ្ជាំងកំពែង
 រលំខ្មោចខ្ចី ឮតែសូរសព្ទទំនួញចេញមកពីក្នុងប្លង់ ពីក្នុងផ្ទះបាក់បែក ។
 សូរកាំភ្លើងធំ ឮលាន់រំពងខ្លាំង ។ នៅក្បែររោងផ្ទះមួយរលំ អ៊ីស្តាអ៊ីល
 ឃើញទាហានតួរតីមួយក្រុមស្លាប់ដេកតាមធម្មតា ប្រវែហលជាកំពុងស៊ី
 ផឹកនៅលើរោងហាល បានជាគេឃើញ ខ្លះកាន់ចាន ខ្លះកាន់ក្តុម ខ្លះកាន់
 កាំបិត ទាហានទាំងនោះមើលទៅហាក់ដូចជានៅរស់ ។ អ៊ីស្តាអ៊ីលខាក
 ស្មោះដាក់ដោយសេចក្តីខ្លើម ។ ទីក្រុងទាំងមូលហាក់ដូចជាប្រព្រឹត្ត
 ទៅក្នុងភ្លើងច្រលំយក់ល្ប ។

ឥឡូវសូរកាំភ្លើងធំអន់ថយ មីត្រឃើបាប់បាញ់បន្តឡើងទៀត ។

ខណៈនោះ អ៊ីស្តាអ៊ីលគិតថា ការខំដើរតាមផ្លូវដើម្បីឲ្យដល់ទី

វាលធំ ដែលឯកសណ្ឋានរបស់គេជាសញ្ញាដោយឡែកដល់បច្ចាមិត្ត
 នេះចំជាព្រៃសោះ ។ គេក្រាបពួនត្រង់ដីទួលមួយ ក្បែរផ្ទះរលំ យក
 ជញ្ជាំងជាគ្រឿងប៉ាន់ ។ នៅខាងក្រោយគេ ប្រហែលពីរ-បីជំហាន
 ក្បែរម្លប់ដើមត្នោតមួយ មានអាវបំប្លែកដេកស្ងប់នៅនោះ ។ មនុស្ស
 នោះគ្មានសំពត់រុំទេ មានតែអាវទ្រនាប់រហែកស្នា ដែលបង្ហាញឲ្យ
 ឃើញប្រហោងមួយច្រហត្រូវនឹងគ្រាប់កាំភ្លើង ។ អ៊ីស្តាអ៊ីលចូលទៅ
 ជិតសពមិនស្គាល់នោះ ហើយសូត្ររំលឹកគុណព្រះអាឡាស់ ដើម្បី
 សម្រាកនៃជួនវិញ្ញាណរបស់មនុស្សកំសត់នោះ តាមសេចក្តីគោរពច្បាប់
 សម្រាប់ជាតិ ។ លុះធ្វើដូច្នោះហើយ អ៊ីស្តាអ៊ីលនឹកដល់ក្រុងកាស៊ី-
 កាវប៊ូលី ។ គេនឹកឃើញផ្ទះ ឃើញឧតុក ម្ហូបប្រុស នាងឡឺឡា
 រុក្ខទាំងបីខ្លួនដែលគេស្រឡាញ់រាប់អាន ។

ឧ ! ប្រសិនបើគេបានរួចរស់ជីវិត ! . . .

ប៉ុន្តែ វាសនារបស់គេទៀងតែត្រូវស្លាប់នឹងមីត្រឃើររបស់សាសន៍
 អរិបមិនខាន ដូចគ្នានឹងស្លាប់ដោយគេចងព្យួរវែង ឆ្ងាយពីសាច់ញាតិ
 កណ្តាលស្រុកគេ ។

ក្នុងពេលនោះ សូរកាំភ្លើងឈប់លាន់ពួ ប្រហែលបួន-ប្រាំនាទីរួច
 មកហើយ ។ បែកខាងភ្នំតូចៗ កាំភ្លើងធំនៅស្ងៀមយឺត ។ កាំភ្លើង
 មីត្រឃើរនៅពួសូរផ្ទុះម្តងៗ, អ៊ីស្តាអ៊ីលនឹកថា កាំភ្លើងទាំងនេះបាញ់
 រះទីវាលដើម្បីឲ្យត្រូវពួកមក ។

ឥឡូវនេះ ប្រហែលជាប៉ុន្មាននាទីមកហើយ គឺជាវេលាសភាពដែល
ស្ថិតនៅលើវត្ថុបាក់បែកនឹងខ្លោចទាំងឡាយស្លាប់ប្រគល់លើគ្នា ។ នៅទី
ឆ្ងាយឯណោះគេផ្លូវត្រចះពេញសព្វសំឡេងដ៏យជំនះ នឹងសេចក្តីរីក
រាយ ។ កាំភ្លើងឈប់បាញ់ កិច្ចបំផ្លាញចំពេញរួចអស់ហើយ ។ គេ
ឃើញតែកន្លែងគ្មានហើរតែខាងលើគេហស្ថានបាក់បែកទាំងឡាយ ដោយ
បក់ស្លុបរង្វើលៗស្ងៀមស្ងាត់ ។

ក្នុងទីស្ងាត់ជ្រងំ ស្រាប់តែសំឡេងមួយលាន់ឮឡើងក្លាមថា :

- អ៊ីស្តាអ៊ីល ! ។ ឮសូរស្រែកហៅ អ៊ីស្តាអ៊ីលសូនក្រោកឡើង
បែរសំឡឹងឆ្វេងស្តាំ ស្រែកគបវិញថា : ឡឡូ ! ។ សូរសំឡេងធ្វើយ
កាន់គ្នា គេសូនសំដៅរក ។ - អ៊ីស្តាអ៊ីល ! ។ - ឡឡូ !

គួរកំសត់សូនឆ្វេងផ្ទះបាក់បែករៀងខ្លួន លោតរំលងខ្លោចយ៉ាង
ប្រញាប់ដើម្បីច្របូកគ្នា ។ គេបានទល់មុខគ្នាមួយរំពេច ។ ជនទាំងពីរ
មានសរីរកាយរឹងត្រាំងដោយប្រឡាក់រំសេវនឹងធូលី ប៉ុន្តែទោះបី
ដូច្នោះ គេក៏គង់ប្រែក្លាយទៅជាសប្បាយរីករាយកើត. ព្រោះអាស្រ័យ
កាមតណ្ហា ។ សេចក្តីសប្បាយពេញចិត្តពេក ធ្វើឲ្យជួងហឫទ័យនៃ
ជនទាំងពីរកំរើកស្ទើរបែក ។ គេនៅទ្រឹងស្ងៀមមួយស្របក់មិនអាច
ហាមាត់និយាយថាដូចម្តេច រួចគេនាំគ្នាយំដូចកូនក្មេង ។ លុះទី
បំផុតគេហៅគ្នាទៅវិញទៅមក ។ សត្វទាំងពីរសោយឥដ្ឋរម្មណ៍យ៉ាង
ធំរួចថាដូចម្តេចមិនកើត គ្រាន់តែហៅឈ្មោះគ្នាថា : - អ៊ីស្តាអ៊ីល ! ។

- ឡើយ! ។ រួចគេចាប់ទុបត្តាទៅវិញទៅមក ។ - ឧ កែវគូ
សង្សារ! ។ - ឧ ដួងជីវិតថ្ងៃម្តង! អូនឈប់បែកពីរូបបងហើយ!
មាត់នឹងមាត់ក៏ប៉ះគ្នាក្លាម...!

ឥឡូវនេះ សន្តិសុខដ៏ធំនៃសាយណ្ណសម័យ ចុះត្រឡប់លើ
កន្លែងដែលដីត្រង់នោះ គឺជាទីដែលមនុស្សទទេអន់ប្រាជ្ញាទើបតែនឹងត្រលែង
នូវព្យុះភ្លើងនឹងព្យុះអារុធ ឲ្យដើររាតត្បាត ហើយនឹងធ្វើឈាមឲ្យ
ហូរពាសពេញ ។

ប៉ុន្តែជីវិតរបស់សត្វដែលត្រូវដុះដាល មានកម្លាំងជាងវត្ថុទាំងពួង
ជាងការព្រិលដែលនាំឲ្យវិនាស ជាងការព្យាបាទរបស់ត្រូវវិវា ជីវិត
នោះធ្វើជា គឺសេចក្តីស្នេហាឲ្យពកបិចឡើងលើខ្ទេចទើបនឹងស្លាប់ថ្មីៗ
ទាំងឡាយ ។

សេចក្តីសុខកាយសប្បាយចិត្តវិលត្រឡប់ធ្លាក់មកចូលក្នុងបេះដូង
នៃសត្វដែលមានសេចក្តីស្នេហាចំពោះគ្នានឹងគ្នាវិញ ។

ខាងក្រោយចម្បាំងជាភាគរភាព អនុស្សាវរីយ៍ អាចសំដែងនូវ
អាការដ៏ប្រពៃ ដ៏សុខឥតចលាចលចំពោះស្រីដែលប្រកបដោយសេចក្តី
ស្នេហាជាមេផ្ទះ នឹងចំពោះការគោរពដល់ទឹកដីជាកេរ្តិ៍កោះនឹងដល់ជាតិ
កូមឲ្យកើតមានក្នុងចិត្តវិញ ។

ការសន្សំមជ្ឈិមអស្ចារ្យបំប្រែនឹងបេះដូងនៃជនទាំងពីរនាក់ ។

ឯណោះ ខាងក្រោយភ្នំទាំងឡាយ ព្រះអាទិត្យដូចជាថាសមាស
ក្រហមឆ្កាយ"និសម្បើម កំពុងលិចចុះដំរើងមេឃ ។ ជនទាំងពីរ
គឺ អ៊ុស្តាអ៊ុល និងនាងឡឺឡាស្រវឹងដោយបុណ្យវាសនា(ប្រកៀ)កត្តាទៅ
វិញទៅមកដើរសំដៅព្រះអាទិត្យអស្ចន្ត ។

ចប់

អ្នកបំរើផ្ទាល់បានគាប់

៣៤ - ថាបើគេសេពគប់ព្រះរាជា, អ្នកមិនមែនប្រធានអាចទៅជា
ប្រធានបាន, ថាបើវៀរបង់មិនសេពគប់ព្រះរាជាហើយ សូម្បីជាប្រធាន
ក៏ថ្វីសំងាញ់ខ្លួនទៅជាមិនមែនប្រធានវិញ ។

៣៥ - ព្រះនបតីតែងរាប់រកតែមនុស្សណាដែលនៅជិតផ្ទាល់ព្រះអង្គ
មិនថាអ្នកនោះជាមនុស្សល្ងង់ខ្លៅ មានក្រពូលចោកទាប ឬពុំនោះ មានខ្លួន
មិនបានទូន្មានទេ តាមធម្មតា ព្រះរាជាក្តី ស្ត្រីរាជាក្តី លតារាជាក្តី តែង
ទាក់ទងពុំទូចខ្លួនតែនឹងអ្នកណា ឬ ដើមឈើណាដែលនៅជិត ។

៣៦ - សេរីកមាត្យណា ពិចារណាយើងច្បាស់នូវចំណុចដែលនាំឲ្យ
ក្រោធ ឬនាំឲ្យរីករាយព្រះទ័យ សេរីកមាត្យនោះ អាចឡើងថ្នាក់បន្តិច
ម្តងៗ ជាដរាបទៅបាន ។

៣៧ - មនុស្សមានវិជ្ជា មនុស្សប្រាជ្ញាធំ មនុស្សមានសិល្បសាស្ត្រ
មនុស្សមានសេចក្តីក្លាហាន និងមនុស្សចេះប្រព្រឹត្តខ្លួនជាសេរីកមាត្យទាំង
អស់នេះ មិនមានទីពឹងអ្នកណាប្រោសពីព្រះរាជាទេ ។

បញ្ចក្រ្តៈ

រឿងបល្ល័ង្កទិព្វ សាមសិបតិររឿង

រឿងព្រេងពិសេស

លោកសមិទ ម្នាក់និយម: តែង

លោកវាយ-ប៊ុក ក្រុមការដើមខ្សែ ប្រែរៀបរៀង

(ធម្មក)

និទាននៃរូបទេពនិមិត្តទី ១៨

មានកាលមួយថ្ងៃ មហារាជភោជៈទ្រង់ស្តេចយាងមកជិតព្រះ
បល្ល័ង្កទិព្វ ដើម្បីនឹងឲ្យគេអភិសេកព្រះអង្គ ស្រាប់តែរូបទេពនិមិត្តទី ១៨
មានទេវវាចាថា:

“ ដើម្បីនឹងឲ្យមានសមត្ថភាពគង់នៅលើព្រះបល្ល័ង្កទិព្វនេះបាន,
ព្រះមហាក្សត្រិយត្រូវឲ្យមានព្រះគុណសម្បត្តិ គឺពលភាព, សប្បុរស
ធម៌ ។ ល ។ ទូលព្រះបង្គំនឹងក្រាបទូលទ្រង់ ដូចគេទៅនេះ ៖

“ មានកាលមួយថ្ងៃ, មហារាជវិក្រមាទិព្វទ្រង់គង់លើរាជបល្ល័ង្ក,
នាយទ្វារបាលបានចូលមកធ្វើអញ្ញាលិកម្មថ្វាយដំណឹងព្រះអង្គថា សូមទ្រង់
ព្រះមេត្តាប្រោស, ទូលព្រះបង្គំទើបនឹងបានស្តាប់រឿងមួយប្លែកអស្ចារ្យ,
រឿងនោះដូច្នោះ នៅលើភ្នំទុទ្ទិយៈមានបូជនិយដ្ឋានមួយរបស់នាងទេវធីតា
មួយអង្គ ។ នៅចំមុខបូជនិយដ្ឋាននោះ មានបឹងមួយដែលទូលព្រះបង្គំ
ធ្លាប់ឃើញ បឹងនោះមានដណ្តើរមាសភ្នំព្រាងព្រាយ, មានដាំគ្រួស,
គដឡន៍ និងផ្កាថ្ម ។ នៅពាក់កណ្តាលបឹងនោះ មានសសរមាស,

ហើយនៅលើសសរនោះ មានបល្ល័ង្កមានមួយដាំត្បូង ។ តាំងពីបច្ចុស-
សម័យរហូតដល់ថ្ងៃត្រង់, សសរនោះក៏ឡើងបន្តិចម្តង ។ ស្នូលបល្ល័ង្ក
មានខ្ពស់ឡើងៗ ទៅបះព្រះអាទិត្យ; តាំងពីថ្ងៃត្រង់រហូតដល់សាយណ្ត-
សម័យ សសរនោះក៏ស្រុតទាបចុះមក ។ រហូតមកស្ថិតនៅកណ្តាលបឹង
ដូចដើម ។ សសរនេះ មានសភាពប្លែកដូច្នោះរាល់ថ្ងៃ ។

ព្រះបាទវិក្រមាទិត្យដល់ទ្រង់ព្រះសណ្តាប់នាយទ្វារបាលក្រាបទូល
រឿងនេះហើយ ទ្រង់មានព្រះរាជបំណងចង់ទតរបស់ប្លែកនោះពន់ពេក,
ទ្រង់ក៏ហោះទៅលើអាកាសដោយព្រះសុពណ៌បាទប្រកបដោយរឿង, រួច
ទ្រង់ស្តេចយាងចុះទៅលើមាត់បឹង ។ ដល់ព្រះអរុណរះ, សសរនោះ
ដុះលេចពីទឹកឡើងទៅឯអាកាស ។ ក្នុងពេលនោះ ព្រះបាទវិក្រមាទិត្យ
ទ្រង់ឡើងគង់លើបល្ល័ង្កមាននោះ ដែលកំពុងតែអវលោតឡើងទៅលើ
អាកាសជាមួយនឹងសសររហូតទៅដល់វង់ព្រះអាទិត្យ ។ ដោយត្រូវ
កំដៅព្រះសុរិយាយ៉ាងខ្លាំង ទ្រង់ក៏ដូចជាគេធ្វើរសទប់បាត់វិញ្ញាណ ។
ព្រះអាទិត្យទេពសុរិយា ទ្រង់ទតទៅឃើញនូវវិវេកាតនៃព្រះបាទវិក្រមាទិត្យ
ទ្រង់សព្វព្រះរាជប្បូជ័យពន់ពេក, ទ្រង់ក៏យកទឹកអម្រឹតមកស្រោចលើព្រះ
កាយព្រះបាទវិក្រមាទិត្យៗ ទ្រង់ភ្ញាក់ឡើងដឹងព្រះស្មារតីម៉ាយ៉ូន, ទ្រង់ក៏
វត្តាថ្វាយបង្គំព្រះអាទិត្យទេពសុរិយា, រួចទ្រង់សូត្រថ្វាយពរជ័យមង្គលគ្រប់
ប្រការ ។ ព្រះអាទិត្យទេពសុរិយាទ្រង់សព្វព្រះរាជប្បូជ័យនឹងព្រះបរិត្ត
ដែលព្រះបាទវិក្រមាទិត្យទ្រង់សូត្រថ្វាយនោះ, ទ្រង់ក៏ព្រះរាជទានទំហូ
មានមួយទម្ងន់១ ការ: ។ ដល់ទ្រង់បានទំហូមានសព្វព្រះអាទិត្យទេពសុរិយា

ហើយ, ទ្រង់ក៏ហោះទៅលើអាកាស ដោយព្រះសុពណិបាទមានបួន
ហើយក៏ទ្រង់វិលកាន់ព្រះរាជធានីវិញ ។ ក្នុងរយៈពាក់កណ្តាលផ្លូវ
នៃព្រះរាជដំណើរ ទ្រង់បានជួបប្រទះនឹងបុរសទុក្ខភ័យម្នាក់, ទ្រង់មាន
ព្រះរាជហ្មឺនយសាណិតអាសូរពន់ពេក, ទ្រង់ក៏ព្រះរាជទានឲ្យទំហូមាស
នោះទៅបុរសនោះ” ។

ដល់បានក្រាបបង្គំទូលនូវរឿងរ៉ាវនេះ ចប់សព្វគ្រប់ចំពោះព្រះបាទ
កោដៈ រូបទេពនិម្មិតទី ១៨ ក៏ទូលបន្ថែមថាៈ “ ឧព្រះបាទកោដៈ,
បើទ្រង់មានវិទ្ធានុភាពដូចព្រះបាទវិក្រមាទិត្យនេះ, ទ្រង់ទើបអាចគង់លើ
បល្ល័ង្កទិព្វនេះបាន ។

ព្រះបាទកោដៈទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ទ្រង់មិនមានវិទ្ធានុភាពបែបនេះ
ទេ, ទ្រង់ក៏អាក់ខានមិនបានទទួលរាជានិសេកវិញនោះ ហើយទ្រង់ស្តេច
ចេញពីទីនោះទៅ ។



និទាននៃរូបទេពនិម្មិតទី ១៧

ព្រះបាទកោដៈទ្រង់ស្តេចយាងមកជិតបល្ល័ង្កទិព្វនោះ ដើម្បីនឹងឲ្យ
គេធ្វើមុន្នានិសេក, រូបទេពនិម្មិតទី ១៧ មានទេវវរាហៈថាៈ “ ឧមហារាជ
កោដៈ ទ្រង់មិនអាចគង់នៅលើបល្ល័ង្កទិព្វនេះបានឡើយ, មហារាជ
ដែលទ្រង់មានសមត្ថភាពអាចគង់បាន គឺ ព្រះបាទវិក្រមាទិត្យ, សូមទ្រង់
ព្រះសណ្តាប់ឲ្យរឿងដូចគេទៅនេះ :

“មានកាលមួយថ្ងៃ, ព្រះបាទវិក្រមាទិត្យទ្រង់មានព្រះរាជបំណង
 ចង់ជ្រាបអំពីកិច្ចការប្រជាពស្ត្ររបស់ព្រះអង្គដែលធ្វើសព្វថ្ងៃ ។ ទ្រង់
 ក្រែងព្រះរូបហើយ ទ្រង់ហោះទៅលើអាកាសដោយវិទ្ធិព្រះសុពណ៌បាទ
 ធ្វើព្រះរាជដំណើរគ្រប់ខែត្រវ័ណ្ណ ទ្រង់ស្តេចទៅដល់ទីក្រុងមួយឈ្មោះ
 បទ្ទាល័យ (Padmālaya) ។ នៅទីនោះ ទ្រង់បានទេតទៅឃើញបូជនិ-
 យដ្ឋានមួយប្លែក ។ មានតួគ្រហ្មុតារីនិយាយរឿងទៅវិញទៅមក ។
 មានគ្រហ្មុតារីម្នាក់ពោលថា: “ខ្ញុំបានទៅដល់ច្រទេសមួយ ខ្ញុំបាន
 ឃើញទន្លេនឹងក្នុងដែលមានទេវតាជាច្រើនមកពីច្រទេសផ្សេងៗ មកប្រជុំ
 នៅទីនោះ ។ មានក្នុងមួយនោះឈ្មោះ កនកក្រិត (Kanakakrita), គេមិន
 អាចទៅដល់បានដោយនិយាយទេ ព្រោះបើអ្នកណាហ៊ានទៅហើយ មុខជា
 នឹងក្ស័យជីវិតក្នុងពេលនោះ ។ ហេតុនេះ បានជាខ្ញុំគេចមិនចង់ទៅទី
 នោះឡើយ ព្រោះថាស្រ្តីក្មេង ភោគទ្រព្យនឹងសម្បត្តិឯទៀត ដែលរក
 បានមកដោយសេចក្តីព្យាយាមហើយធ្វើឲ្យបាត់បង់ទៅវិញ គេអាចផ្លាស់
 ប្តូរបាន; តែចំពោះរូបកាយបើស្លាប់បាត់បង់ហើយ, បើទុកជាព្យាយាម
 ម្តងម៉ត់យ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏មិនអាចយករូបនោះមកវិញបានឡើយ ។
 ហេតុនេះ, សុក្រិតភាព ឬ ជោគជ័យ គឺត្រូវរករូបនោះឲ្យបានស្ថិត
 ស្ថេរទៅអនាគត ” ។

ព្រះមហាក្សត្រីយ័ទ្រង់បានជ្រាបនូវពាក្យយោគីដែលថ្ងៃ, ទ្រង់
 មានព្រះបន្ទូលចំពោះព្រះអង្គឯងថា: “ចំពោះមនុស្សដែលមានឋាន-
 ភាពដ៏ទុត្តម មិនត្រូវមានសកម្មភាពដែលលំបាកធ្វើមិនបាននោះទេ;

ចំពោះបុគ្គលដែលមានចរិយាព្យាយាម សម្រេចទៅតាមបទបញ្ញត្តិកម្ពុជា
នីតិសាស្ត្រ គ្មានអ្វីដែលលំបាកនឹងប្រព្រឹត្តប្រតិបត្តិសោះឡើយ; ចំពោះ
បណ្ឌិត, មាតុភូមិឬបរទេសក៏ដូចជាប្រទេសរបស់ខ្លួន; មនុស្សណា
ដែលពោលវាចាល្អឬពាក្យវែងមែកល្អ, មនុស្សនោះមិនមានបច្ចាមិត្ត ” ។
ក្រោយដែលទ្រង់មានព្រះបន្ទូលរួចហើយ, ព្រះមហាក្សត្រិយ៍ទ្រង់ក៏បាន
ហោះទៅលើអាកាសដោយព្រះសុពណ៌បាទដ៏មានវិទ្ធី, ទ្រង់ស្តេចយាង
ទៅដល់យោគីដែលស្ថិតនៅក្នុងកន្លែង រួចទ្រង់ប្រថាប់នៅទីនោះ ។

យោគីក្រឡេកឃើញព្រះមហាក្សត្រិយ៍ក៏ក្រាបបង្គំទូលថា: “ ឧ
មហារាជវិក្រមាទិត្យ, សូមទ្រង់ព្រះមត្តាប្រោស, ហេតុម្តេចក៏ទ្រង់
ស្តេចយាងមកកាន់ទីនេះ ? ” ។ មហារាជទ្រង់មានព្រះបន្ទូលតបថា:
“ យើងមកសួរអ្នកឯង ” ។ ក្នុងមួយរំពេចនោះ, យោគីជាបច្ច្យាសថា
មហារាជវិក្រមាទិត្យ ទ្រង់មានព្រះរូបល្អ ដ៏ឧត្តមជាងមហារាជទាំងឡាយ
ហើយទ្រង់មានព្រះរាជហ្វូងយល្អលើសលប់, ក៏បានថ្វាយទូរវត្ថុពិសិដ្ឋ
បីយ៉ាងហៅថា កន្តា (Kantliá) ១, ខន្ទិកា (Khandiká) ១, ទន្ទុះ (Danda)
១, ហើយក៏បានក្រាបបង្គំទូលទ្រង់អំពីគុណសម្បត្តិនៃវត្ថុទាំងបីនោះ :

“ សូមទ្រង់ព្រះមត្តាប្រោស, អំពីគុណសម្បត្តិនៃវត្ថុកន្តា, បើទ្រង់
ព្រះតម្រិះក្នុងព្រះរាជហឫទ័យចង់បានទ្រព្យសម្បត្តិ, គ្រឿងអលង្ការ, ស្នាប់
ព្រះជង្គង់ ឬព្រះភូសា ។ ល ។ ទ្រង់ត្រាន់តែយកព្រះហស្តឆ្វេងពាល់កន្តា
នោះ, វត្ថុអ្វីដែលទ្រង់ព្រះតម្រិះចង់បានក៏នឹងចេញមកឯងៗ ពីកន្តានោះ ។
ចំណែកវត្ថុដែលហៅថាខន្ទិកា, វាមានចេញនូវចំនួនដំរី, សេះ, រទេះ,

ទាហានប្តើរជើង ។ ល។ តាមចំនួនដែលព្រះអង្គទ្រង់សរសេរជាលាយ
 ល័ក្ខអក្សរ ។ ឯវត្ថុទន្ទៈ, ព្រះអង្គត្រាន់តែយកព្រះហស្តស្តាំពាល់ហើយ,
 ក្នុងពេលនោះ បើមនុស្សស្លាប់ក៏ប្រទៅជាមានជីវិតឡើងវិញ ។ វត្ថុទាំង
 បីយ៉ាងនេះ ដែលទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំបានដោយកំឡាំងព្យាយាម, ទូល
 ព្រះបង្គំជាខ្ញុំ សូមថ្វាយចំពោះព្រះអង្គ ព្រោះទូលព្រះបង្គំយល់ថា
 ព្រះអង្គទ្រង់មានព្រះរាជចរិយាល្អមរក្សាវត្ថុនេះបាន ។

ព្រះបាទវិក្រមាទិត្យ ទ្រង់បានវត្ថុដ៏ប្រសើរទាំងបីដោយសេចក្តី
 អនុគ្រោះយោគី, ទ្រង់ក៏ធ្វើប្រទក្សិណ រួចទ្រង់ស្តេចហោះទៅលើអាកាស
 ដោយព្រះសុពណិបាទមានរិទ្ធ, ហើយក៏វិលត្រឡប់ទៅកាន់រាជធានីវិញ។

នៅតាមរយៈផ្លូវនៃព្រះរាជដំណើរ ព្រះបាទវិក្រមាទិត្យ ទ្រង់បាន
 ទតឃើញ ឧត្តមបុរសម្នាក់វង្វេងនៅក្នុងវិទ្រហើយ កំពុងមានទុក្ខជាទម្ងន់
 ទ្រង់ក៏មានព្រះបន្ទូលសួរទៅឧត្តមបុរសនោះថា៖ “ ឧបុរស, ហេតុម្តេច
 ក៏អ្នកឯងវង្វេងនៅក្នុងវិទ្រនេះ? ”

(មានត)

មុននិយាយកិត្តិសិទ្ធ

៣៣ - ក្នុងកាលណា បុគ្គលហាមាត់និយាយទៅហើយបានផល
 បិតថេរយូរ ដូចជាពណ៌ដាប់ព្វដល់ពត់សន្ធិបោះ ក្នុងកាលណោះ បុគ្គល
 តប្បិហាមាត់និយាយចុះ ។

ដំណឹងព្រះអនិច្ចធម្ម

នៃសម្តេចព្រះសុធម្មាធិបតី ពុទ្ធសាគោ អ៊ឹង-ស្រី

ព្រះសង្ឃនាយកគណៈធម្មយុត្តិកនិកាយ

ក្នុងកម្ពុជរដ្ឋ

លោក ប៊ូ-ប៊ូ រៀបរៀង

សម្តេចព្រះសុធម្មាធិបតី ប្រឈួនពីថ្ងៃ ៤៥ ១ ឆ្នាំមែសប្តស័ក
ព.ស. ២៤៧៨ (២៣ វិច្ឆិកា ១៩៥៥) ចំនួន ២ ខែ ៧ ថ្ងៃ បានទទួល
ព្រះអនិច្ចធម្មនៅថ្ងៃ ១ ១៣ ឆ្នាំមែសប្តស័ក ព.ស. ២៤៧៨ (២៧-
៣០ មករា ១៩៥៦) វេលាម៉ោង ៥ និង ២០ នាទី ជិតភ្នំ ក្នុងព្រះជន្ម
គំរប់ ៨៥ ឆ្នាំ វស្សា ៦២ នៅទីកុដិរបស់សម្តេច នៅក្នុងបុរាណ ។ ឯពិធី
បូជាព្រះសពនោះ មិនទាន់កំណត់ពេលនៅឡើយ ។

ព្រះករុណា ជាអម្ចាស់ជីវិតលើក្បួន ទ្រង់សព្វព្រះរាជហ្មឺនយំតាំង
ព្រះពុទ្ធាចារ្យ កុល - ទេស រាជាគណៈទី ១ ព្រះជន្ម ៦៥ ឆ្នាំ វស្សា ៤៥
ជាព្រះសង្ឃនាយកស្តីទី ទំពំនឹងទ្រង់តាំងជាព្រះសង្ឃនាយកពេញទី
តទៅ ។ ទ្រង់តាំងព្រះមន្ត្រីលទេពាចារ្យ កែប - ក្នុង រាជាគណៈទី ១
ព្រះជន្ម ៧៧ ឆ្នាំ វស្សា ៥៧ ជាសម្តេចព្រះមន្ត្រីលទេពាចារ្យ ឧត្តមប្រឹក្សា
នាយកគណៈធម្មយុត្តិកនិកាយ ។

ប្រវត្តិរបស់រដ្ឋបាលសម្តេចព្រះសុធម្មាធិបតី^(១)

សម្តេច សម្ពត្តនៅថ្ងៃ ៥ ខែ ១ ឆ្នាំមែត្រីស័ក ព.ស. ២២១៣ គ.ស. ១៨៧០ នៅភូមិស្វាយ ឃុំគោកត្រប់ ស្រុកកណ្តាលស្ទឹង ខេត្តកណ្តាល មាតានាម ណែ បិតានាម អ៊ុន ។

- ព្រះជន្ម ១២ ឆ្នាំ បិតាអនិច្ចកម្មចោលទៅ សម្តេចនៅក្នុង សំណាក់មាតា ។

- ព្រះជន្ម ១៣ ឆ្នាំចាប់ផ្តើមសិក្សាអក្សរសាស្ត្រខ្មែរ នៅក្នុង សំណាក់លោកគ្រូ យួន ចៅអធិការវត្តស្វាយ គណៈមហានិកាយ នៅ ស្រុកកំណើត លុះរៀនចេះចាំល្មមប្រើការបានហើយក៏លាលោកគ្រូ វិលទៅនៅផ្ទះជាមួយមាតាវិញ ។

ព្រះជន្ម ១៤ ឆ្នាំ បានចូលបួសជាសាមណេរ ក្នុងសំណាក់លោក គ្រូ យួន ជាបព្វជ្ជាចារ្យ នៅវត្តស្វាយដែលបានផ្លាស់មកជាវត្តគណៈ ធម្មយុត្តិវិញ បួសនៅឆ្នាំឆ្លូវឯកស័ក ព.ស. ២២៣២ គ.ស. ១៨៨៧ ។ បួសបាន ១ វស្សាលាបកសិក្ខាបទហើយវិលទៅនៅផ្ទះជាមួយមាតាវិញ ។

- ព្រះជន្ម ២២ ឆ្នាំ បានចូលទុបសម្បទជាភិក្ខុការៈ ក្នុងសំណាក់ នៃសម្តេចព្រះសុគន្ធាធិបតី បញ្ញាសីលោ ប៉ាន ជាព្រះទុបជ្ឈាយ័, សម្តេចព្រះមង្គលទេពាចារ្យ កទ្ធភោតម អៀម កាលនៅជាព្រះមហា ព្រហ្មមុនី ជាកម្មវត្តាចារ្យ, លោកគ្រូ ជឿន ចៅអធិការវត្តព្រែកបូស្សី ជាអនុស្សាវរីយាចារ្យ មានគណៈសង្ឃ ២០ អង្គគង់ហត្ថបាស បាននាម ឆាយាថា “ ពុទ្ធនាគោ ” សម្រេចញាតិចត្តកម្មវត្ត ក្នុងសីមាវត្ត

១ ស្រង់ពីសំណុំរឿងរបស់ប្រជុំធម្មការ ។

បទុមវតី នៅថ្ងៃ ៥^{១៥} ៦ ឆ្នាំម្សាញ់បញ្ចស័ក ព.ស. ២៤៣៥ គ.ស.
១៨៧៣ លុះស្រេចកិច្ចនេះហើយនិមន្តទៅគង់នៅវត្តស្វាយវិញ ចាប់
ផ្ដើមសិក្សាព្រះត្រៃបិដកគង់អំពីវស្សាជាដំបូង ក្នុងសំណាក់លោកគ្រូ
អាចារ្យ ពៅ កេទគ្រហស្ថ ។

- ព្រះជន្ម ២៥ ឆ្នាំ វស្សាបាន ៤ និមន្តចេញពីវត្តស្វាយមកគង់នៅ
វត្តបទុមវតី ក្នុងសំណាក់ព្រះគ្រូវិន័យធរ នុត នៅឆ្នាំមមែសប្ដស័ក
ព.ស. ២៤៣៨ គ.ស. ១៨៧៥ ហើយចាប់សិក្សាព្រះត្រៃបិដកតមក
ទៀត ក្នុងសំណាក់លោកគ្រូអាចារ្យ ពៅ, ប៊ែន, ធួរ, ណុប, កែវ, ជា
កេទគ្រហស្ថ ។ ក្នុងពេលកំពុងតែរៀននេះ សម្ដេចបានឈ្លៀត
បង្រៀនព្រះត្រៃបិដកដល់កូនសិស្សជាច្រើនរូប រហូតអស់វេលា ៣០
ឆ្នាំទើបឈប់ផ្អាក ។

អំពីសមណៈសក្ដិដែលសម្ដេច

ទី ១ - ព្រះគ្រូវិន័យធម្ម ទីហានា ក្នុងព្រះជន្មគំរប់ ៤០ ឆ្នាំ វស្សា
បាន ១៨ នៅថ្ងៃ ៥^{១៥} ៦ ឆ្នាំចេតាស័ក ព.ស. ២៤៥៣ គ.ស. ១៧១០ ។

ទី ២ - ព្រះធម្មនុត្តម ទីរាជាគណៈ ក្នុងព្រះជន្មគំរប់ ៤៣ ឆ្នាំ វស្សា
បាន ២១ នៅថ្ងៃ ១^{១២} ៦ ឆ្នាំឆ្លូវបញ្ចស័ក ព.ស. ២៤៥៦ (១ យូរ៉ាង
គ.ស. ១៧១៣) ។

ទី ៣ - ព្រះធម្មវិរិយព្រិល ទីរាជាគណៈ ក្នុងព្រះជន្មគំរប់ ៧០ ឆ្នាំ
វស្សាបាន ៤៨ នៅថ្ងៃ ៦^{១២} ៦ ឆ្នាំរោងចេតាស័ក (១ វៃណុរម គ.ស.
១៧៤០) ។

ទី៤ - ស្តីទីព្រះសង្ឃនាយក ក្នុងព្រះជន្មគំរប់ ៧២ ឆ្នាំ វស្សាបាន ៥០ នៅថ្ងៃ ៥ រៀង ឆ្នាំមិថុនា ស.ស. ២២៨៥ (៣០ ខែមេសា គ.ស. ១៧៤២) ។ ជាដំណាច់សម្តេចព្រះមន្ត្រីលទេពាចារ្យ ស៊ុក ដែលទទួល ព្រះអនិច្ចតម្លនៅថ្ងៃខែឆ្នាំខាងលើនេះ ។

ទី៥ - សម្តេចព្រះសុធម្មាធិបតី ព្រះសង្ឃនាយកទី៤ ក្នុងព្រះជន្ម គំរប់ ៧៣ ឆ្នាំ វស្សាបាន ៥៣ នៅថ្ងៃ ៧ រៀង ឆ្នាំមិថុនា ស.ស. ២២៨៦ (១៧ ខែមិថុនា គ.ស. ១៧៤៣) ។

អំពីគ្រឿងឥស្សរិយយសនៃសម្តេច

ទី១ - ធិបតី ក្នុងឋានៈជាសម្តេចព្រះសង្ឃនាយក នៅថ្ងៃ ២ រៀង ឆ្នាំវស្សា ស.ស. ២២៨៧ គ.ស. ១៧៤៤ ។

ទី២ - មេដាយមាស នៅថ្ងៃ ១ រៀង ឆ្នាំវស្សា ស.ស. ២២៨៨ (១៥ ខែមេសា គ.ស. ១៧៤៥) ។

(នៅមានគ្រឿងឥស្សរិយយសជាច្រើនទៀត តែពុំបានបញ្ជាក់ក្នុងទីនេះ)

អំពីកិច្ចការវិស្សាព្រះហស្តនៃសម្តេច

- ក្នុងសម័យនៃសម្តេច បានកសាងថវាវត្តជាច្រើនដូចតទៅនេះ ៖
- ១ - ទីប៉ាតា ព.ស. ២២៨៧ គ.ស. ១៧៤៦ ។
- ២ - សាលាសម្រាប់ទទួលភ្ញៀវ ២ ខ្នងនៅជិតប៉ាតា ព.ស. ២២៧២ គ.ស. ១៧៤៧ នឹងបានធ្វើចំពោះមុខនៅមុខវត្តផង ។
- ៣ - សាលាកេសដ្ឋៈ ១ ខ្នងជិតទីប៉ាតា ព.ស. ២២៧៣ គ.ស. ១៧៤០

៤ - សាលាបិណ្ឌ ១ ខ្នង ព.ស. ២៤៧២ គ.ស. ១៧៤៧ ។

៥ - សាលាបរិយត្តិធម្មវិន័យ ១ ខ្នង ព.ស. ២៤៧៥ គ.ស. ១៧៥០

៦ - បង្កើតឲ្យមានក្រុមអភិបាលវត្ត ព.ស. ២៤៧៧ គ.ស. ១៧៥២

៧ - ធ្វើកំពែងខាងលិចនឹងខាងជើងវត្ត ព្រមទាំងខ្វែងទ្វារខាងលិចផង ព.ស. ២៤៧៨ គ.ស. ១៧៥៥ ។

៨ - ជួសជុលកំពែងព្រះពោធិ៍ត្រីក្ស ព.ស. ២៤៧៣ គ.ស. ១៧៥០ ។

៩ - រុះរើរោងជួនធ្វើជាថ្មីនៅកន្លែងចាស់ដដែល ព.ស. ២៤៧៨ គ.ស. ១៧៥៥ ។

១០ - ធ្វើជណ្តើរខាងជើង នឹងខាងត្បូងព្រះវិហារ ១ គូទៀត ក្នុង ព.ស. ២៤៧៨ គ.ស. ១៧៥៥ ។

ថាវវត្តទាំងអម្បាលនេះ អ្នកទេកញ៉ាមហាមន្ត្រី ញឹក - នូវ ជាអ្នកទទួលការចាត់ការគ្រប់ចំពូក ក្រោមអធិបតីភាពនៃសម្តេច ។

១១ - សម្តេចបានកសាងប្រាសាទ ១ នៅវត្តស្វាយ នាស្រុកកំណើត ព.ស. ២៤៧៨ គ.ស. ១៧៥៥ ។

អំពីប្រឈួន និង ទទួលព្រះអនិប្ញធម្ម

សម្តេចព្រះសុធម្មធិបតី ពុទ្ធនាគោ អ៊ុន - ស្រី ព្រះសង្ឃនាយកទី២ នៃគណៈធម្មយុត្តិកនិកាយ ក្នុងកម្ពុជរដ្ឋ បានទទួលឋានៈជាព្រះសង្ឃនាយកតាំងពីព្រះជន្ម ៧៣ ឆ្នាំ រហូតដល់ព្រះជន្ម ៨៥ ឆ្នាំ វស្សាបាន ៦២ រួមត្រូវជា ១៣ ឆ្នាំ ។

សម្តេចចាច់ប្រឈួនបន្តិចៗ តាំងពីថ្ងៃ ២៥ ១ ធ្នូមរមសប្តស័ក
 ព.ស. ២២៧៨ (២៣ វិច្ឆិកា ៥៥) រួមវេលាប្រឈួន ២ ខែនឹង ៧ ថ្ងៃ
 បានទទួលព្រះអនិច្ចធម្ម នៅ ១ ៗ ៣ ធ្នូដដែល ដោយព្រះរោគជក
 នៅវេលាម៉ោង ៥ នឹង ២០ នាទីឯក្លី (២៧ - ៣០ មករា ៥៦) ក្នុងព្រះ
 ជន្មាយុ ៨៥ ឆ្នាំ វស្សាបាន ៦២ ។

ពិធីប្លាយព្រះលុកន្ទរិវី(១)

នៅថ្ងៃទី ៣០ មករា ១៩៥៦ ព្រះករុណា ជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង
 សម្តេចព្រះមហាក្សត្រិយានី នឹងសម្តេចព្រះបរមរាជ ដែលមានសម្តេច
 ចៅហ្វាយកំណែវៈរៀនជ័យ អធិបតីស្រីឆ្មារ ប៉ែន - ខុត, ឯកឧត្តមឡេង - ផ្នែក
 ឯកឧត្តមយឹម - ទិត, ឯកឧត្តមសម - សារី ឯកឧត្តមប្រាក់ - ប្រាព្រីង
 ជាសមាជិកឧត្តមប្រឹក្សានៃព្រះមហាក្សត្រិយ ព្រមទាំងរាជបរិពារជនៃ
 ខៀតជាច្រើនរូបហែហមអមព្រះអង្គផង ស្តេចយាងទៅកាន់វត្តបុទុមវតី
 នៅវេលាម៉ោង ១៧ រសៀល ដើម្បីថ្វាយព្រះសុគន្ធករី ចំពោះព្រះសព
 នៃសម្តេចព្រះសុធម្មាធិបតី សង្ឃនាយកគណៈធម្មយុត្តិ ដែលទទួល
 ព្រះអនិច្ចធម្មកាលពីយប់ថ្ងៃទី ២៧ ទៅថ្ងៃទី ៣០ មករានេះ វេលាម៉ោង
 ៥,២០ នាទីខៀបក្លី ក្នុងព្រះជន្មាយុតំរប់ ៨៥ ព្រះវស្សា ។

នៅទីវត្តបុទុមវតី មុនដែលព្រះមហាក្សត្រិទាំងពីរព្រះអង្គ នឹង
 សម្តេចព្រះបរមរាជស្តេចយាងទៅដល់ យើងសង្កេតឃើញសមាជិក
 នៃរាជរដ្ឋាភិបាល ដែលមានឯកឧត្តមអ៊ុំ - ឈានស៊ុន ជានាយក, ឯកឧត្តម

១ ស្រង់ពីសារពត៌មានកម្ពុជា លេខទី ៣០៧៣ ចុះថ្ងៃពុធ ទី ១ កុម្ភៈ ១៩៥៦ ។

ប្រធានរដ្ឋសភា, ឯកឧត្តមប្រធានក្រុមប្រឹក្សាព្រះរាជអាណាចក្រនឹង
សមាជិកខ្លះនៃសភាទាំងពីរ អង្គទូតប្រចាំនៅប្រទេសកម្ពុជា និងនាយិកា
សព្វមុខមន្ត្រីនៅក្រសួងផ្សេងៗ ក្នុងរាជធានី បានឈររង់ចាំថ្វាយបង្គំ
គោរពព្រះរាជាទាំងពីរព្រះអង្គនៅមុខសាលាបុណ្យ ដំកល់ព្រះសព ។

នៅក្នុងសាលាជិតព្រះសព មានសម្តេចព្រះមហាសុមេធាធិបតី
សង្ឃនាយកគណៈមហានិកាយ វត្តឧណ្ណាលោម, សម្តេចព្រះធម្មលិង្គ
វត្តលង្កា, ព្រះពោធិវង្ស ហួត - ភាត និងរាជាគណៈ ហ៊ានុក្រម ជា
ច្រើនអង្គ គង់នៅក្បែរព្រះសព ព្រមទាំងមានពួកពុទ្ធបរិស័ទអង្គុយគោរព
ព្រះសពនៅទីនោះផង ។

នៅម៉ោង ១៧ ព្រះមហាក្សត្រិយ៍ទាំងពីរព្រះអង្គស្តេចយាងទៅដល់
ហើយក្រោយដែលព្រះរាជាគោរពក្នុងជាតិ និងទទួលការវត្តិចូពីវរជន
រួចហើយ ស្តេចយាងចូលទៅកាន់ទីដំកល់ព្រះសព មុនដំបូងព្រះអង្គ
ថ្វាយបង្គំព្រះសព, ថ្វាយបង្គំព្រះសង្ឃនិងព្រះពុទ្ធបដិមាករ ដែលដំកល់
ក្បែរព្រះសពនោះ ។ បន្ទាប់ពីនោះភ្លាម អ្នកឧកញ៉ាមហាមន្ត្រីញឹក - ទូរ
ចាងហ្វាន់តំដីការក្នុងព្រះបរមរាជវាំង ថ្វាយព្រះសុគន្ធការីចំពោះព្រះមហា-
ក្សត្រិយ៍ ព្រះអង្គយកព្រះសុគន្ធការីនេះប្រសំព្រលើព្រះសពនៃសម្តេច
ព្រះសុធម្មាធិបតី សង្ឃនាយក, នៅពេលជាមួយនេះ ក្រុមបុរាណវិទូ
ក្មេងវ័ត្រនិងក្មេងខ្លាំងធ្លាក់បន្ទិបទមរណសញ្ញា គួរឲ្យសង្វេគដល់សង្ឃារមិន
ទៀងគ្រប់ៗប្រាណ ។

ការថ្វាយព្រះសុគន្ធការីនេះ បានធ្វើជាបន្ទាប់ៗ មក គឺសម្តេចព្រះ

មហាក្សត្រិយានី, សម្តេចព្រះឧបយុវរាជ, ក្រុមព្រះរាជវង្សានុវង្ស,
 សម្តេចចៅហ្វាយកំរងវៈរៀងជ័យ អធិបតីស្រីផ្ការ, សមាជិកទុក្ខមក្រុម
 ប្រឹក្សាព្រះមហាក្សត្រិយ័, ប្រធានរដ្ឋសភា, ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាព្រះរាជ-
 អាណាចក្រ, នាយករដ្ឋមន្ត្រី, សមាជិករាជរដ្ឋាភិបាល រហូតដល់អង្គ
 ទូតប្រចាំនៅប្រទេសកម្ពុជាតៗ មកជាលំដាប់ ។ លុះចប់ហើយ ព្រះ
 មហាក្សត្រិយ័ទាំងពីរព្រះអង្គទ្រង់គោរពព្រះសព ស្តេចយោធិវិលត្រឡប់
 ទៅកាន់ព្រះបរមរាជវាំងវិញ ដែលមានព្រះរាជបរិពារវៃហាម ដូច
 កាលស្តេចយោធិទៅ ។

ពិធីតែងតាំងព្រះសង្ឃនាយកគណៈធម្មយុត្តិស្តីទី
 ក្រោមអធិបតីភាពនៃសម្តេចចៅហ្វាយកំរងវៈរៀងជ័យអធិបតី
 ស្រីផ្ការ ប៉ែន - នុត ជាព្រះនាងដំណាង (១)

កាលពីព្រឹក ថ្ងៃទី ៣១ មករា ១៩៥៦ មានធ្វើពិធីតែងតាំងព្រះសង្ឃ
 នាយកគណៈធម្មយុត្តិស្តីទី ជំនួសសម្តេចព្រះសុធម្មាធិបតី សង្ឃនាយក
 គណៈធម្មយុត្តិ ដែលទទួលព្រះអនិច្ចធម្មកាលពីយប់ថ្ងៃទី ២៩ ទៅថ្ងៃ ៣០
 មករា ១៩៥៦ វេលាម៉ោង ៥ នឹង ២០ នាទី ទៀបភ្នំ, ក្រោមអធិបតីភាព
 នៃសម្តេចចៅហ្វាយកំរងវៈរៀងជ័យអធិបតីស្រីផ្ការ ប៉ែន - នុត ជាព្រះរាជ
 តំណាងនៃព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង ។ នៅពេលដែលសម្តេច
 ចៅហ្វាយកំរងវៈរៀងជ័យអធិបតីស្រីផ្ការ ព្រះរាជតំណាង នៃព្រះករុណាជា

១ ស្រង់ពីសារពត៌មានកម្ពុជា លេខ ៣០៧៤ ចុះថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ២ កុម្ភៈ ១៩៥៦ ។

អម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង ដោយមានអ្នកទុកញ៉ាមហាមន្ត្រី ញឹក - ខ្លី ចាងហ្វាង
 ពិធីការក្នុងព្រះបរមរាជវាំងអមផង បានអញ្ជើញទៅដល់នៅម៉ោង ៧, នោះ
 គេសង្កេតឃើញឯកទុក្ខម៍ ស៊ឹម - វ៉ី ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាព្រះរាជអាណាចក្រ
 ឯកទុក្ខម៍ ទ្រីញ - វ៉ីញ រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធម្មការ, ឯកទុក្ខម៍ មៀច-
 គន្ធី ចៅហ្វាយក្រុង, សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាព្រះរាជអាណាចក្រ ព្រមទាំង
 បុគ្គលិកក្រសួងធម្មការរង់ចាំទទួល, ព្រមទាំងមានកងទ័ពហានរក្សា
 ព្រះអង្គ ក្រុមត្រូវត្រូវព្រះរាជទ្រព្យគោរព ជាកិត្តិយសចំពោះព្រះរាជ
 ដំណានផង ។

លុះទទួលការវត្តមានស្រូវជនរួចហើយ សម្តេចអញ្ជើញចូលទៅកាន់
 ព្រះវិហារវត្តបុមវតី ដែលមានជួបជុំព្រះរាជគណៈ ហ៊ានុក្រម ភិក្ខុ
 សាមណេរបាននិមន្តទៅរួមក្នុងពិធីនោះផង ។ ក្រោយដែលព្រះរាជ
 ដំណានបានក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះសង្ឃរួចហើយ, ឯកទុក្ខម៍ ទ្រីញ - វ៉ីញ បាន
 ប្រកាសប្រគេនព្រះសង្ឃ នឹងជំរាបទីប្រជុំថា សម្តេចចៅហ្វាយវាំងវៈរៀង
 ជ័យអធិបតីស្រីស្តារ ជាព្រះរាជដំណានព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង
 នឹងថ្ងៃនៃព្រះរាជឧត្តារប្រគេនដំណឹង នឹងជូនជ្រាប អំពីការវត្តនកាំងព្រះ
 សង្ឃនាយកថ្មី ។ បន្ទាប់មក សម្តេចព្រះរាជដំណានបានចាប់ថ្ងៃនៃសេចក្តី
 នៃព្រះរាជឧត្តារ ខ្ញុំព្រះបន្ទូលសូរស័ហនាទ មានសេចក្តីដូចតទៅ ៖

ព្រះរាជឱង្ការ នូវព្រះបន្ទូលសូរស័ហនាទ នៃព្រះបាទ
 សម្តេចព្រះនរោត្តម - សុរាម្រិត វិសុទ្ធមហាខត្តិយវង្ស វិសិដ្ឋហ-

វិពង្ស គុណាតិផក ធម្មបរិយោត្តម បរមបពិត្រ ព្រះហៅព្រះ
រាជអាណាចក្រកម្ពុជា ជាអម្ចាស់ដ៏វិតលើត្បូង ។

នៅឧកាស ដែលសម្តេចព្រះសុធម្មាធិបតី អ៊ុន - ស្រី សង្ឃនាយក
គណៈធម្មយុត្តិកនិកាយ ទទួលព្រះអនិច្ចធម្មនៅយប់ថ្ងៃទី ២៧ ទៅ ៣០
មករា ព.ស. ២២៧៨ (១៩៥៦) វេលាម៉ោង ៥ និង ២០ នាទីឯក្តី ។

ទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យ តាំងព្រះពុទ្ធាចារ្យ កុល - ទេស រាជ
គណៈទី ១ ជាសង្ឃនាយកស្តីទី ដើម្បីសម្រេចកិច្ចការនានា ក្នុងសង្ឃ
មណ្ឌលគណៈធម្មយុត្តិ ។

ដូច្នេះ ចាប់តាំងពីថ្ងៃនេះតទៅ ព្រះពុទ្ធាចារ្យ កុល - ទេស មាន
សិទ្ធិពេញបរិបូណ៌ អាចសម្រេចកិច្ចការផ្សេងៗ ក្នុងគណៈសង្ឃទាំងពួង
បាន ទំរាំនឹងតែងតាំងជាសង្ឃនាយកពេញទីតទៅ ។

រីឯព្រះមង្គលទេពាចារ្យ កែប - ក្នុង រាជគណៈទី ១ ទ្រង់សព្វ
ព្រះរាជហឫទ័យតាំង ជាសម្តេចព្រះមង្គលទេពាចារ្យ ឧត្តមប្រឹក្សា ខាង
គណៈធម្មយុត្តិកនិកាយ ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី ៣០ មករា ព.ស. ២២៧៨

ព្រះរាជហត្ថលេខា :

នរោត្តម - សុរាម្រិត

នៅពេលដែលចប់សេចក្តី នៃព្រះរាជឡង្ការ នូវព្រះបន្ទូលសូរស័-
ហនាទ សម្តេចចៅហ្វាវាំងវះរៀនជ័យអធិបតីស្រីឡង្ការ ជាព្រះរាជ-

តំណាង ក៏ចាប់មានប្រសាសន៍បន្តទៅទៀត ដោយសូមឲ្យព្រះថេរ-
នុត្តរៈគ្រប់ព្រះអង្គទទួលស្គាល់ ព្រះសង្ឃនាយកស្តីទីនេះតទៅ ។

តមក ព្រះសង្ឃទាំងអស់ក៏ចាប់ផ្តើមស្វាគ្យាយន៍ធម៌ជយន្តោ
ប្រសិទ្ធិពារចំពោះព្រះសង្ឃនាយក និង សម្តេចព្រះមង្គលទេពាចារ្យ
ទុក្ខមប្រឹក្សា ដែលទើបទទួលព្រះឋានន្តរសក្តិថ្មី ។ បន្ទាប់មក ព្រះរាជ-
តំណាងព្រមទាំងឥស្សរជនទាំងអស់ បានអញ្ជើញទៅកាន់មន្ទីរដ៏កល់
ព្រះសព ដើម្បីបួងសួងថ្វាយដំណឹងដល់ព្រះសពអំពីការតាំងព្រះសង្ឃ
នាយកស្តីទីនោះ ដោយមានអ្នកទុកញ៉ាមហាមន្ត្រី ញឹក - ឡូ ចាន់ហ្វាន
ពិធីការក្នុងព្រះបរមរាជវាំង ជាអ្នកប្រកាសសូមឲ្យព្រះសពបង្វិលមកឡូ
សេចក្តីសុខគ្រប់ប្រការ ដល់ព្រះថេរនុត្តរៈ គណៈធម្មយុត្តិគ្រប់ព្រះ
អង្គផង ។ នៅពេលនោះព្រះសង្ឃទាំងអស់ ក៏បានចំរើនសក្តប្បករណ៍
បង្ស្យកូលថ្វាយព្រះសព ។ ឥស្សរជនទាំងអស់ ក៏ទទួលអនុមោទនា
ទទួលផលចំពោះព្រះវិញ្ញាណក្ខន្ធនៃព្រះសពដែរ ។

ពិធីនេះ បញ្ចប់នៅម៉ោង ៩ និង ៤០ ភ្លាម ។